EDITADA POR LA ASOCIACION DE LA PRENSA

ANO XXXVI - Granada, 22 de octubre de 1973 - NUMERO 1.890 - Precio, 7 pesetas. Talleres "Ideal" Director: DANIEL SAUCEDO ARANDA — Depósito legal: GR. 7/1958 — Plaza del Campillo, 5 — Teléfonos 229206-222597



- FABRICAMOS ECONOMIA BUEN GUSTO.
- ARTICULOS PRIMERA CALI-
- PRECIOS IMPOSIBLES DE IGUALAR.
- ALFOMBRAS
- ROPAS DE CAMA Y MESA. El surtido más completo podrá comprobarlo si no nos conoce.

PRINCIPES DE ESPANA, EN

RECORRIERON AFECIADA POR LA TORMENTA

FUERON ACLAMADOS POR EL VECINDARIO

«Hemos venido a ayudaros a reconstruir vuestro pueblo», dijo Juan Carlos

LA RABITA, 21. (Crónica de nuestro redactor-jefe, enviado especial, Rafael GO-MEZ MONTERO). — Afortunadamente, la carretera que entra en el pueblo desde La Mamola ha quedado abierta después de les trabajos realizados por Obras Públicas. Hoy han podido llegar vehículos hasta La Rábita, que desde la madrugada del viernes pasado se encontraba tras el telón de barro, con sólo los auxilios que pudieron llegar por mar, teniendo en cuenta que no dispone de puerto, y el "puente aéreo" que se montó con helicópteros del Ejército del Aire entre Motril y la playa de La Rábita.

Hoy, un domingo que amaneció con cielo limpio, estaba señalado para encontrar, dentro del dolor, un rayo de esperanza. Tras la visita del ministro de la Vivienda, el sábado, después de la constante preocupación de las autoridades granadinas desde el primer momento de conocerse la noticia de la catástrofe de la riada, hoy, desde las primeras horas de la mañana, no sólo La Rábita, sino los pueblos cercanos, esperaban con ilusión la visita de los Príncipes de España, porque suponian que su presencia en el terreno afectado significaba un interés de urgencia que había que agradecer.

LLEGADA DE LOS PRINCIPES

Impresionante ha sido la jornada. Poco más de un hora duró la visita de don Juan Carlos y doña Sofía. Una intensa, pero fructifera visita.

A las doce y media llegaron en un heli-cóptero del Ejército del Aire, procedentes de Albox y Puerto Lumbrerpas, zonas afectadas por las inundaciones. También llegaron los ministros de la Vivienda, don José Utrera Molina; de Agricultura, don Tomás Allende y García-Baxter; y de Relaciones Sindicales, don Enrique García Ramal, con varios directores generales, entre los que se encontraban los de Obras Sociales, de la Viviendo Total Vivienda, Obras Públicas y Política Inte-

También asistieron el subsecretario de Guardia civil.

Fueron recibidos por el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Al-berto Leiva Rey; presidente de la Diputa-

(PASA A LA PAG. 6)



La fotografía es lo suficientemente expresiva para no poner ningún comentario. Es uno de los momentos en que los vecinos de La Rábita dan sepultura a sus muertos. Esta escena se ha repetido en las últimas setenta y dos horas con frecuencia. Ayer, concretamente, los muchachos de la O.J.E. de Granada y Almunécar, que se presentaron voluntarios para lo que fuera menester, tuvieron que enterrar los cadáveres encontrados últimamente. La fotografía corresponde a la zona de entrada al pueblo, entre la calle principal y la playa. Dolor, tragedia, luto. Un pueblo que ha sufrido intensamente y que ahora comienza la dura tarea de su reconstrucción

EL MINISTRO DE EDU-CACION OFRECE SU AYUDA A LA RABITA

Ante la imposibilidad de acudir a La Rábita, el ministro de Educación v Ciencia, don Julio Rodríguez Martínez, que se encuentra enfermo en Madrid desde hace días, se ha puesto en comunicación telefónica con el gobernador civil de Granada, señor Leiva Rey, para interesarse por todos los problemas que afectan al pueblo granadino.

Encontrarse en el lugar de los sucesos hubiera sido su deseo, pero hizo constar su preocupación por los problemas educativos que se han planteado y ha manifestado que está a disposición en todo lo que sea necesario en ayudas de su departamento.

EN LA RABITA HAN DESAPARECIDO LOS VESTIGIOS DE LA AGRICULTURA PROGRESISTA DE ESPAÑA

POR LOS NATIVOS EN 1910

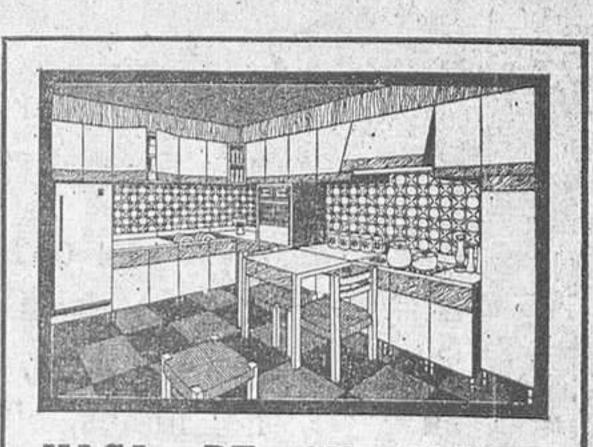
TREINTA AÑOS DESPUES SE REPARTIERON POR LOS

Ayer durante el recorrido por las calles torturadas de La Rábita, en un instante propicio, preguntamos al Principe de España cuál era su impresión de los tres lugares que acababa de visitar, Murcia, Almería y Granada, en zonas afectadas por las inundaciones. Don Juan Carlos dijo que cada una tenía su propia y distinta tragedia. Destacó la pérdida de tantas vidas y luego se refirió a la fisonomía tan cambiada del campo y sus cultivos.

Poco después coincidimos con don Agustín Delgado Paniagua, delegado provincial del ministerio de Agricultura, con quien hemos acudido ya varias veces por estos contornos con el mismo fin: riadas por Albuñol, La Rábita, Castell de Ferro y Motril, que afectaron seriamente a los cultivos de nuestra

Sin hacer frios y prematuros balances, huyendo en estos difíciles mo-

(PASA A LA PAG. 6)



LUGAR AGRADABLE

Elija en la Exposición más importante de España, 1.000 m2 dedicados integramente al mobiliario de cocina

PROYECTOS Y PRESUPUESTOS VISITENOS



ALHONDIGA - MESONES

COCHES CAMIONES FURGONETAS ILOS MAS BARATOSI MAXIMAS FACILIDADES ABIERTO SABADOS TARDE Dr. OLORIZ, 6

Cluto/ gangar TLF. 275165

REPUESTOS Y ACCESORIOS GRAN SURTIDO EN PEGASO RAPIDO SERVICIO

A DOMICILIO

GRANADA

+

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE LA SENORA

DOÑA ESTRELLA-SANCHEZ-BALLESTEROS-LOPEZ TELLO

Que falleció en el día de ayer, a los 63 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

R. L. P.

Su director espiritual, R. P. Carmona, O. P.; su desconsolado esposo, don Nicolás Fernández Conde; su hija, María Josefa Fernández Sánchez-Ballesteros; hijo político, Bernardino Ramón Ruiz; hermanos, Guadalupe, Ana y Prudencia Sánchez-Ballesteros López-Tello; hermanos políticos, nieta, primos, sobrinos y demás familia,

PARTICIPAN a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por su alma y la asistencia a la conducción del cadáver, que tendrá lugar hoy, a las CINCO de la tarde, desde su domicilio en calle Santiago, 37, hasta la Iglesia Parroquial de Santo Domingo, en donde se oficiará la misa de "corpore insepulto", por cuyos favores les quedarán agradecidos.

Granada, 22 de octubre de 1973.

Funeraria La Soledad

GRAVE ACCIDENTED DE CIRCULACION EN ANTEQUERA

ANTEQUERA, 21.—Al entrar en colisión el turismo conducido por Manuel Guillén Hinojosa, en el que también viajaba María Dolores Muñoz Jiménez, con el furgón que guiaba Rafael Carrillo Martínez, que resultó ileso, Manuel resultó con graves lesiones mientras que su esposa, María Dolores, murió en el acto.

Se da la triste circunstancia de que la joven pareja había contraido matrimonio hace tan sólo una semana. (Ci-

CAE UN TAXI A UNA CHARCA

LA FELGUERA (Oviedo), 21.—Los tres ocupantes de un taxi que circulaba por la carretera local murieron al caer el vehículo por un precipicio de más de 30 metros de altura e ir a parar al fondo de una charca, al parecer, por causa de la niebla.

Después de varias horas de intensos trabajos pudieron ser rescatadas las víctimas, tratándose de Benjamín Fernández, de La Felguera; Enrique Ordiales Alonso, ambos viajeros del taxi, y el conductor del vehículo, Vicente Carreño Miranda, de La Felguera. (Cifra.)



Chocaron un camión y un coche: Cuatro heridos

ARDIO CASI UN PISO A CAUSA DE UN BRASERO DE BUTANO

A última hora de la tarde de ayer, en el kilómetro 436 de la carretera nacional 342, Jerez-Cartagena, término de Granada, colisionaron el turismo GR. 35.483 y el camión GR. 12.16-B.

Conducia el primero Ana María Pretel Moral, de 22 años, que resultó herida leve. Transportaba a su padre,
Antonio Pretel Fernández, que sufrió
heridas graves, Concepción Pretel Moral, de 26 años, que resultó leve, así
como al niño de un año, José Antonio
Jiménez Pretel, que padece heridas de
escasa consideración.

Conducia el camión José María Magdaleno Martínez, de 46 años, vecino de Granada, que resultó ileso.

Los daños son de 20.000 pesetas en el turismo. El camión no sufrió ningún desperfecto.

ARDE UN PISO

A primeras horas de la noche de ayer los bomberos fueron avisados y acudieron rápidamente a la Avenida 18 de Julio, 22, 4.º B, donde a consecuencia de la inflamación de un brasero de gas butano ardían los muebles y el televisor de una salita de estar. El fuego se había ya propagado a las puertas de los pasillos y había comenzado a invadir los dormitorios. Fue sofocado

en escasos minutos, pero los daños han sido considerables. El piso siniestrado es propiedad de don Antonio Rodríguez Roldán.

CUATRO MUERTOS AL ES-TRELLARSE UN TURISMO EN SANTA CRUZ DE TENERIFF

SANTA CRUZ DE TENERIFE, 21.—
Al estrellarse el turismo que conducía Nicolás Mendoza Leandro, vecino
de Guimar, en la autopista del Norte,
por sufrir el reventón en una de las
ruedas delanteras, murieron en el acto Candelaria Díaz Dorta, esposa del
conductor, y sus hijos Nicolás, Abel
y Néstor, de cuatro, dos años de edad
y cuatro meses, respectivamente, así
como su familiar, Modesto Rosa Pérez. (Cifra.)



ROGAR A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DEL SEÑOR

DON EDUARDO RODRIGUEZ RUIZ

Que falleció en Trasmulas (Granada), el día de ayer, a los 66 años, confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

R. I. P.

Su primo y tutor don José Rodríguez López, demás primos hermanos y familia,

Ruegan una oración por su alma y comunican a sus amistades que el entierro se verificará esta tarde, a las CUATRO Y MEDIA, desde su domicilio, calle Real, 15, hasta la Iglesia Parroquial, donde se oficiará la misa "corpore insepulto", por cuya asistencia les quedarán agradecidos.

Trasmulas, 22 de octubre de 1973.

Funeraria Moral



Rogad a Dios en caridad por el alma de DOÑA ENRIQUETA FERNANDEZ GARCIA

Que falleció en el día de ayer, a los 39 años de edad, habiendo recibido los Santos Sa cramentos y la bendición de Su Santidad R. I. P.

Su director espiritual; su des consolado esposo, don Manuel Martínez Caro; sus hijos, José Luis, Gerardo, Antonio y Manuel Martínez Fernández; ro; sus hijos, José Luis, Gerardo, Antonio y Manuel Martínez Fernández; madre, doña Enriqueta García Rod ríguez; hermanos, María, Juan, José, Carmen, Antonio y Josefa Fernández García; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia,

PARTICIPAN a sus amista des tan sensible pérdida y les ruegan una oración por su alma y la asis tencia a la conducción del cadáver, que tendrá lugar hoy, a las 10,30 de la mañana, desde su domicilio, calle tendrá lugar hoy, a las 10,30 de la mañana, desde su domicilio, calle Tudela, núm. 3, hasta la igle sia parroquial del Corpus Christi, en don-de se oficiará la misa de «cor pore insepulto», por cuyos favores les quedarán agradecidos.

Granada, 22 de octubre de 1973.



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE LA SEÑORA

Doña Asunción Hernández Mateos

Viuda de don Luis Cárdenas Miranda

Que descansó en la Paz del Señor en el día de ayer, a los 85 años de edad, confortada con los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

R. I. P.

Su director espiritual, Ceferino Cuesta, P. P.; sus hijos, don Luis, don Juan, don José-Luis y doña Asunción Cárdenas Hernández; hijos políticos, doña Mercedes Almengol Giralt, doña María Blázquez Peña y don Germán Salcedo Campos; hermanos políticos, doña Gracia, doña Clementina, doña Francisca de Paula, doña Rosario Cárdenas Miranda y doña Filomena Lozano; nietos, bisnietos, sobrinos y demás familia,

Comunican a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por su alma y la asistencia a la conducción del cadáver, que tendrá lugar HOY, a las UNA MENOS CUARTO, desde su domicilio en Avenida de José Antonio número 32, hasta la Iglesia Parroquial de San Matías, y acto seguido su conducción a la Iglesia Parroquial de ARCHIDONA, donde se celebrará la misa de «corpore insepulto» a las CINCO de la tarde y a continuación al Cementerio de dicha localidad, donde recibirá su inhumación, por cuyos favores les quedarán agradecidos.

Granada, 22 de octubre de 1973.

Funeraria Moral





TRAGEDIA

· Hoy nuestro comentario semanal tiene un único tema. Un tema ciertamente difícil de resumir. Un tema triste, muy triste, suscitado por la tragedia, por la gran desgracia que se cernió sobre la provincia granadina durante las primeras horas y gran parte de la mañana del viernes. Inevitablemente nos viene a la memoria aquella cordial bienvenida que le dispensábames a las lluvias en esta mis-

que La Rábita, una pequeña y bella localidad del litoral granadino, sintió sobre su propia carne la desolación de una tragedia tan insospechada como cruel. Una tercera parte de la población quedó totalmene destruida v bajo los escombros un elevado número de sus pobladores. Granada, aquel viernes ya tristemente histórico del 19 de octubre, se vistió de luto. Inmediatamente después de conocerse los

GRANADA

ma sección hace tan sólo una semana. Inevitablemente nos vienen a la memoria exclamaciones de granadinos satisfechos por la aparición, tras cuatro meses de sequía, de los primeros atisbos de lluvia. ¡Al fin!, se podía oir en todas partes. La misma exclamación que en otros puntos de la provincia, hoy siniestrados, hoy viviendo la angustia de una impresionante desgracia, se repetiría una v otra vez cuando en la noche del jueves el líquido elemento diera fe de su presencia. ¿Quién podía sospechar sus trágicas consecuencias?

o Tres días han pasado desde que la inicial mansa caída de las aguas se transformara en una sorprendente tromba de agua que desbordó ramblas, ríos, acequias y arrasó cultivos, casas, coches, animales y todo lo que encontró a su paso. Tres días hace

hechos, se registró una gran avalancha de noticias. La riada de agua, el sorprendente fenómeno atmosférico, arruinó la economía de un nutride grupo de pueblos, de comarcas enteras. Miles y miles de millones de pérdidas, cientos de personas sin hogar o con su vivienda amenazando ruina. importantes núcleos urbanos sedientos por el inminente corte del suministro de aguas, muchas localidades incomunicadas. ¡Un desastre!

• En estos momentos resulta difícil hacer un balance de la tragedia y más aún considerar sus consecuencias inmediatas y futuras. Todavía, tres días después, impera la confusión. Todavía se ignoran muchas cosas. Todavía la realidad está oculta entre la pena que aflige a un pueblo entero. Todavía es pronto para apreciar en toda su magnitud lo que fue dramá-



ticamente fugaz. Pueblos enteros viven su tragedia. Pueblos enteros han tenido que resignarse a aceptar cómo por la acción de unas lluvias que se negaron a llegar durante cuatro largos meses, la labor de muchas generaciones, la labor laboriosa de muchos

años, quedaba totalmente destruida. Hombres, mujeres, niños, han sufrido el latigazo del pánico. Comunidades enteras se enfrentan a la cruda realidad de un retroceso en la economía de sus pueblos de muchos, muchísimos años. Familias que horas antes

festejaban una lluvia que era esperanza de una mejoría inmediata, lloraban después, impotentes, por el tributo que esa misma lluvia se cobró. Ha sido un gran tragedia.

celebraron con diversos actos la fes-

Plato fuerte en la programación

ferial eran los festejos taurinos,

tividad de San Lucas.

MARTINEZ PEREA

 Se hace difícil poder emitir un juicio sobre el papel desempeñado por la lluvia en la semana fuerte de las ferias y fiestas de San Lucas. Fue malo, sin duda, para la actividad diversionista de los jienenses. Fue bueno, en cambio, para los campos, muy necesitados de agua tras una larga sequia de cuatro meses. Y fue mejor provincias hermanas de Andalucia

UNA SEMANA FESTERA

aún, por fortuna, si analizamos las Oriental. La catástrofe que se cernió



consecuencias del temporal en otras sobre Granada y Almeria, debido a la violentísima tormenta registrada en la madrugada del viernes, no afectó demasiado a nuestras tierras. La lluvia, como ya queda dicho, tuvo por única consecuencia daños en algunas localidades y la suspensión de varios de los festejos programados y el consiguiente deslucimiento de los días fuertes de la feria. Un mal menor, sin duda.

> ■ La actividad ciudadana, como cabe suponer, ha girado en torno a la feria, aunque no han faltado otros actos, al margen de ella, de indudable interés. Mas pasemos a relatar todo lo que fue noticia. Mari Soto, que es una joven guapa y simpática, mereció el título de "Miss Feriante 1973". La chica, gaditana ella, se encuentra en Jaén porque su padre es dueño de una de las casetas de tiro instaladas en el ferial. La elección tuvo lugar en la Caseta del Condestable, presidiendo el jurado el alcalde, don Ramón Calatayud Sierra, que fue quién impuso d la nueva "miss" la banda correspondiente.

> Se barajan cifras millonarias en la sesión ordinaria mensual de la Diputación provincial, que aprobó el

JAEN

presupuesto especial de cooperación, por un total de más de ciento trece millones de pesetas. También se aprobó la certificación número 2 de las obras de construcción del Colegio Universitario "Santo Reino", por un importe de setecientas mil pesetas.

En la festividad de San Lucas, a la que se sumó el líquido elemento, no hubo la animación presumible, aunque el ambiente era propicio, pues a la masiva presencia de ciudadanos, se unieron muchos foráneos como lo demuestran que los establecimientos hoteleros estuvieran al tope. Se celebró, eso sí, la solemne función religiosa en honor del Patrón de la ciudad, en la parroquia del Sagrario, asistiendo los miembros de la Corporación municipal en pleno y bajo mazas, presididos por el alcalde de la ciudad, así como los socios de la Cooperativa de pintores "San Lucas", que

no muy numerosos pero que, sin embargo, ofrecian combinaciones interesantes para los auténticos aficionados. Pero el plato fuerte, por imperativos del tiempo, quedó casi en aperitivo, pues la novillada inicial y la primera de los corridas hubieron de suspenderse. Queda una vez más de manifiesto que las fechas de octubre no son las más idóneas para la programación de espectáculos taurinos.

Finalizaron el miércoles las Jornadas de Alumbrado Público Municipal, que habían sido organizadas por el Ayuntamiento coincidiendo con la feria de San Lucas, revistiendo un especial interés. Presidió el acto de clausura, en representación del gobernador civil de la provincia, el secretario general del Gobierno civil, don Vicente Merino Soriano.

OLIVAR

Un balance dramático

nado por la gran tragedia que se ha cernido sobre un elevadísimo porcentaje de sus pueblos. Las lluvias suicidas de la madrugada del viernes han tenido un balance desgraciado.

pueblos más afectados por el temporal. "Cada gota de agua que cae, vale una peseta", dijo en el transcurso de un pleno del Ayuntamiento celebrado horas antes de que se consumara el

ALMERIA

Se habla de una decena de muertos en la cuenca del Almanzora. Se habla de miles de millones de pérdidas. Hay pena, profundo dolor, desolación, entre la población almeriense. Se viven momentos tristisimos, alarmantes, dificiles. La tragedia está aún muy fresca en la mente de los almerienses. Algo espantoso ha ocurrido a consecuencia de unas lluvias que horas antes se habían celebrado.

Quizás la mejor frase que revela la dolorosa sorpresa de la gran avalancha de agua que arrasó la vega almeriense, sea la pronunciada por

desastre. Cada gota de agua, después. supondría una llaga más de la gran herida que hoy exhibe sobre su carne la provincia almeriense.

· Las lluvias se esperaban desde nacía cuatro meses. Eran vitales para las cosechas, para la economía de los pueblos. Y esto justifica la expresión esperanzadora de un alcalde que posteriormente se enfrentó a la mayor tragedia sufrida por su pueblo. Cientos de litros de agua cayeron en unas cuantas horas sobre le geografía almeriense. Fue una tromba impresionante, una tromba asesina. Algo descono-

El pueblo almeriense está conster- el propio alcalde de Adra, uno de los cido incluso para los más antiguos del lugar.

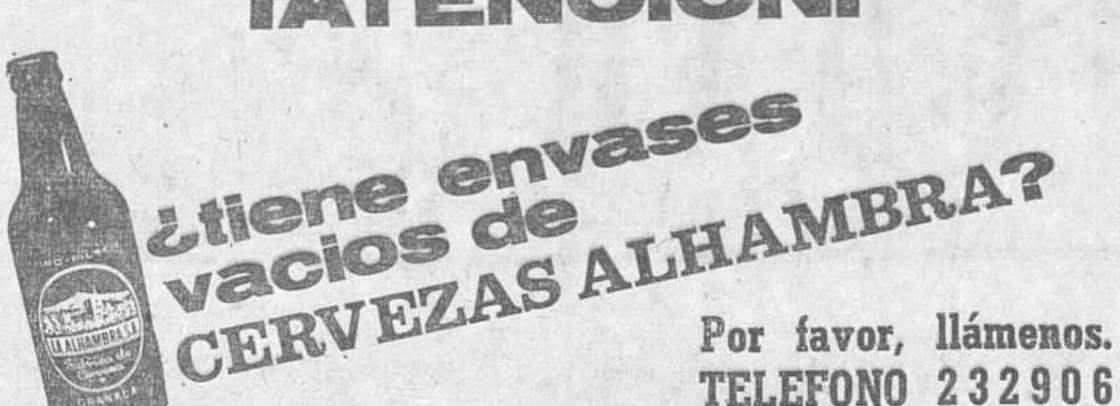
> Adra está prácticamente arrasada. Las pérdidas se han cifrado en cuatro mil millones de pesetas. Albox está casi totalmente destruido. La cuenca del Almanzora ofrece una imagen dantesca. Se ha perdido todo. Hay víctimas humanas. Hay desolación, dolor, profundo dolor. Sería interminable la lista de localidades afectadas por el temporal. Sería imposible expresar con fidelidad la inmensa amargura que aflige a toda Almería.

• Pero también hay que hablar de esperanza. Y de pleno convencimiento en que el Gobierno resolverá esta gravísima situación por la que pasa Almeria. Porque en todo momento, desde que se supo la tragedia, ha estado al lado de Almería, compartiendo sus inquietudes y viviendo sus enormes problemas. Algo, en suma, que palia en parte el dolor de todo un pueblo que hoy es víctima de algo que se esperaba como solución.

MANZANILLO



ATENCION



TELEFONO 232906

DELEGACION EN GRANADA

ADMINISTRATIVO

- Su misión consistirá en hacerse cargo de toda la función administrativa de la Delegación.
- Por la responsabilidad y categoría del puesto se requiere:
 - -Formación a nivel titulado Mercantil o similar.
 - Edad superor a 25 años Carácter resolutivo, capaz de adoptar en todo momento las decisiones que le permitan desarrollar eficazmente los objetivos fijados - Dedicación absoluta - Honradez y seriedad.
- Significamos la importancia del cargo para profesional con aspira-ciones. La retribución se concretará personalmente en virtud de experiencia y valía personal.
- Integración en la plantilla de la Empresa con todos los efectos laborales y de S. Social.
- Se apunta la necesidad de que el puesto sea cubierto por el can-didato elegido a la mayor brevedad posible.
- Fecha limite recepción solicitudes 31-10-73.

Interesados, en la garantía de absoluta reserva, dirijan carta de puño y letra consignando los siguientes datos: NOMBRE - DIRECCION - EDAD - ESTUDIOS - EXPERIENCIA LABORAL - FOTOGRAFIA, al APARTADO 35.042

(Ref. 1.938) de MADRID

Proclamadas las vacantes de concejales

Son doce los que cesan, incluido el alcalde como edil, en nuestro Ayuntamiento

La Corporación municipal en Pleno, celebró ayer, a las doce, sesión extra-ordinaria con único tema en el orden del dia: la determinación de las vacantes de concejales que deben producirse, como consecuencia de expiración del plazo legal de su mandato, conforme a lo dispuesto en el decreto del minis-terio de la Gobernación, del 17 de agosto del año actual.

Los ediles que cesan son doce. Por el tercio de cabezas de familia: don Enrique Martinez-Cañavate y Moreno, don Miguel Rodrigo Aragonés, don Antonio Romero Barrales y don Paulino Vico Rojas. Por el tercio sindical, don Eduar-do Jiménez Gil de Sagredo, don Rafael Zurita Requena, don Francisco Galindo Manzano y don Tomás Gómez Quesada. Por el tercio de entidades, don José Luis Pérez Serrabona y Sanz (en calidad de concejal), don Antonio Morales Souvirón, don Baldomero Palomares Diaz y Rosalina Campos Valenzuela.

Permanecen hasta la expiración de su mandato los tenientes de alcalde don Salvador González García, don José Villanueva Molina, don Javier Fernández de Santaella y Gozálvez y don Alfonso Rojas Pérez, así como los concejales don José Valentín Gordillo Moreno, don Nicolás García Oliveros, don

A CONCEJALES

La Junta Municipal del Censo Electoral hace saber a los vecinos de Granada que tenían sus domicilios en los barracones de la Frigorifica y barracones de la Chana, que, electoralmente, corresponden a las secciones 19 y 23, respectivamente, del distrito 7, que sus colegios electorales, para las elecciones a concejales por el tercio de representación familiar, serán instalados en la barriada de la Encina (bloque Austo-Pista), el corrspondiente a a Sección 19, y en la calle Virgen del Monte, 2, el correspondiente a la Sección 23, donde deberán emitir sus vo-

"EN EL ANO INTERNACIONAL DEL LIBRO: LA BIBLIA, LIBRO DE LOS LIBROS."

Salvador Curiel Cabrera, don Pascual Recuero Recuero y don Rafael Sabatel

SEÑORES DE ZURITA

MADRID, 21.—En el dia de hoy ha sido bautizado en la capilla del Colegio de las Irlandesas, de la calle Velázquez, el hijo de los señores De Zurita—don Carlos—, imponiéndole el nombre de Alfonso Juan Carlos.

Ha sido apadrinado por S. A. R. el Principe de España y por doña Carmen Tajada de Scott,

La ceremonia se celebró en la intimidad. (Cifra.)

EMPRESA NACIONAL, LIDER EN EL SECTOR DE ALIMENTA-CION, EN FUERTE EXPANSION, PRECISA CUBRIR VARIOS PUESTOS EN SU DELEGACION DE GRANADA

Agentes de Ventas

- Se trata de puestos con auténtico futuro, contando con todos los medios que se precisen y campo ilimitado para desarrollar su profesionalidad.
- Se requiere libre Servicio militar. Permiso de conducir de segunda. Buen nivel cultural y facilidad de palabra. Residir en GRA.
- La retribución económica está compuesta por importante sueldo fijo + comisión + primas de acuerdo con la gestión de ventas. Vehículo. Dietas. Seguridad Social y demás incentivos laborales.
- Promoción garantizada por cursos de formación con ideas nuevas y dinámicas para hacer de usted un profesional de la venta.

Interesados, en la garantia de absoluta reserva, dirijan carta de puño y letra para concertar entrevista, consignando los siguientes datos: EDAD. FORMACION, HISTORIAL LABORAL y FOTOGRAFIA, al Apartado 35.042 (Ref. 1.936), de MADRID

Todo lo que fabrica FLEX en

COLCHONERIA ANTELO

Compro y cambio lana por colchones

PAGO MEJOR — Teléfono 224837 — GRANADA ALHONDIGA, 22

CINES DE ESTRENO

ALIATAR

A LAS 5, 7, 9 y 11 CUARTA SEMANA! TITULTIMOS DIAS!!

¿QUE HABEIS HECHO CON SOLANGE?

Autorizada mayores de 18 años - EASTMANCOLOR -

ISABEL LA CATOLICA

A LAS 5, 7, 9 y 11

- 2.ª SEMANA -

i El filme mejor criticado y

LA CASA DE CRISTAL

Sólo para mayores de 18 años

TECHNICOLOR

- más premiado -

WIC MORROW

CLU GULAGER

CAPITOL

A LAS 5, 7, 9 y 11

¡Una aventura extrardinaria del héroe más colosal de la leyenda!!

MACISTE EL INVENCIBLE

EASTMANCOLOR

* MARK FOREST

* PAUL WINTER

(Para todos los públicos)

MADRIGAL

SU LOCAL . SU PROGRAMA

- A las 5, 7, 9 y 11 -

Autorizada mayores de 18 años

Estreno de la última película

de MARLON BRANDO, tras su

éxito de "EL PADRINO"

JUEGOS PROHIBIDOS

- TECHNICOLOR -

MARLON BRANDO, soberbio,

asombroso, fascinante..., en un

fuerte pero excelente filme de

- MICHAEL WINNER -

LOS ULTIMOS

GOYA

A LAS 5, 7, 9 y 11

HOY UN GRANDIOSO ESTRENO! Inauguración de temporada! GEORGE PEPPARD -- MICHAEL SARRAZIN, en

LAS DOS CARAS DEL MIEDO

Technicolor - Panavisión

Autorizada mayores de 18 años

GRANADA

- A las 5, 7, 9 y 11 -ESCALOFRIANTE ESTRENO!

Autorizada mayores de 18 años - EASTMANCOLOR con

PAUL NASCHY y -- ENNMA COHEN

PALACIO DEL CINE

- SESIONES ESPECIALES a las 5, 7,30 y 10,15 Una pelicula embriagadora y

romántica como un sueño

TECHNICOLOR . TODD-AO HORST BUCHOLZ -

MARY COSTA (Para todos is públicos)

REGIO

A LAS 5, 7, 9 y 11 El horrible anticipo de algo que puede suceder

PARA MORIR AMANDO

EASTMANCOLOR

* SUE LYON

* CHRIS MUCHUN

Autorizada mayores de 18 años

peor actor, fue para Robert Redford por su actuación en "El candidato", y el premio "Natalie Wood", a la peor actriz, lo obtuvo Ali Mcgraw.

"CRISTINA"

pricipal de la comedia sentimental ti-

tulada "Critina", que dirige Paul Kras-ny en Vancoivr. La actriz, que se ha

convertido en una de las figuras feme-

ninas más cotizadas del cine america-

no, está acompañada en este rodaje por Peter Haskel, Marilhn Mason y James Mceachin.

"CUATRO DIAS PARA VIVIR"

El realizador cinematográfico Deke

Mills ha concluido el rodaje de su pe-lícula "Cuatro dias para vivir", un te-ma de aventuras e intriga que prota-gonizan Bill Morgan, Don Jolly y Gre-gory Richard y Lovri ne Vozoff.

EL DIAMANTE DE LIZ TAYLOR

actriz Elizabeth Taylor dos millones de

dólares por el diamante de 69 quilates qu Richard Burton regaló a su mujer,

con motivo de su 40 cumpleaños. La

actual oferta representa cerca del do-

ble de lo que Burton pagó por el dia-

"EL ULTIMO TANGO", LA PEOR PELICULA DEL AÑO

mo tango en París", según "Lampoon",

la publicación de la Universidad de

Harvard, que cada año concede pre-

mios a las peores películas. "El últi-

mo tango" mantuvo una renida com-

petición con "La aventura del Posei-

don". El premio "Kirk Douglas", al

La peor pelicula del año es "El últi-

Un famoso joyero ha ofrecido a la

Barbara Perkins es la protagonista

HAY QUE MATAR A B" José Luis Boray ha terminado el rodaje de su película "Hay que matar a B" una coproducción hispano-francesa en la que han intervenido Darren McGavin, Patricia Neal, Burges Meredith y Stephane Audrant junto a otros intérpretes españoles. Borau ha vuelto a dirigir tras un paréntesis de ocho años. Sus anteriores películas fueron "Brandy" y "Crimen de doble

HOJA DEL LUNES (periodico editado por la Asociación de la Prensa). se vende en las bibliotecas de ferrocarriles de las estaciones de Granada Guadix, Bobadilla, Ronda. Pueni Genil v. Cóndola. Genil y Córdoba

CINES DE REESTRENO

ARTE Y ENSAYO

PRINCIPE

— A las 5, 7, 9 y 11 — Un gran filme italiano

EL DIARIO DE UNA **ESQUIZOFRENICA**

Technicolor - Cinemascope Autorizada mayores de 18 años

GRAN VIA - 5, 7 9 y 11 -

¡ Hoy y mañana últimos días! De la divertidisima comerdia de enredo, en EASTMANCOLOR "MATRIMONIOS

SEPARADOS" por Conchita Velasco y Cassen Autorizada mayores de 18 años

Próximamente: La producción policíaca en Eastmancolor, "PANICO", por Robert Hossein y VIRNA LISSI (Mayores)

DESDE LAS 5

"LA MUERTE BUSCA UN HOMBRE"

- TECHNICOLOR -Autorizada mayores de 18 años

Desde las 5, úl-tima a las 11 VICTORIA LOS CORSARIOS

- TECHNICOLOR -(Todos los públicos)

CARTELERA DE ESPECTACULOS



Lunes, 22-X-1973

SAN ALEJANDRO

CULTOS Jubileo de las XL Horas.— Circula en la iglesia de San

Adoración Nocturna.—En la capilla de la Misericordia, turno XXII, San Juan Bosco.

EL TIEMPO



patos facilitados por la oficina Meteorológica del Aeropuerto de Granada correspondiente al día de ayer: Temperatura máxima, 20,8 grados, a las 17 horas; temperatura minima, 6,8 grados, a las 7,50 horas; temperatura media, 13,8 grados; presión at-mosférica medida en milímetros, 715,2; humedad relativa media, 76; estado del cielo, poco nuboso; dirección dominante del viento, Oeste; recorrido del viento en 24 horas, 83 kilómetros; velocidad máxima, 22 kilómetros, a las 19,10 horas; lluvia recogida en litros por metro cuadrado, inapreciable; el Sol sale a las 7.29 y se pone a las 18,29 hopronóstico del tiempo: Disminución de la inestabilidad con buen tiempo y formación de algunas nubes de evolución. Las temperaturas serán superiores a las del día de ayer.

FARMACIAS DE GUARDIA



Hasta las once de la noche. las de San José Baja, 31; Principe, 7; Gran Via, 27; Avenida Calvo Sotelo, 50: Ganivet, 3; Paseo de la oBmba, 16; Carril de San Nicolás, 7: Camino de Ronda, 68 (junto a Callejon de Gracia): Camino de La Zubia, 8 (chale A); Avenida de Cartula, 22 (Barriada de La Paz); Camino de Ronda, 33; Carretera de Málaga, bloque A (La Chana); Camino de Ronda, 138 (frente Instituto Padre Manjón); Prolongación San-Clara, s/n. (Zaidin); Avenida de Barcelona, 345 (Barrio de Los Vergeles); Camino de Ronda, bloques «Ren-fe» (próximos Estadio Juven-tud); Carretera de Pinos Puente, " (Grupo La Victo-

Servicio nocturno. - Reyes Católicos, 48 (esquina a Col-cha); Cuesta del Chapiz, 28; Camino de Ronda, 128 (fren-te a Barreiros), y Ribera del Violón, bloque 6.

TELEFONOS URGENTES



Bomberos... 233222 Casa de Socorro... 221363 Hospital Clinico... 270200 Hospiteal de S. Juan





PROGRAMAS DE HOY

Sobremesa.—1,45: Carta de ajuste; 2: Avance informativo; 2,05: Primera edición; 3: Noticias; 3.35: OVNI: 4.30: Despedida y cierre.

Tarde. 5,45: Carta de ajuste; 6,00: Apertura y presentación; 6,01: Avance informativo; 6,05: La casa del retol: 6,25: Con vosotros; 7,30: Los chiripitifiáuticos.

Noche. 7,40: Buenas tardes; 8,30: de la 9: Telediario; 9,35: Historias de Juan Español; 10: Grandes bata-Veint: Llegada internacional; 11,30: Veinticuatro horas; 12: Oración. desbedida y cierre

6°CONCURSO PINTURAINEANT AL AIRE LIBRE

27. OCTUBRE 1973

CON MOTIVO DEL "49 DIA UNIVERSAL DEL AHORRO"



BASES

QUIENES PODRAN CONCURRIR

1.º-Podrán concurrir a este Concurso, todos los niños y niñas hasta los 13 años de edad, sin cumplir los 14.

2.º-Será condición indispensable tener libreta de ahorro a su nombre y haber efectuado al menos una imposición en la misma desde el 1.º de enero de 1973.

3. Las inscripciones se verificarán en el Negociado de Relaciones Públicas y Propaganda de las Oficinas Centrales, o en cualquiera de nuestras sucursales.

4.º-El plazo de admisión de solicitudes quedará cerrado el día 25 de octubre a las 12 horas.

5. El fallo del jurado calificador se hará público en la prensa local.

LUGAR Y TEMA DEL CERTAMEN

El Concurso se celebrará el dia 27 de octubre del presente año, a las 11 de la mañana, en el Paseo del Padre Manjón (Paseo de los Tristes), a cuyo efecto se acotará una amplia zona.

El tema será de libre elección del concursante, advirtiendo que será tomado del natural.

Si el tiempo es inseguro será aplazado el Concurso, anunciándose con la sufi-ciente antelación la nueva fecha.

Los concursantes deberán ir provistos de todo el material necesario para la realización de los trabajos, pudiendo emplear cualquier tamaño y procedimiento.

EXPOSICION Y ENTREGA DE PREMIOS

Las obras serán expuestas en los salones de nuestra Sede Central, Plaza de Villamena, núm. 1, en la primera quincena del mes de noviembre, dentro de los actos conmemorativos del 49 DIA UNIVERSAL DEL AHORRO.

Los premios se entregarán a la clau-sura de la exposición.

CLASIFICACION DE LOS

CATEGORIA A: NIÑOS O NIÑAS HASTA 7 AÑOS. CATEGORIA B: NIÑOS O NIÑAS DE 7 A 10 AÑOS. CATEGORIA C: NINOS O NINAS DE 10 A 13 AÑOS.

PREMIOS

PARA CADA UNA DE LAS CATEGORIAS SE ESTABLECEN LOS SIGUIENTES PREMIOS:



OBRA CULTURAL DE LA

LOS PRINCIPES DE ESPAÑA, EN LA RABITA

(Viene de la pág. primera)

ción, don Enrique Martínez-Cañavate; subjefe provincial del Movimiento, don Sebastián Pérez Linares; jefe de la División Agraria de Andalucía oriental, don Jesús Peña Urmeneta; procuradores en Cortes por Granada, don Manuel Sola Rodríguez-Bolívar y don Alfonso García Valdecasas; delegados de ministerios, autoridades locales y representaciones oficiales.

El pueblo en masa se encontraba en la explanada donde tomó tierra el helicóptero, para recibir a don Juan Carlos y doña Sofía con vivas muestras de entusiasmo y de cariño.

UNA HORA DE IN-TENSA EMOCION

Se entrelazaban las lagrimas y los vítores. Lloraban y aplaudían, Reinaba una emoción difícil de describir, porque el motivo de la presencia de los Príncipes era por unos motivos muy dolorosos, pero donde estaba presente, en medio de la tragedia, la gratitud de un pueblo sencillo. No cesaron las aclamaciones al Gobierno, al paso de Sus Altezas por cada rincón destrozado, donde los vecinos de aquellas casas asomaban a la puerta de lo poco que quedaba de su hogar.

Los Príncipes conversaban con los agricultores y los pescadores. Escuchamos a don Juan Carlos que dijo: "Hemos venido a levantar la moral, a ayudaros a reconstruir vuestro pue-

Se interesaron por todas las necesidades del pueblo y prometieron hogares para los damnificados y la reconstrucción de lo arrasado en la riada

 «Aquí están los ministros del Gobierno, que envía el Caudillo, para traeros la colaboración económica», dijo Juan Carlos

 Hoy comienza la primera fase del enclave de un poblado prefabricado con 86 viviendas, guarderías y escuelas

sustento. Se han perdido las casas y el pueblo era en esos momentos un enorme barribal, sembrado de enseres destrozados, de piedras y ramajes que bajaron desde lo alto de las montañas.

Sobre un montón de lodo en la calle del General Mola, la más afectada, entraron los Príncipes. Viejos y niños, hombres curtidos por la mar y mujeres enlutadas por la catástrofe, el pueblo en momentos tan difíciles como atraviesa el poblado costero después de la tragedia.

Al abandonar Sus Altezas la zona, por vía aérea, quedaron las gentes con una mayor fuerza moral para emprender la reconstrucción. El pueblo está sumamente agradecido a la rapidez con que el Gobierno ha dispuesto los primeros auxilios.

y les llevaron esas palabras de consuelo tan necesarias, prometiendo hacer llegar al Caudillo la situación catastrófica de la zona granadina, que ha sufrido uno de los azotes más fuertes del que tardará en recuperarse.

Poco a poco se van solucionando los problemas. Se consigue el agua potable para núcleos que lo habían perdido, se ha abierto la carretera en La Rábita, suspendiéndose el «puente aéreo», disminuye el número de pueblos incomunicados telefónicamente o porfalta de luz.

Es la hora de un trabajo en común para la reconstrucción. Lo irreparable son las vidas perdidas, pero con la ayuda estatal y la colaboración de todos, habrá que volver a su ser las tierras de labor tan delicada, como la de los frutos tempranos, que son el medio de vida de estas gentes sencillas, sufridas, que han afrontado con una enorme resignación esta tragedia, cuyas pérdidas son incalculables, por el momento.

Hemos procurado seguir de cerca a los Príncipes y a los ministros, para poder captar toda la serie de detalles. Les hemos seguido en la visita al barrio de Mochilas y de Santa Adela, el de los pescadores. Un hombre le decía al Príncipe, cogiéndole la mano: «Don Juan, con un puertecito nos conformamos para buscar la vida en la mar».

Han recorrido el establecimiento sanitario y el almacén de víveres y conversaron después con las mujeres de la Sección Femenina del Movimento, que están haciendo el reparto de ajuares y enseres. Doña Sofía quiso conocer el censo de necesidades y las atenciones que se realizaban para estas familias, censo que se ha realizado y sobre el cual se está trabajando.

Allende y García-Baxter comentaba, después de haber visto la parte murciana y almeriense, que La Rábita le había impresionado profundamente. Se ha tapado la rambla de los cultivos enarenados, se ha cambiado la carretera y han desaparecido importantes puentes en las calas por donde bajan las ramblas y riachuelos.

> FALTA POR APARECER UNA VEINTENA DE CADAVERES

El alcalde y jefe local de Albuñol, don Francisco Ortega y el alcalde pedáneo de El Pozuelo, don Enrique Ibáñez Rivas, informaron sobre la tragedia en sus respectivos pagos.

Don Juan Carlos prometió que todos tendrían su nueva vivienda, y los ministros se hicieron cargo de La Rábita bajo su patrocinio.

Presenciamos un encuentro curioso:
Don Juan Carlos y el comandante de
la Guardia Civil de Granada, don Rafael Navarro, se dieron un abrazo.
Fueron compañeros en la Academia
General de Zaragoza. El Príncipe conversó con él sobre los trabajos, y el
comandante le explicó toda la serie
de detalles de los primeros momentos, cuando entró en La Rábita, donde tenía la familia de su esposa, y le
entregó una cuartilla, con unas líneas
donde condensó lo más importante y
trascendental de la catástrofe.

Queda el luto y el dolor. Quedan las huellas de la tragedia. Faltan por aparecer una veintena de cadáveres. Unos estarán entre los escombros y otros habrán ido al mar, quizá para siempre. Según nuestras noticias esta mañana apareció un cadáver flotándo junto a la playa en las inmediaciones de los Llanos de Carchuna, a unos treinta kilómetros de La Rábita hacia poniente.

Con los trabajos de descombro que van a intensificarse y la puesta en marcha de todos los servicios, esperamos que cambien la faz de este bello pueblo y vuelva pronto a la normalidad.

LOS MINISTROS MARCHA-RON A ALMERIA

Después de salir los Príncipes de La Rábita, los ministros de Vivienda, Agricultura y Relaciones Sindicales, marcharon también por vía aérea hacia Almería. Las autoridades provinciales regresaron a Granada, donde estos días celebrarán reuniones para coordinar las ayudas a las zonas afectadas por el temporal.



MOTRIL.—Monseñor Benavent Escuín estuvo en el lugar del suceso dando ánimos a los heridos y supervivientes.

blo. Aquí están los ministros del Gobierno, que envía el Caudillo, para traeros la colaboración económica".

estas gentes necesitaba esta inyección de hoy. Tienen miedo. Miran al cielo constantemente con la obsesión de la lluvia. Tienen una profunda herida en su alma que tardará tiempo en cicatrizar. Son muchas vidas perdidas. Son familias enteras desaparecidas para siempre. Con ellas se han enterrado las parcelas que eran su

se agolpaban en torno a ellos para saludarles, para pedirles muchas cosas muy sencillas, pero muy importantes. Para agradecerles su presencia en aquel rincón desolado en momentos tan cruciales para la vida de su pueblo. Contaban sus penas, lloraban, vitoreaban y corrían tras ellos, todo tan espontáneo que impresionaba.

La visita de los Príncipes a La Rábita, acompañados de los ministros que se habían desplazado a Granada, ha constituido una identificación con

COMIENZAN A LLEGAR LAS VIVIENDAS PREFABRICADAS

Concretamente, a la nora en que don Juan Carlos y doña Sofía eran recibidos entusiásticamente por el vecindario y recorrían los lugares más afectados por esta catástrofe, entraban en La Rábita por la carretera recién abierta la primera caravana de camiones que llevaban los materiales para enclavar los 86 viviendas prefabricadas, una doble guardería y seis unidades escolares. Hasta que se organizó el replanteamiento, est uvieron en aquel lugar los delegados de la Vivienda y de Educación y Ciencia, don Fernando Hipólito y don Antonio Cabrera, respectivamente.

Mañana mismo comienza la explanación de un cerro, cerca del cementerio, uno de los lugares más seguros si continuasen las lluvias, donde el poblado de emergencia ocupará quince mil metros cuadrados.

Mañana comenzarán con toda intensidad los trabajos para descombrar las calles, que tienen una enorme costra de lodo, algunas de ellas de más de dos metros, que tapan las entradas de las viviendas.

Se espera que en esta labor puedan hallarse más cadáveres, ya que faltan unas veinte personas. También hay vehículos enterrados, así como animales domésticos.

UN CENSO DE NECESIDADES

La Sección Femenina del Movimiento tiene establecido ya el censo de necesidades y está repartiendo ropas, camas, colchones y mantas. También se está llevando a cabo perfectamente el reparto de alimentos, y en lo que se refiere a la sanidad, el equipo médico está permanentemente en servicio para atender a lo que hiciese falta.

Los Principes de España conversaron con los vecinos, se interesaron por todos y cada uno de sus problemas

Los frutos extratempranos de la Costa del Sol suponen diez mil millones de pesetas al año

Han desaparecido en La Rábita

los vestigios de la agricultura

progresista de España

(Viene de la página primera)

mento de la estadística y de la cifra, nos interesaba conocer detalles sobre las tierras pérdidas, porque ellas son el modo de vida de estas familias damnificadas.

Una conversación rápida, de emergencia, sobre el escenario de la catástrofe, siguiendo a la comitiva, pero muy sustanciosa e interesante. —¿Cómo ha visto el panorara agra-

—Desolador. Todas las riadas anteriores de la rambla de Albuñol son pura caricatura de lo que ha ocurrido ahora.

—Don Angustín; no queremos entrar en detalles de lo que ahora ha sucedido, porque ya se estudiará minuciosamente por el Gobierno y los técnicos. Queremos saber las características de estas tierras perdidas...

-Aquí nació la agricultura progresista de España, por obra y gracia de estas gentes que ahora se han quedado sin nada. Fue en 1910, en La Rábita y El Pozuelo, por propia inventiva, sin asesoramiento técnico de ninguna clase, creando los trozos de tierra junto a las ramblas en enarenados, aprovechando las fabulosas condiciones de vientos, de humedad, de clima privilegiado, en definitiva. Después de nuestra guerra de Liberación, se repartieron por las costas de Almería y de Málaga, y treinta años después surgió ese desarrollo agrario de los frutos tempranos que hoy representan en la Costa del Sol española diez mil millones de pesetas al año.

-¿Qué nos queda de ello?

—Prácticamente nada. Basta darse una vuelta por la rambla de Albuñol. Ha quedado como la palma de la mano, todo enterrados. Se han perdido los más antiguos vestigios de Europa en esta clase de cultivos. Estos hombres, o sus padres y abuelos, fueron

se hacen monumentos al pastor, al maestro o a otro hombre de una profesión, estamos obligados a erigir el monumento al agricultor de nuestra costa, aquí, donde se dio la primera lección de inteligencia y de sabiduría para mimar la tierra y donde ahora venimos a contemplar la catástrofe en un día de luto.

Esto es todo. Algo muy entrañable de nuestras gentes. Ahí está la rambla de Albuñol para quien la quiera ver. Paratas y bancales, muros e invernaderos han desaparecido. Este invierno, los frutos extratempranos, los primeros que se producían en Europa, los del delta del Pozuelo o los de La Rábita, ya no estarán en los mejores mercados internacionales. ¿Cuánto tiempo, cuánto dinero y cuántos trabajos cuesta el volver las parcelas a su ser? Creo que en este instante ni los más entendidos podrían decirlo. Habrá que empezar por buscar los sitios, identificar las fincas, descubrir los linderos. Y cuando todo se haya hecho -con la consiguiente pérdida de muchas cosechas— volver a empezar, a preparar la arena, el abono, a cuidarlo y mimarlo, a dejarse el pellejo horas y horas. Y a pesar de la riqueza de la tierra, ¿para qué? ¿Para esperar otro aluvión, otra tormenta?

Convendría ordenar definitivamente los lugares de las construcciones junto a las Ramblas, protegerlas y sobre todo, concretamente en este caso de ahora, pensar en un puente de La Rábita que no vuelva a servir de dique como en esta ocasión. Un puente preparado incluso para que cada vez que venga la riada, se le lleve antes que venga la riada, se le lleve antes que con las casas de ese pueblo tan experimentado en estas cosas. Y lo que es peor, con sus habitantes.

Rafael GOMEZ MONTERO

CRITICA SITUACION EN ORIHUELA

Se teme que el río del mismo nombre y el Reguerón se desborden en cualquier momento

ORIHUELA (Alicante), 21.—Sigue sin ceder en su impetu el caudal y la velocidad en el río Orihuela a su paso por este término, así como en el canal del Regueron, que después de haber in un da do importantes zonas de la huerta y calles de la ciudad, amenazan, de un momento a otro, con anegar la pedanía de Molins.

Se vive una situación muy crítica y grave, pues situada esta pedanía entre el río y el Regueron es previsible que al unirse las aguas desbordadas de ambos

se produzca la catástrofe.

Por otro lado, la pedanía de San Bartolomé, la más importante de la huer-

ta, con unos extensos cultivos de alcachofas, está cercada por las aguas, temiéndose, también, una inundación. La pedania de Horcillos sigue aislada por corte de la carretera en un tramo de varios kilómetros. Igualmente están cortadas las carreteras de Orihuela a Torrevieja y Bigastro.

Fuerzas de la Guardia Civil mantienen una vigilancia constante en todas las zonas rurales, caminos, veredas y márgenes de los ríos y del Regueron.

También las primeras autoridades de la provincia y localidad, encabezadas por el gobernador civil, siguen de cerca los acontecimientos. (Cifra.)

FL SURESTE DE ESPAÑA, ASOLADO No es hora ya de narraciones sobre no es hora ya de nar

do el sureste español en estos tres días pasados, en los que la Naturaleza, a la passados, a la que tanto se rogó por unas gotas de que tanto se rogó por unas gotas de gue para subsanar la sequia de nuessgis paros, se desencadenó en forma de tormenta sobre las provincias de de tornada, Murcia y Almería, originan-Granada, de los mayores despetus do uno de los mayores desastres que do uno estas provincias, que se recuerdan en estas provincias, vese recultural de la vez. Un lamento unanime de toda España se ha leto unitado para ayudar y paliar el dolor de los familiares de las víctimas, junde los hombros para levantar las catar los campos destrozados y encontrar la palabra amiga, la mano amistosa que sirva para dar ese poco de ánimo suficiente para seguir viviendo con la esperanza del mañana viendo de olvidar la tristeza del pa-

LA MADRUGADA DEL VIERNES

Todo comenzó en la noche del jueves, aumentándose los males el viernes de madrugada. Cuando la provincia de Granada dormía tranquila y sosegada, con la Virgen de las Angustias en gran parte de los cabezales de las camas, se originó la tormenta. Y al principio, más de un campesino, más de un labriego, debió pensar: "Gracias a Dios que caen unas gotas" Pero lo que nunca pudo imaginar es que esas gotas serían la destrucción de gran parte de los pueblos del Sur de España, que se han visto azotados por la Naturaleza, perdiendo sus principales fuentes económicas.

Al continuar lloviendo toda la noche ininterrumpidamente, y a veces con fuerte aguacero acompañado de granizo en muchas regiones, el agua se fue acumulando en embalses, ríos, laderas y otros lugares, para acabar saltando toda clase de barreras y muros y causar los destrozos que ya todos sabemos. Albuñol resultó arrasado, y las aguas se precipitaron, a pesar del muro de contención que quedó destrozado, por la rambla fértil y llena de frutos, hasta la costa, encontrando en su camino al apacible pueblo de La Rábita. Allí han quedado sesgadas las vidas humanas de mavores, jóvenes y niños. Todo el pueblo, prácticamente, ha quedado sin hogar v todos los bienes han quedado enterrados por el fango o en el fango del azul mar Mediterráneo, que hasta hace solamente unos días fue un tranquilo lugar de descanso, lleno de sol, encanto y sosiego.

Lo mismo ocurrió en otras pequenas poblaciones de nuestra Alpujarra, en las zonas hortícolas de Almeria y en la famosa dársena petrolífera de Puerto Lumbreras. Ciento cincuenta muertos en total ha registrado el sureste de España.

Al tenerse las primeras noticias de la catástrofe y de su envergadura, nuestros dos periódicos, con todo el personal disponible, realizaron un despliegue informativo para que los lectores de Granada, de toda la provincla y de toda la región, supieran, a ciencia cierta, qué era lo que había pasado, cuáles las causas y cuáles sus consecuencias primeras y más urgentes. Los miembros de la Asociación de la Prensa, indistintamente en un periódico u en otro, hicieron esfuer-208 sobrehumanos que traemos hasta estas lineas como reconocimiento de una labor auténticamente de profe-

EL GOBIERNO, CON EL PUEBLO

Nada más saberse la magnitud de la catástrofe, por los informes del gobernador civil y las informaciones de los corresponsales de Prensa, el Gobierno se dio cuenta de que la 2020bra y la congoja habían hecho presa en las almas doloridas de los granadinos y almerienses, ya que las noticias procedentes de Puerto Lumbreras llegaron un poco tarde, al haber quedado la población comple-

PARA EMBOTELLADOS
Y VINOS FINOS
"Almacenes Puerta Real"
léfono 227987 - BRANADA

GRAN PARTE DE LAS PROVINCIAS DE GRANADA, ALMERIA Y MURCIA, DESTROZADAS POR UNA TORMENTA DE AGUA Y GRANIZO

DENTIFICACION CON EL PUEBLO DE LOS PRINCIPES DE ES-PAÑA Y EL GOBIERNO

EN VARIOS MILES DE MILLONES DE PESETAS SE CALCULAN LAS PERDIDAS DE GRANADA

Dolor, tristeza, desolación y esperanza ante la tragedia

tamente incomunicada. El mismo viernes por la tarde estaba en nuestra ciudad el ministro de la Vivienda, don José Utrera Molina, quien a primera hora del sábado estaba con los pies llenos de barro por las calles de La Rábita. A primera hora de la tarde llegaba hasta nuestro aeropuerto el ministro de Relaciones Sindicales, don Enrique García Ramal; y pocas horas después se personaban en las dependencias del Gobierno civil, donde estaban reunidos los anteriores ministros con las primeras autoridades provinciales, el de Agricultura, Tomás Allende y García-Báxter. Eran, aparte de los altos jefes de unos Departamentos directamente afectados, los representantes de un Gobierno que sabía del dolor de una población y de unas provincias afectadas por la catástrofe.

Y ayer, domingo, llegaban desde Madrid Sus Altezas Reales, los Principes de España, para traer la tranquilidad, la compañía y el consuelo hacia millares de familias del sureste español, que se veian afectadas de alguna manera por la tremenda tragedia.

Todo un ejemplo de solidaridad, de entrega y preocupación la que nos ha dado, una vez más, el Gobierno de España ante una tragedia que quedará escrita en la memoria de todos los hombres del Sur y del que debemos tomar ejemplo los que de alguna manera han sentido arrugada su alma por el dolor de los demás, tratando de llevar la ayuda, la tranquilidad y la esperanza hasta los corazones de los más afectados.

EVALUACION DE LAS PERDIDAS

Hay una cifra que llena el alma de congoja: alrededor de ciento cincuenta muertos entre las tres provincias. Ya no se puede hacer nada por ellos, sino elevar la vista hasta el Cielo, y que cada uno suplique por el alma de estos desgraciados como buenamente sepa que le escucha Dios.

YA SE PUEDE CIRCU-LAR ENTRE ALMERIA Y MURCIA

Según noticias facilitadas por la Jefatura provincial de Obras Públicas de Almería, ha quedado abierto el tráfico entre las ciudades y provincias de Almería y Murcia, tráfico que había quedado completamente cortado a causa de las tormentas.

Por lo tanto, ha quedado abierta a la circulación la carretera nacional 332, entre Aguilas y Vera, para toda clase de vehículos ligeros.

GRANADA

Y después, empezar a saber cuáles han sido los daños mayores. Ya no sólo entran en esta evaluación los pueblos de La Rábita, Adra y Puerto Lumbreras, sino que hay que contar con todas las provincias en general.

con todas las provincias, en general.

Concretamente a Granada, sabemos que hay dos zonas que han sido las más directamente afectadas. Una, la Alpujarra, en donde la riada quiso buscar los caminos del mar y arrasó a su paso cuantos elementos se se interpusieron, no sólo de vidas humanas, sino de campos, puentes, carreteras, fincas, animales, etcétera. Otra, la zona en que quedan comprendidas la altiplanicie de Huéscar-

Baza y la Hoya de Guadix. Dos puntos que se pueden resumir en la parte noreste de la provincia granadina.

En varios miles de millones de pesetas se pueden calcular las pérdidas materiales de estas dos zonas. Solamente entre La Rábita y Albuñol, ya sobrepasa la cifra de tres mil millones de pesetas. Y nunca se podrá saber, por muchas sumas que se intenten hacer, cuáles han sido las totales de la otra zona. Muchos pueblos que son cabezas de partido, pequeñas poblaciones y aldeas han sido destrozadas por las aguas. En la mayoría, los campos han quedado improductivos, al menos por este año,

carreteras, los caminos, los animales, las instalaciones eléctricas y de teléfonos, las conducciones de agua potable, las escuelas, las casas y almacenes que han sido inundadas por las aguas, y un largo etcétera que nunca podremos saber su cantidad y volumen. Huéscar, Baza, Guadix, Iznalloz, Cúllar Baza, La Rábita, Albuñol, Orgiva, Cáñar, Soportújar, Ugijar, Caniles, Zújar, Benamaurel y un puñado de pueblos más de nuestra provincia tienen que levantarse ahora sobre sus barrizales en un esfuerzo sobrehumano, en donde no dudamos que no se regateará esfuerzo del Gobierno, de las autoridades provinciales y locales de cada población y la población entera de la provincia, para alcanzar de nuevo el nivel, ya de si deficiente, que tenía Granada.

DOLOR, TRISTEZA Y ESPERANZA

Entre el dolor y la tristeza han pasado estos días de angustia en las zonas afectadas. Queda la esperanza nuesta en España entera, desde sus cabezas de Gobierno, hasta el último rincón de nuestra geografía, desde donde se han recibido múltiples muestras de solidaridad. Esparanza en el corazón y en los brazos de los hombres para levantar lo que la Naturaleza destruyó.

Queda hecho el somero resumen de la tragedia. Y no vale buscar las partes débiles de los hombres, para hallar en ellas las muestras de solidaridad. Hay que mirar hacia el frente, hacia delante, y aunque no podamos volver a restituir a los hombres que la tormenta se llevó hasta el mar o los que el fango enterró bajo su lapidaria señal, sí podemos aunar esfuerzos y potencia para volver a lograr que nuestra provincia sea lo que era hace tan sólo dos días, que sus vegas comiencen a ser igual de fértiles y que en la cada de sus hombres vuelva a resplandecer la sonrisa que la historia le concedió.

ALEJANDRO DAROCA



Durante su visita a La Rábita, el ministro de la Vivienda, don José Utrera Molina, consuela a una mujer que permanece junto a los pocos muebles de su hogar que le han quedado. Le acompaña el gobernador civil, señor Leiva Rey, quien mostró al ministro los puntos más afectados del pueblo, tales como la calle de los Carros, la Rambla y el barrio de Pescadores





Después de la catástrofe

No son buenos días éstos, lector, para nuestra tierra. Después de semanas, de meses esperando el agua, esperando la lluvia, ésta ha llegado dejando una secuela de muertes y de destrozos que harán recordar por muchos años. la madrugada del día 19 de octubre.

Después de la tragedia, después de esta auténtica catástrofe económica para las sufridas provincias de Granada, Almería y Murcia que han supuesto las tormentas de la semana pasada, conviene reflexionar serenamente.

Vivimos en una provincia muy especial. Granada, se ha señalado muchas veces, es la provincia más montañosa de España. Esa cualidad que tan buen recurso turístico es, la de abrazar la cordillera más elevada de la Península y el mar en hora y media de coche, tiene también su contrapartida, en este caso contrapartida dolorosísima: la de las torrenteras que bajan desde la sierra al mar arrastrando tierras y arrasando vegas.

El ser Granada una provincia geológicamente joven —Sierra Nevada es una sierra "joven"— la hace propicia a los temblores de tierra. Poco se puede hacer contra ellos, amén de construir casas con materiales antiseísmo, lo que por cierto apenas se hace en nuestra región, probablemente porque encarece la construcción. Japón, por cemplo, es un país donde en gran porcentaje las nuevas edificaciones lo son antiseísmos.

En los Estados Unidos, país muy avanzado, se ha llegado por ejemplo a predecir los tifones, que tanto proliferan en algunas de sus regiones. Hace años, creo que fue en 1970 ó 1971, un tifón estaba tan localizado que cuando pasó apenas dejó huellas, pues la población había sido prevenida con tiempo y se habían tomado todas las precauciones; pero en Pakistán, país muy pobre, otro ciclón, casi simultáneo a aquél, pasó arrasándolo todo, y dejando devastadas amplias regiones y dejando un largo número de víctimas.

En prevención de situaciones como la que ahora todos lamentamos, nuestra región: Granada, Almería, Murcia, necesitan unas grandes inversiones en infraestructura. Necesitamos, por ejemplo, una intensisima repoblación forestal en toda la Alpujarra, que contenga la tierra y evite riadas como la del viernes en la rambla de Albuñol. Una repoblación forestal que evite la erosión, que regularice las precipitaciones. Necesitamos también unos embalses, unos pantanos, aún pequeños, que frenen y que contengan al agua en estas ocasiones, y que faciliten el abastecimiento normal a sus poblaciones. Se ha dicho estos días en la Prensa que los pantanos del río Chico, en Berja, y del Almanzora, hubiesen evitado los destrozos causados por el agua en la vega de Adra y en toda la cuenca del Almanzora. Hay que hacer mucho, en efecto, por mejorar la infraestructura de nuestra región, por mejorar, por ejemplo, sus carreteras, deshechas cada invierno -conocida es la debilidad de la red provincial granadina, cuantitativa y cualitativamente-; así, tras las tormentas de esta semana última, son decenas los puentes rotos en la provincia de Granada y Almería.

Granada y Almería se aprestan a la reconstrucción. Las Alpujarras, la Costa, las comarcas de Guadix, Baza y Montes Orientales, la cuenca del Almanzora, han sido las áreas más afectadas, Todas son comarcas cuya principal —y casi siempre única— riqueza es la agricultura, y que han sufrido hondamente en lo que es eje de sus vidas: los campos.

Andalucía oriental, el Sureste, necesitan una ayuda a nivel nacional. El drama ha golpeado a comarcas ya de por sí muy problemáticas, como el interior granadino, pero también a otras, como el litoral de Almería y Granada, que despertaban a una agricultura moderna e intensiva. Daños que son aún más graves por golpear a pueblos, a comarcas, a una región que necesita muchos incentivos y que todavía, en buena parte, viven en el subdesarrollo.

Es mucha la riqueza perdida, han sido muchas las víctimas. Es el momento de plantearse obras y reformas que eviten, en lo posible, situaciones lamentables. Evitar que esto acelere aún más la emigración. Tenemos confianza en que esa ayuda llegará y esos remedios se pondrán. Tenemos esperanza.

ALMANZOR

CONDUCTOR: Las infracciones al artículo 289 del C. C. llevan consigo, además de la sanción normal, la retirada del carné. No des lugar a ello.

Don Juan Carlos y doña Sofía, en Murcia

- LLEGARON A LA BASE DE SAN JAVIER PARA TRASLADARSE IN-MEDIATAMENTE A PUERTO LUMBRERAS
- PATETICAS ESCENAS EN LA POBLACION, ANTE LA VISITA DE LOS PRINCIPES DE ESPAÑA

SAN JAVIER (Murcia), 21.— Sus Altezas Reales los Príncipes de España, don Juan Carlos y doña Sofía de Borbón, han llegado a las nueve y media de esta mañana a la Academia General del Aire a bordo de un avión "Mystere" de la subsecretaría de Aviación civil del ministerio del Aire.

Al pie del avión han sido cumplimentados por el ministro de Comercio, don Agustín Cotorruelo Sendagorta; capitán general de la Zona Maritima del Mediterráneo, almirante Yusty Pita; gobernador de la provincia de Murcia, don Alberto Ybáñez Trujillo; director accidental de la Academia General del Aire, teniente coronel don Ignacio Arín; y alcalde de San Javier, don Luis Ros Sáez.

Después de saludar a las comisiones de jefes, oficiales y suboficiales del centro militar, SS. AA. Reales mantuvieron un cambio de impresiones con el ministro de Comercio y el gobernador civil de Murcia y seguidamente se dirigieron a un helicóptero del servicio de Búsqueda y Salvamento del Ejército del Aire que les aguardaba y en el que embarcaron, acompañados por los señores Cotorruelo e Ybáñez. En otro helicóptero, de la Marina de Guerra, subió el almirante Yusty Pita.

Ambos helicópteros han sobrevolado las zonas siniestradas por las inundaciones y riadas de las provincias del sureste de España y tienen previsto descender en varios puntos de las zonas más afectadas.

LOS PRINCIPES DE ESPAÑA,
EN PUERTO LUMBRERAS
PUERTO LUMBRERAS (Murcia),
21.—(Del enviado especial de la agencia "Cifra", Manuel de Dompablos).—
«Ayúdenos, Princesa», «Juan Carlos, no
nos dejes desamparados", eran gritos
que desgarraban. "Viva Franco". "Viva
el Príncipe». «Viva la Princesa». «Viva
el Gobierno". Hombres y mujeres se
agarraban con fuerza a las manos
tendidas de Sus Altezas Reales, y en
los niños aparecían las primeras son-

Yo estaba cerca de un niño de unos tres años al que acarició la Princesa y le vi temblar de contento. Mientras los Príncipes de España caminaban hacia la Rambla, que es el lugar más castigado por la tragedia, la gente se colocaba del lado por el que aquéllos pasaban tendiendo sus manos. Algunos las estrechaban y volvían hacia las primeras filas para volver a estrecharlas. Me fijé en una mujer que saludó cuatro veces al Príncipe.

Una hora después Sus Altezas Reales emprendían viaje hacia las zonas afectadas de Granada. La gente, apiñada, daba la última despedida a los Príncipes. Entre la gente, los ministros de Agricultura, Comercio, Relaciones Sindicales y Vivienda y las autoridades civiles y militares de la provincia.

Yo me encontraba mezclado entre todos. La Princesa, que tenía manifestaciones de simpatía para cuantos se acercaban a ella, se abrió paso entre dos personas y me tendió la mano. Cogido de improviso creo que saludé

muy poco protocolariamente, atropelladamente, a la vez que me cambiaba el bolígrafo de mano. "Perdón y gracias por el honor, Princesa".

También mientras esperaba la llegada del helicóptero en el que viajaban los Príncipes, los ministros, demás autoridades y la población nos hallábamos en el centro de las Ramblas, donde era esperado el descenso. Pero el helicóptero continuó hasta la carretera, a unos 200 metros de donde nos encontrábamos. Se deshizo el protocolo y autoridades y población salimos corriendo hacia allí.

Cuando la Princesa doña Sofía se asomó a la ventanilla del helicóptero, al terminar la visita de Sus Altezas Reales a Puerto Lumbreras, y se despidió, los vecinos del pueblo aclamaron a Sus Altezas Reales. Enfrente, sobre los escombros de la Rambla, miles de porteños agitaron sus manos en señal de despedida.

Una vez que partieron Sus Altezas Reales, los ministros han seguido con las autoridades provinciales y locales para planear las salidas más urgentes que necesita la población.

He estado conversando con el padre Morillas, mi antiguo profesor, con el médico de Puerto Lumbreras, que se ha ganado el cariño y la admiración de todos los vecinos, y otros muchos testigos de la tragedia que ha vivido este pueblo.

Me han contado el drama de un joven que luchaba entre las aguas en compañía de un tío suyo, que no pudo llegar hasta tierra firme por tener rota la mano, y fue arrastrado por la torrentera. Y el de una mujer, que subida sobre un mostrador, intentaba salvar su vida y la de un niño de dos años. Una ola arrancó a la criatura de los brazos de su madre y ella misma fue arrastrada poco después. Sobre aquel mostrador había catorce personas de las que sólo dos o tres han podido salvarse.

En otra ocasión podré contarles con detalle casos de esta impresionante tragedia. Baste decir que la riada arrasó toda la zona de la Rambla, donde estaban concentrados la mayor parte de los comercios del pueblo y donde, aquella misma mañana, había tenido lugar una feria de frutos y ganados.

LOS PRINCIPES DE ESPAÑA, EN ALMERIA

RECORRIERON EL PUEBLO DE ALBOX, UNO DE LOS MAS AFECTADOS POR LA TORMENTA

JUAN CARLOS SE INTERESO VIVAMENTE POR CONOCER LOS DETALLES DE LA TRAGEDIA

ALMERIA, 21.—Después de recorrer las zonas siniestradas de las provincias de Murcia, Almería y Granada y de interesarse vivamente por los problemas planteados por los catastróficos efectos del temporal, Sus Altezas Reales los Príncipes de España emprendieron viaje de regreso a Madrid alrededor de las dos y media de la tarde, en un avión "Mystere" de la subsecretaría de la Aviaciún civil que despegó del aeropuerto nacional de Almería.

Sus Altezas Reales, a bordo de un helicóptero que procedía de la localidad de Puerto Lumbreras (Murcia), llegaron a las once y media de la mañana a la población de Albox, en la provincia almeriense, visitando inmediatamente las diversas zonas del pueblo en donde podía apreciarse con mayor crudeza y realismo la gravedad de los daños del impresionante temporal que ha azotado a la zona de la cuenca del Almanzora, como consecuencia del desbordamiento del río de este nombre.

Don Juan Carlos y doña Sofía, que venían acompañados por los ministros de la Vivienda, Relaciones Sindicales y Agricultura, el director general de la Guardia Civil, director general de Política Interior y subdirectores generales de Política Interior y de Medicina Preventiva, así como por el ayudante de servicio de S. A. R., fueron recibidos a su llegada a la localidad albojense por el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento de Almería, don Joaquín Gías, el presidente de la Diputación, el obispo de la diócesis, el alcalde de Almería y delegados de los distintos ministerios y otras autoridades y representaciones civiles y militares.

Asimismo se hallaban presentes el presidente de la Hermandad Sindical Nacional de Labradores y Ganaderos, don Luis Mombiedro de la Torre; alcalde y jefe local del Movimiento de Albox, don Ginés Pedrosa Navarro, autoridades locales y de diversos pueblos de la comarca.

El vecindario, agolpado materialmente sobre Sus Altezas Reales, hizo objeto a los principes de calidad y emocionadas pruebas de adhesión y afecto, testimoniando la esperanza que para ellos suponía la presencia de don Juan Carlos y doña Sofía en tan trágicos momentos.

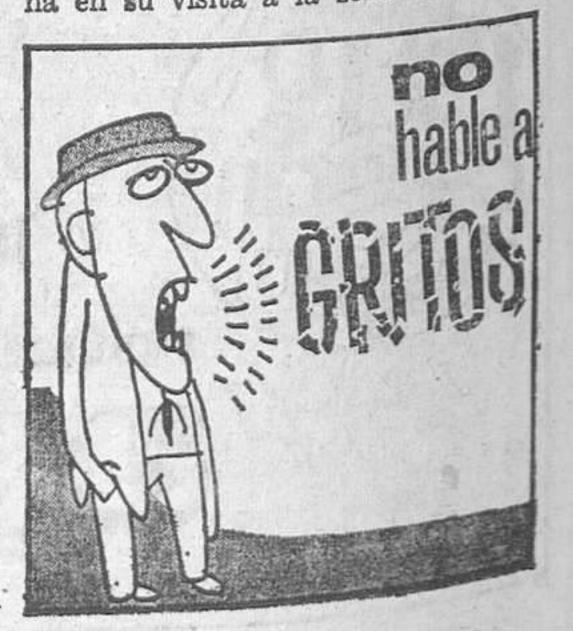
El Príncipe se interesó vivamente por conocer todos los detalles relacionados con el temporal, siendo ámpliamente informado de las medidas tomadas para paliar la grave situación en que se encuentran Albox y los restantes pueblos afectados.

Don Juan Carlos manifestó al gobernador civil de la provincia que con su visita a Albox visitaba también simbólicamente, todas las localidades y zonas siniestradas de Almeria, ante la imposibilidad material de hacerlo personalmente, mostrando su preocupación y afecto en nombre propio y de la princesa, y rogando al señor Gías Jové hiciera llegar su solidari-

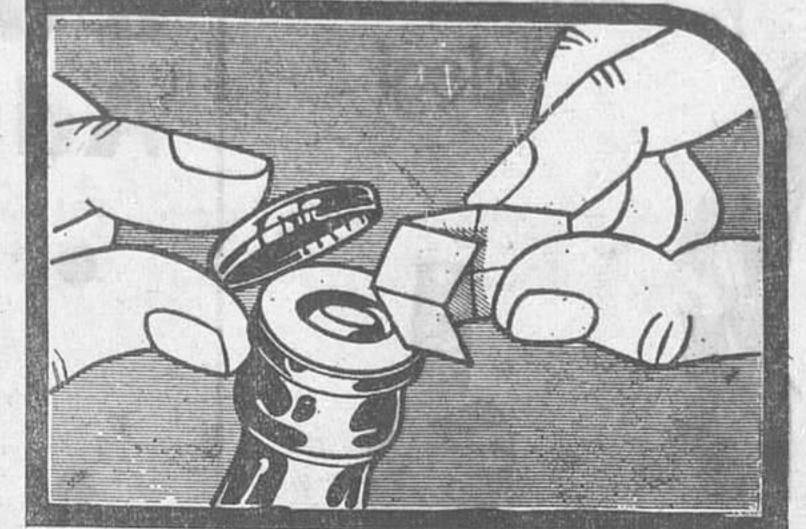
Poco después de las doce de la mafiana, Sus Altezas Reales partieron en el mismo helicóptero que las había traído a la localidad de Albox, con dirección a la población granadina de La Rábita, siendo despedidos con las mismas pruebas de afecto y cariño que a su llegada.

Posteriormente, el helicóptero devolvería a los príncipes al aeropuerto almeriense, desde donde emprendieron viaje a Madrid, acudiendo a despedirles las autoridades provinciales y el teniente general jefe de la Segunda Región Aérea, don Luis Serrano de Pablo, que había llegado momentos antes al aeropuerto de Almería procedente de Sevilla, después de sobrevolar asimismo la zona afectada por el siniestro.

Después de las dos y media de la tarde, en un avión de la subsecretaría de Aviación civil, tomaron tierra en el aeropuerto de Almería los ministros de la Vivienda, señor Utrera Molina; de Relaciones Sindicales, señor García Ramal; y de Agricultura, señor Allende y García-Báxter, quienes procedían también de la localidad de La Rábita, donde habían acompañado a los príncipes de España en su visita a la zona afectada.





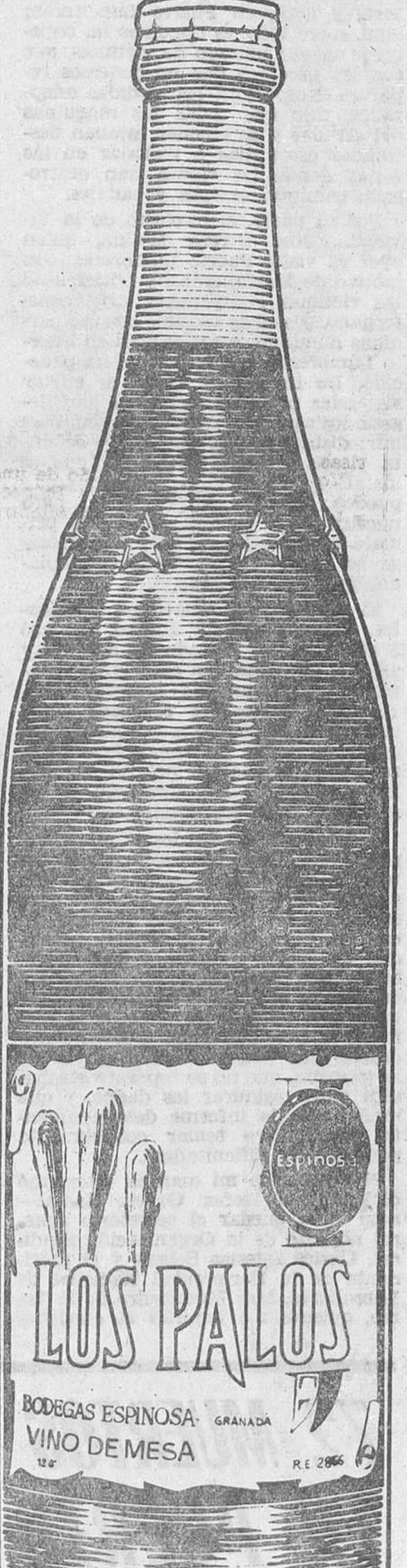


CUANDO ABRA UNA BOTELLA DE VINO

ESPINOSA

Porque ahí es donde podrá encontrar el BOLETO CON SU JAMON O LAS 2.500 PTAS.

TOME
BUEN
VINO



VALIOSOS

OBSEQUIOS









D. Juan Fernández Maldonado Chimeneas



D.ª Angeles Salinas Muñoz Orquídeas, s/n.º, "Las Delicias"

D.a Carmen Molina Reyes
San Antón el Vieje, 7

D. Manuel Martín Sola
Alondra, 5





D. Antonio Garcia Callejas Queipo de Llano (Armilla)



Vecina de la calle Ronda Sur, 6, de Santa Fe

D. Antonio Gómez Morata Barriada Virgencica, 360



CONCURSO ANIS CASTELLANA

En el sorteo celebrado el pasado domingo, DIA 14 DE OCTUBRE, por RADIO MADRID, en el programa "CARRUSEL DEPORTIVO", los números de etiquetas de botellas con derecho a premio para

90 RELOJES BUSIAN

CABALLERO O SENORA, GARANTIZADOS, han sido

38.843 - 58.843 y 78.843 y todos los terminados en dichas cinco cifras.

VALEDEROS HASTA EL PROXIMO SABADO, INCLUSIVE

ANIS CASTELLANA, el anís de España

AVISO IMPORTANTISIMO

para todos los españoles de ambos sexos sin Bachillerato (desde los 14 años sin límite)
Al amparo de la nueva Ley General de Educación... iEN UN SOLO EXAMEN!
Título Oficial de

"GRADUADO

ESCOLAR"

un título Oficial que equivale y sustituye al Bachillerato Elemental (4 años más Ingreso y Reválida).



Primer Centro Autorizado por el Ministerio de Educación y Ciencia (1-26)

101	000000	99999999
222	ice A	TOTE!

Sin compromiso alguno por mi parte, deseo recibir información sobre el Curso de Graduado Escolar.

Nombre y Apellidos ______

Domicilio ____

Bahlaslán

Drovincia

Provincia .

STITUTO AMERICANO Mendivil, 6 - Madrid-18 Departamento N

"Lo más importante, en cuanto a daños de la agricultura, está en Adra" (Allende García Baxter)

- «ES AQUI, EN PUERTO LUMBRERAS, DONDE MAS SE HA PADECIDO» (UTRERA MOLINA)
- «EL PRESIDENTE DEL GOBIERNO NOS HA ENVIADO, SIN ESCA-TIMAR MEDIOS» (GARCIA RAMAL)
- «ESTOY IMPRESIONADO POR LA GRAN TRAGEDIA» (AGUSTIN COTORRUELO)

PUERTO L'UMBRERAS (Murcia), 21.—«Lo más importante, en cuanto daños a la agricultura, creo que está en Adra», declaró el ministro de Agricultura, Tomás Allende García-Baxter, a la Agencia «Cifra», durante la visita girada hoy a las zonas siniestradas de Puerto Lumbreras, tras haber recorrido ya las de las provincias de Almería y Granada.

«En cuanto a daños materiales en general —siguió diciendo el señor Allende— creo que los he advertido especialmente en el Valle de Almanzora, y aquí, en Puerto Lumbreras; aquí, sobre todo, es donde se ha registrado mayor número de víctimas, que son las pérdidas que no podemos reparar». Respecto a las medidas adoptadas, dijo que todas las máquinas del «Iruda» y de «Icona» estaban destinadas estos días a trabajar en las zonas donde las riadas han destrozado caminos, campos y canales.

Por su parte, el ministro de la Vivienda, José Utrera Molina, quien ayer ya visitó Puerto Lumbreras, con motivo de los funerales y entierro de las víctimas recuperadas, dijo, consternado: «Lo más sensible son las pérdidas humanas, y eso es aquí en Puerto Lumbreras, donde más se ha padecido. De inmediato, vamos a enviar viviendas prefabricadas y ya han llegado los ajuares para que puedan dormir; disponemos en seguida de ochenta y seis de tales viviendas, que se instalarán en seguida. Son casas que pueden soportar varios años, pero nuestro deseo es que, pasada la primera emergencia, vuelvan a levantarse las casas, en los lugares apropiados que se estudiará».

les, Enrique García Ramal, declaró a «Cifra»: «He visitado ya Almería y algo de Granada; sin embargo, la mayor tragedia humana la estoy viendo aquí. Todos los servicios sindicales han empezado a actuar en seguida en todas las zonas y se utilizará todo lo que sea preciso. Es una labor conjunta del Gobierno, y un mandato para los Sindicatos.

... Actúen por todos los caminos: ropas, ayuda material, sanidad y, sobre todo, consuelo. Especialistas de la Seguridad Social se han desplazado para socorrer a los que se han quedado sin empleo, para que no tengan necesidad de largos trámites y puedan resolver sus problemas inmediatamente. Puede el pueblo murciano estar tranquilo: ayer, a las once de la manana, el Presidente del Gobierno nos ordenó que acudiéramos al lugar de la tragedia, que no se reparara en medios para restaurar los daños, y que mañana se le informe detalladamente, pues quiere tomar conocimiento pleno de las dificultades".

"No obstante mi marcha —terminó diciendo el señor García Ramal—aquí va a quedar el secretario general adjunto de la Organización Sindical, Carlos Iglesias Selgas, y el presidente de la Hermandad Nacional de Labradores, Luis Mombiedro de la Torre, quienes me tendrán al corriente

al momento de las tareas de recupe-

ración". El ministro de Comercio, Agustin Cotorruelo Sendagorta, expresó su impresión por la gran tragedia, ya que fue el primer minitro del Gobierno que visitó la zona. "Pude comprobar -ha declarado- la extraordinaria reacción del pueblo de Puerto Lumbreras. Su serenidad y dominio de ánimo, la sobriedad de todos los familiares en los funerales, la solidaridad total para reparar todo lo perdido, reclaman mi admiración y mi respeto. Me parece que la decisión de los supervivientes por salir adelante va a ser lo más valioso". Respecto a las medidas adoptadas por su departamento, el ministro de Comercia dijo: "He dado órdenes a la Comisaría de Abastecimientos y Transportes para que asegure el abastecimiento de todos los productos básicos, sin escatimar nada y sin reservas: pan, huevos, leche, en fin todo cuanto pueda hacer falta. Eso, en principio y de inmediato; a un plazo mayor, las destrucciones sufridas en mercados y frigoríficos se les repondrán inmediatamente, en los puntos

más indicados, y con el material más moderno".

Finalmente, el director general de Obras Hidráulicas, Manuel Gómez de Pablos González, que ostentaba la representación personal del ministro de Obras Públicas, Gonzalo Fernández de la Mora, dijo: «Las llegadas de agua han sido fuera de toda escala y de todo lo previsible. De momento, se va a reparar lo más elemental: abastecimiento de agua y saneamiento; se está trabajando ya en todo. con medidas provisionales, para, en seguida, acometer un plan de mayor envergadura y mayor planificación». Reiteré que «se han superado con muchos las previsiones milenarias de

Antes de partir de Puerto Lumbreras, el ministro de Agricultura informó que regresaría esta tarde o mañana a la provincia de Murcia, ya
que había sido informado de problemás ganaderos en Lorca, donde se supone hay sepultados alrededor de
cien mil animales, especialmente cerdos, lo que, amén de una pérdida,
supone un peligro para la salud pú-

MENSAJE DE AKIHITO AL PRINCIPE DE ESPAÑA

«El cordial recibimiento de que hemos sido objeto lo recordaremos por largo tiempo»

«Deseo que nuestra visita contribuya a ensanchar las relaciones entre Japón y España»

MADRID, 21. — El Príncipe heredero del Japón ha dirigido al Príncipe de España el siguiente radiograma aéreo:

«A Su Alteza Real el Príncipe de España don Juan Carlos de Borbón. Palacio de la Zarzuela. Madrid. (

Al terminar nuestra feliz estancia en España, y cuando están a punto de desaparecer los paisajes de vuestras tierras, la Princesa y yo nos sentimos profundamente conmovidos evocando la honda significación de nuestra visita a España. Fue un motivo de singular alegría para nosotros el hecho de que vuestra Alteza Real y la Princesa os hubiérais dignado acompañarnos incluso en las visitas que hicimos a provincias. El cordial recibimiento de que fuimos objeto por las autoridades y el pueblo de las provincias visitadas ha profundizado nuestro cariño hacia Espana y esto lo recordaremos por largo tlempo.

Queremos expresar nuestra profunda

gratitud a vuestra Alteza Real y a la Princesa, así como rogaros transmitais nuestro sincero reconocimiento a cuantos participaron en nuestra acogida.

Fervientemente deseo que nuestra visita contribuya a ensanchar las relaciones entre el Japón y España en todos los campos, y que desde ahora se intensifique aún más el mutuo entendimiento y la amistad entre nuestro dos pueblos.

Akihito. Principe heredero del Japón». (Cifra.)

El esfuerzo misionero, más necesario hoy que nunca

Alocución del Papa

CIUDAD DEL VATICANO, 21.—Con ocasión de la celebración de la «Jornada Mundial de las Misiones», el Papa pronunció hoy una breve alocución ante los millares de fieles congregados en la Plaza de San Pedro para recibir la bendición pontificia, destacando la necesidad del esfuerzo misionero y poseria egoísmo, no estar hoy, en cuals quier forma y en cualquier medida, al lado de les misiones»

Tras rocordar que nadie puede permanecer extraño a la causa de la difusión del Evangelio en el mundo Pablo VI ha dicho: «Es una causa que sobresale por encima de cualquier otra, porque se reflere al destino superior y porque responde al designio misterioso de Dios sobre el significado de la vida y de la Historia de la Humanidad, porque deriva de la esencia de la revelación de la verdad iluminadora y univadora de Cristo, y deriva de su univadora de la recipio de la Iglesia, que El, Cristo, ha querido la Iglesia, que El, Cristo, ha questa sea signo e instrumento de nuestra sea signo e instrumento de nuestra el género humano». (Efe.)

72 MUERTOS (POR AHORA) EN PUERTO LUMBRERAS

HA SIDO EL PUEBLO MAS AFECTADO POR LAS INUNDACIONES

PUERTO LUMBRERAS, 21. — Setenta y dos cadáveres, algunos de ellos sin identificar, han sido recogidos en este término, como consecuencia de la fuerte riada registrada el pasado viernes, según informó el alcalde, Juan García Caballero, al Príncipe de España, quien se interesó lo primero, y muy especialmente, sobre las pérdidas hu-

manas.

El alcalde explicó a don Juan Carlos cómo la mayor cifra de victimas se registró en la Rambla de Nogalte, tanto por las viviendas existentes junto al mismo cauce, como por tratarse de dia de mercado, que se celebra en dicha rambla. Muchas vendedoras, al ver

que llegaba el temporal, retiraron sus puestos, pero regresando, precisamente, rambla arriba, por lo que algunas de ellas fueron alcanzadas por la avalancha de agua.

Señalando aguas abajo de estas rambla, el alcalde dijo al Principe de España que calculaba que unas 50 personas más habrían muerto por aquella zona, sin habérseles podido aún rescatar a todos los cadáveres. No obstante, no se puede aventurar con certeza el número de desaparecidos, ya que la gran cantidad de evacuados impide controlar, por el momento, a la situación de las personas. (Cifra.)

Una noticia que resulta sorprendente

Un aceite Gue baja 5 peseitas

CINOTO SOME PRINCES



Con su insuperable calidad de siempre y la garantía de KOIPE,SA (ANDUJAR-JAEN)

Al comunicar esta nóticia volvemos a rogar disculpen las anormalidades de suministro (que se deben exclusivamente a la extraordinaria demanda tras del desabastecimiento producido últimamente) confiando en que pronto se normalizará el servicio.

Acuerdo U.S.A.-U.R.S.S. para poner fin a la guerra de Oriente Medio

MASHINGTON, 22 (Una madrugada).—Los Estados Unidos y la Unión Soviética han llegado a un acuerdo para poner fin a la guerra del Oriente Medio, anunció la Casa Blanca.

Los delegados de Estados Unidos y la Unión Soviética ante las Naciones Unidas, reveló el portavoz presidencial, pedirán una urgente reunión del Consejo de Seguridad para informar del acuerdo.

El acuerdo, se dijo en Washington, ha sido alcanzado por el secretario de Estado Henry Kissinger y el secretario general del Partido de la Unión Soviética, Leonidas Breznev.

El portavoz de la Casa Blanca, Ronald Ziegler, informó que el embajador norteamericano ante la Organización Mundial había recibido instrucciones del presidente Nixon para pedir la urgente convocatoria del Consejo de Seguridad.

Se sabe que también el embajador soviético, Jakob Malik, realizó la misma petición al presidente del Conse● LO HA CONSEGUIDO KISSINGER EN SU VISITA A MOSCU, ANUNCIA LA CASA BLANCA

jo de Seguridad, Lawrence Mcintire, de Australia.

"Los Estados Unidos y la Unión Soviética han llegado a un acuerdo sobre una resolución que será sometida conjuntamente al Consejo esta noche, dijo el portavoz.

El secretario de Estado norteamericano llegó a la Unión Soviética ayer, sábado, logrando un acuerdo con los líderes del Klemlin tan sólo después de dos dias de conversacio-

Como principales proveedores de armas y municiones a las dos partes rivales en la guerra del Oriente Medio, ambas superpotencias se encuentran hoy en una posición favorable para lograr que ambas partes firmen un inmediato alto el fuego. (Efe.)

LAS CONVERSACIONES HAN SIDO INTENSAS

MOSCU, 21.—Con un encuentro de cuatro horas han seguido hoy, domingo, las intensas conversaciones entre el secretario de Estado nortemericano, Henry Kissinger -asistido por expertos como el subsecretario, Sisco- y el primer dirigente soviético, Leonid Breznef, asistido por el ministro de Asuntos Exteriores Andrey Gromyko. Entrada la tarde, fuentes norteamericanas han confirmado que se ha examinado en detalle en las conversaciones la actual situación en el Oriente Medio, tratando posibles caminos para restablecer la paz. Las conversaciones se rodean, sin embargo, del lógico secreto y no se han comunicado otros de-

Guerra al tabaco en

los Estados Unidos

ñol, de Huelva, en 1492

El primer hombre de raza blanca que fumó fue un espa-

Las fumadoras suelen dar a luz más niñas que niños

En los circulos diplomáticos de Moscú sorprende que hasta el mo-mento se haya hablado de la pre-sencia en las conversaciones del jefe del gobierno de Rusia, Kosyguin, que del 16 al 19 trató directamente en el Cairo con el presidente Anuar El Sadat la situación del conflicto desde el punto de vista árabe.

No ha sido posible establecer si esta misma noche habrá una nueva reunión, aunque es posible, dada la intensidad de estas conversaciones soviético-norteamericanas, que comenzaron ayer sábado inmediatamente después de la llegada de Kissinger y sus acompañantes. Se da por seguro que las conversaciones continuarán en todo caso mañana. lunes. (Efe.)

DELINEANTE



Por favor, tome un periodico, repase la sección de «demandas». Encontrará gran número de anuncios solicitando DELINEANTES. Por qué? Está bien claro... miles de industrias, fábricas y talleres se amplian o establecen cada día. Continuamente se levantan edificios y viviendas; se fabrican nuevos vehículos y aparatos; se construyen carreteras y autopistas. Pero para realizar, proyectar y calcular todo ello es imprescindible la mano experta del DELINEANTE. Tan imprescindible como la del ingeniero o la del arquitecto. Por eso el Delineante es uno de los técnicos más buscados y mejor pagados.

Los Cursos CEAC de Delineación han sido preparados para jóvenes 💸 con espíritu creativo que, como Vd., deseen tener un buen trabajo y ganar más. Al terminar el Curso conocerá todo cuanto debe saber 250 un buen delineante: proyectos, planos, plantas, croquis, alzadas, dibujo, perspectivas, resistencias...

CEAC le ofrece 3 nuevos Cursos para convertirse en DELINEANTE DIPLOMADO:

Usted puede aprender económica y cómodamente por correspondencia, desde su propia casa, en poco tiempo, aprovechando sus ratos libres, disponiendo de un capacitado profesor particular, sólo para usted, y la orientación de unos modernos textos ilustrados con miles de fotografías y dibujos prácti- Construcción. cos.

Para realizar las prácticas recibirá completamente gratis un magnifico equipo



«No creía que fuera tan intere-Francamente, al comenzar los estudios no creía que fuera tan interesante como luego resulto. Delineante Mecánico.

Manuel Maria Aramburu. Danta Marina, 32, 3.º. Zarauz. S S.

«De peón me han ascendido a encargado». No tengo palabras para agrade-

cerles lo que han hecho por mí y la felicidad que me ha traído su curso de Delineante General. Delineante General. Prudencio Quirante García. Al-

catraz, 21. Madrid. «Ahora tengo un porvenir independiente». Los cursos por correspondencia

me habian parecido siempre propaganda que no servia para nada. Ahora opino lo contrario. Delineante Construcción. María del Carmen Sánchez López. San Bartolomé, 26. Rute. Córdoba.

ceac

Aragón, 472 L-24 Barcelona CEAC Miembro del European Council for Education by Correspondence

(Strasburgo). International Council on Correspondence Education (Washington).



Parece ser, que los países anglosa-jones, han emprendido una verdadera guerra abierta contra el tabaco. Porque en Gran Bretaña, Estados

Unidos, Canadá, Australia y Nueva Zelanda, países que el idioma inglés señorea, los médicos son unánimes actualmente, en considerar al tabaco como un agente cancerígeno de pri-mera magnitud. Los Estados Unidos han iniciado hostilidades directas y se ha prohibido merced a la campana médico desde el día 1 de enero de 1973, toda publicidad radiofónica y televisiva, para la hierba de Nicot.

Inglaterra ha seguido la idea antitabáquica de los norteamericanos y ciertos poderosos órganos de su gran Prensa no dejan de pedir reiteradamente desde sus columnas a los poderes públicos, la proscripción total del tabaco en los territorios ingleses y en los del Imperio Británico.

En Francia, no ha hallado eco esta lucha contra el tabaco y permanece neutral en esta formidable ofensiva general.

Francia advierte muy en lo superficial, los riesgos posibles del tabaco, pero sabe que el mundo de los fumadores, contribuye a la riqueza del erario nacional con 1.000 millones de pesetas.

Con su habitual ironía, Sacha Guitry contaba una anécdota de su gran contertulio, el pintor Claude Monet, un perfecto degustador del tabaco negro, quien dijo que el "Reglamento del tabaco", que él promulgaría, podria constar de estos artículos: "Artículo primero: El tabaco es un

Diploma autorizado por el Ministerio

Envie hoy mismo este cupón a CEAC debidamente cumplimentado y reci-

birá completamente gratis, un lujoso y útil catálogo informativo.

Delineante Construcción.

Edad ____

de Educación y Ciencia.

y útil catálogo informativo.

CUPON PARA ENVIAR A CEAC

Deseo me envien información sobre

el curso que a continuación señalo

Delineante Mecánico.

Delineante General.

Aragón, 472. Depto. L-24 Barcelona-13

GRATIS

NOMBRE.

Dirección

Población ____

Provincia __

Profesión ____

veneno."

"Artículo segundo: ¡Tanto peor!" En cuanto a quién fue el primer fumador europeo, el pionero del cigarrillo perteneciente a la raza blanca, recordemos que fue un compañero sevillano de Cristóbal Colón, llamado Rodrigo de Jerez y así consta en archivos españoles como el de Simancas y el de Indias, de Sevilla.

Retirado Rodrigo, a su pueblo natal de Ayamonte (Huelva), conservó el hábito de fumar adquirido en tierras "americanas" (todavía no denominadas así). El navegante andaluz, había traído varios grandes paquetes de hoja de tabaco y semillas, para poder cultivarlo en sus tierras ayamon-

tinas. Al verle en su pueblo, echar humo por la boca y por la nariz, sus paisanos, que jamás habían visto fumar y su propia mujer, creyeron en una alianza de Rodrigo con Satanás.

Se dice que la espantada mujer se apresuró a avisar a la Inquisición de lo que estaba haciendo su marido. Eran tiempos de primitivismo e ignorancia. Lo curioso fue, que el Inquisidor General, Fray Tomás de Torquemada, que tampoco sabía nada sobre el tabaco y los fumadores, como era natural, creyó a la mujer de Rodrigo y ordenó que éste fuera vigilado para que no fumara, durante diez años nada menos, ya que el tabaco tenía algo de diabólico.

Rodrigo de Jerez pudo fumar tranquilo, cuando ya el fumador era un hombre que por llevar en la boca un puro o un cigarro, no era objeto siquiera de atención y el uso del tabaco, se había convertido en general.

"EL TIGRE" Hay una anécdota muy curiosa del político francés Georges Clemenceau, llamado "El Tigre", campeon de la victoria aliada en la Guerra Europea de 1914-1918, que alude al tabaco y a

los fumadores. Cuenta esta anécdota en un libro, el que fue contertulio de Clemenceau, Charles Pons.

Comían juntos, cuando Pons tendió al poltico una caja de excelentes puros habanos.

Clemenceau, dejando asombrado a Pons, rechazó el tabaco y dijo: "No fumo. Ya no fumaré más."

lecta, que no quiero aqui citar, para que no se crea que le hago publicidad. Pero un día, estando en el bal-neario de Vichy, lei un artículo denunciando los graves daños que causaba al fumador, la nicotina. Y leí también, que la Academia de Medicina de París había felicitado al au-



Y ante la sorpresa de Pons, conti-

nuó: "Hasta hace unos meses, era yo un gran fumador de puros y siempre los consumía de mi marca predi-

Se desprendió una baranda

LONDRES, 21.—Seis jovenes han resultado heridos al desprenderse una de las barandas de contención en la sala de espera del aeropuerto de Heathrow, cuando junto con otros cinco mil "fans" aguardaban la llegada de «Los Osmonds».

Aunque la Policía ya nabía prevenido ayer a las jovencitas que deseaban acudir al aeropuerto del peligro de desprendimiento de las barandas, situadas a varios metros de altura, ello no impidió que unas cinco mil acudieran hoy al aeropuerto. Ninguna de las seis jóvenes parecen estar heridas de gravedad aunque centenares de personas cayeron al suelo desde el piso superior en la sala de espera.

tor del reportaje, reconociendo la razón de sus palabras. Yo mismo, también le felicité". Clemenceau, como es sabido, era

médico. "Decidi —siguió hablando "El Tigre"— no fumar jamás. Y regalé una caja de veinticinco puros que habia comprado el día anterior. Ya no vol-

ví a probar el tabaco, desde enton-Ciertamente, pocos fumadores inveterados, serían capaces de imitar el

ejemplo de Clemenceau. La mujer europea y americana fuma mucho, en general, Es difícil calcular su número, pero entre las jó-

venes, un 60 por 100 es fumadora, probablemente. Las fumadoras suelen alumbrar

más niñas que niños. El sabio alemán Paul Berhard, que estudió durante treinta años el influjo de la nicotina en las futuras madres, no creyó mucho en esta ase-

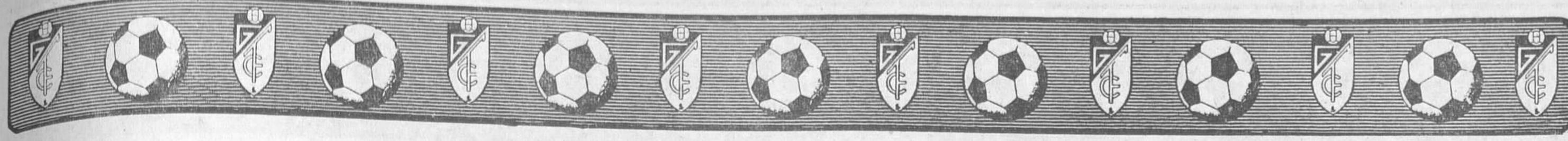
veración, que es corriente oir. La diferencia está, entre madres fumadoras y no fumadoras, más que en otra cosa, según los científicos norteamericanos Frazier y Zabriskie en que los abortos se producen con más frecuencia entre las fumadoras. Y lo mismo, partos de criaturas muertas y

partos prematuros. Además, en la leche de la madre fumadora, se encuentra nicotina. El bebé la absorbe pasivamente y a causa de su toxicismo, puede llegar a fa-

En Francia, a los hijos de fumadollecer. res se les conoce por el remoquete de "bebés-nicotina". Suelen pesar 250 gramos menos al nacer, que el hijo

El doctor Bernhard, aconsejó siemde una no fumadora. pre, que las mujeres, todas las mujeres, todas las mujeres, todas las mujeres, ni jeres, sin tener en cuenta edad ni estado, no fumasen jamás. Consideraba al tabaco, nocivo para la naturaleza femenina femenina.

000



Granada se impuso al Córdoba (2-1)

En partido amistoso disputado ayer en Los Cármenes, el Granada venció en Los Cármenes, el Granada venció en Los da por dos goles a uno. No al Córdoba por dos goles a uno. No asistió mucho público a la confrontación, organizada como homenaje a don José Cuéllar, como reconocimiento a sus méritos durante casi veintisiete años en el puesto de secretario administrativo del club. A pesar de la tarde soleada y de temperatura agradable, el campo no registró la entrada que todos hubiéramos deseado. A las órdenes del colegiado Montes, los equipos presentaron de salida las siguientes alineaciones:

GRANADA: Izcoa; Toni, Fernández, Cabrera; Jaén, Montero Castillo; Quiles, Chirri, Porta, Echecopar y Dueñas.

cordoba: Navarro; Manolo, Avila, Alarcón; Aguilera, Dominichi; Martinez, Urbano, Cruz Carrascosa, Onega y Jiménez.

No se produjeron cambios en ninguno de los dos equipos durante la primera parte. En la continuación los dos entrenadores los efectuaron con profusión. Salieron por el Granada, a lo largo de todo este período, Nito, Lelo, Moreno, Santi, Zunino, Carlos y Plou, sustituyendo a Izcoa, Porta, Montero Castillo, Cabrera, Toni, Chirri y Quiles. Por el Córdoba entraron Cuesta, Tejada, Cepas, Garrido y Carlos, en lugar de Avila, Martínez, Cruz Carrascosa, Onega y Alarcón.

La actuación del árbitro no pasó de discreta, en un partido fácil de dirigir, a pesar de lo cual se equivocó en ocasiones, algunas de las cuales fueron por indicaciones erróneas de sus jueces de línea.

Los jugadores de ambos equipos, así como el trío arbitral, llevaban brazaletes de luto por las víctimas de las recientes inundaciones. También se guardó un minuto de silencio antes de comenzar el partido.

PROLEGOMENOS

Brillantes fueron éstos. El homenajeado, don José Cuéllar, salió al terreno de juego, acompañado del presidente del Granada, siendo objeto de una cariñosa ovación por parte del público asistente, en reconocimiento a la gran labor realizada en su dilatada etapa al servicio del club. Le

ECHECOPAR MARCO LOS DOS GOLES LOCALES, ANOTANDOSE CUESTA EL DE LOS CORDOBESISTAS

Diversas distinciones y obsequios fueron entregados al homenajeado, don José Cuéllar

Nito resultó lesionado al golpearse con un poste

fueron entregadas diferentes distinciones, entre ellas la insignia del Granada, la de la Delegación provincial de Educación Física y Deportes, un bonito estuche como recuerdo de este partido y dos copas, una ofrecida por el Córdoba, y que le fue entregada por su capitán, y otra por don Moisés Linares. También recibió diferentes obsequios de antiguos directivos y jugadores. El Sr. Cuéllar, agradecido y visiblemente emocionado, agradeció al público sus aplausos y su asistencia, saludándolo con los brazos en

PRIMER TIEMPO

Partido interesante para los entrenadores, sobre todo, por poder efectuar los cambios que desearan y constatar el momento de juego de cada integrante de su plantilla. Ideal también para hacer ensayos de hombres y de líneas, con vistas a mejorar futuras actuaciones en competición oficial. Joseito planteó esta primera parte sin muchas precauciones defensivas, con Fernández como libero, Montero algo más adelantado, los dos laterales marcando a sus respectivos extremos, Chirri y Jaén e nel centro del campo, con la ayuda casi siempre de Dueñas y Montero o Fernández, que subían en ocasiones, dejando en punta de ataque a Quiles, Echecopar y Porta. El marcador no se movió en esta primera mitad, a pesar de las ocasiones que se presentaron. Dominaba el Granada, pero con la falta

de siempre de no acertar a la hora del remate. También el Córdoba dispuso de algunas buenas ocasiones, debido sobre todo al buen hacer de Onega y Cruz Carrascosa, y a que el marcaje de la defensa granadina no era muy rígido. Los dos primeros disparos a puerta

por parte local fueron obra de Cabrera, que en este primer tiempo actuó de defensa lateral izquierdo; el primero fue un centro-chut y el segundo como consecuencia del lanzamiento de una falta desde el borde derecho del área. Ambos fueron atajados por Navarro con acierto. Pronto empezó a funcionar el trío Echecopar-Dueñas-Porta acercándose con peligro al portal cordobesista. Así, en el minuto ocho, jugada que inició Echecopar, con envio a Dueñas, éste remató y la pelota sale muy cerca del poste, sin que Quiles, que se lanzó en busca de ella en última instancia, pudiera alcanzarla. Cuatro minutos después prueba fortuna Dominichi, volante del Córdoba, pero su remate salió muy desviado a la izquierda de Izcoa. A los trece minutos, tuvo Porta una clara ocasión de marcar. Fue un duro remate de Jaén, desde el borde del área, rechazó Navarro con apuros y en corto, permitiendo al delantero granadino disparar, aunque obstaculizado algo por un defensa, y el balón salió fuera. Los ataques del conjunto visitante eran esporádicos y casi siempre llevados por Onega, un buen jugador, y por el centro delantero Cruz Carrascosa. A pesar de estos leves contragolpes del Córdoba, el mando del partido lo tenía el Granada. Al cuarto de hora se produjo una fuerte entrada de Onega a Jaén, que hizo presentir que se iba a endurecer el juego, cosa que, por fortuna, no ocurrió, a pesar de que en la segunda parte Cabrera y Avila protagonizaron una jugada violenta. Chirri, moviéndose mucho y bien por las proximidades del área contraria y repartiendo mucho juego, también hizo sus pinitos como rematador, lanzando en el minuto diecisiete un duro remate desde fuera del área, tras recibir un pase de Porta, dando ocasión a que se luciera el joven Navarro, lucimiento que se repetiría un minuto después, al enviar a córner un peligroso centro de Quiles. Respondió el Córdoba, trenzando una buena combinación entre Onega y Cruz Carrascosa, viéndose obligado Izcoa a salir de su marco para conjurar el peligro. Se sucedieron los remates por parte granadina y fueron Porta, Quiles y Dueñas los que más se distinguieron en este quehacer, aunque siempre sin encontrar la trayectoria adecuada. A los treinta minutos pudo cambiar la decoración del encuentro si el colegiado señala penalti, en un derribo de que fue objeto Onega dentro del área, cuando ya se iba al portal granadino. Lo convirtió en libre indirecto, que se lanzó sin consecuencias. Con dominio granadino y defensa ordenada del Córdoba, donde sobresalía Aguilera, se llegó al término de los primeros cuarenta y cinco minutos sin que el marcador se

SEGUNDO TIEMPO

No lució tanto el juego en esta segunda parte como en la anterior, debido a los constantes cambios efectuados por ambos entrenadores, y que no permitían una perfecta adaptación y entendimiento entre los hombres. Se niveló un poco más el juego en este período, pero sin dejar nunca el Granada las riendas del partido. El primer gol no llegó hasta el minuto veinte. Fue una arrancada de Fernández, desde atrás, se plantó en el área contraria, hizo la «pared» con un compañero y envió a Echecopar, quien de tiro cruzado marcó, haciendo inútil la estirada de Navarro. Nuevamente Echecopar sería protagonista de otra buena jugada, con remate final del mismo jugador, que para bien Navarro. Esto ocurría en el minuto treinta. Un minuto después llegaría el segundo gol local. Su autor fue también Echecopar, que aprovechó un buen servicio de Dueñas para marcar por alto, cuando Navarro se encontraba fuera de su marco. Dos o cero y por

alterase.

lo que se veía podían ser más. Pero no ocurrió así, a pesar de la buena voluntad puesta por todos los jugadores granadinos que iban interviniendo en el juego. Pudo reducir distancias el Córdoba en el minuto treinta y tres, pero el poste rechazó un buen disparo de Cuesta. Dos minutos después llegaría el gol cordobesista. Su ator fue Manolin Cuesta, al rematar muy bien de cabeza un centro. A consecuencia de esta jugada quedó tendido en el suelo Nito, que sufrió un golpe con uno de los postes. Fue atendido y hubo de retirarse con signos evidentes de merma en sus facultades. Le remplazó nuevamente Izcoa.

No dio mucho más de sí este encuentro. El público se pasó casi toda la segunda parte gritándole a Avila, lateral del Córdoba, cada vez que éste tocaba el balón, como protesta a la dura entrada de que hizo objeto a Cabrera.

Como destacados podemos citar, por parte granadina, a Echecopar, con

buen olfato para el gol, Fernández, Chirri y Dueñas, aunque todos dentro de un buen tono medio. Por parte del Córdoba, los más sobresalientes fueron Onega, en el primer tiempo, que fue el que jugó; Cruz Carrascosa, bullidor incansable, y Navarro, el joven meta granadino, ahora en las filas del Córdoba, con intervenciones felices y acertadas. En los goles poco pudo hacer. El resto del conjunto no desentonó, peleando mucho y entregándose con ardor en la contienda.

EPILOGO

Partido en el que el mayor interés. en el terreno deportivo, estaba puesto en ver las composiciones que hiciera Joseito con sus jugadores, en busca de darle mayor efectividad, sobre todo de cara al marco contrario, defecto que es el más acusado en el conjunto rojiblanco. Su falta de acierto en los metros finales es la preocupación de todos. No se ganan partidos con un buen juego en el centro del campo solamente; hay también que irse con claridad en busca del gol. Sabido es que las defensas se muestran duras y contundentes, pero esto es normal y corriente en cualquier partido y, por lo tanto, se encontrará todas las tardes. Hay que intentar hallar la fórmula para romper las defensas contrarias y conseguir goles. Con éstos, se juega más tranquilo, se ven mejor las jugadas y la inspiración de los jugadores es más elevada. Esperemos que el partido frente al Córdoba haya servido para que el preparador granadino encuentre esta fórmula a la que antes aludíamos y nuestro equipo se convierta en uno de los más goleadores de la Primera Divi-

ANTONIO BARRAGAN

DON JOSE CUELLAR, AGRADECIDO A TODOS

«Ha sido una tarde inolvidable para mí»

Nos acercamos a don José Cuéllar, protagonista principal del partido, para felicitarle y charlar brevemente con él.



-¿Emocionado? -Sí, mucho. Para mi ha sido una

gran satisfacción el poder ver reunidos a tantos amigos, aunque no a todos los que hubiera deseado, pero la inseguridad del tiempo ha hecho que algunos no pudieran asistir. -Entonces, ¿satisfecho?

-Indudablemente he de estarlo, ya que he sido tratado por todos con gran cariño y afecto, y el estímulo que me han dado lo agradezco de todo corazón. Le repito, que lo más importante para mí ha sido el ver a los amigos, más que el aspecto material. Don José Cuéllar sigue hablando sin necesidad de preguntas por nuestra parte.

-He recibido muchos y agradables recuerdos en esta tarde. El Granada me ha ofrecido la insignia del club; también la de la Delegación de Educación Física; el Córdoba, que también me ha obsequiado un trofeo. En fin, todos, todos se han portado muy blen conmigo. A todos quiero agradecerles cuanto han hecho por mí. A todos, desde el presidente del Granada y toda la Junta directiva, pasando por antiguos directivos, jugadores y un gran número de amigos que me han demostrado esta tarde su afecto y su cariño. Para todos ellos, mi consideración y mi agradecimiento. Gracias también a los socios por su calor y su asistencia al partido. Ha sido una tarde inolvidable para mí.

Felicitamos nuevamente a don José Cuéllar y ponemos punto final a la conversación.

"Encuentro idóneo para efectuar pruebas" (Verdugo) A la terminación del choque penetramos en el vestuario local, donde

el «mister» granadino nos atiende con la amabilidad que le caracteriza. vistos? cumplieron los objetivos pre-Si, en efecto, Se ha podido apre-ciar tanto en la vanguardia como en

la defensa lo que cada jugador da de a, con las contrariedades de tener algo lesionados a Gruart, Oliveros, Martin y Porta, aquejado de un golpe. De todas formas, el encuentro ha cubierto el objetivo. -¿Resultado correcto?

Al igual que en otros encuentros, han creado muchas ocasiones de gol y de aumentar el marcador; pero la falta de acierto en el remate nos está impidiendo el que podamos obteher marcadores más amplios. Esta tarde, por ejemplo, ha habido varias oportunidades claras, pero en definitiva no se han transformado. Nito? de importancia la lesión de

Creo que no. Ha sido, simplemente un fuerte golpe con uno de los pos-Mañana veremos con exactitud el alcance de la lesión.

Preocupado por la racha de le-

Realmente, es para estarlo, ya que tenemos tocados a varios jugadores, entre ellos a Aguirre, lo que róximos es para preocupar ante los próximos compromisos ligueros.

GARCIA VERDUGO

labras agradecer a Joseito sus paponemos punto final a la charnos dirigimos al vestuario visital para conocer las impresiones entrenador del Córdoba.

Garcia Verdugo contesta así a nuestras preguntas:

"El partido ha cubierto

sus objetivos" (Joseito)

«Se crean muchas ocasiones de gol,

pero falta acierto en el remate»

-Cómo ha visto el partido? -Un encuentro típico amistoso, que ha servido para ocupar fechas y para ensayar diversas alineaciones. Nosotros, en la segunda parte, hemos tenido que alterar la inicial, ya que Alarcón y Aguilera sufrían molestias y ha habido que sustituirlos.

-¿Qué nos dice del incidente entre Avilés y Cabrera?

-Una jugada más de las muchas que ocurren en cada partido. -A raíz de esta jugada, el público pensó que usted sustituiría a Avila para evitar males mayores. No lo hizo

así, ¿por qué? -Pienso que los jugadores deben saber resolver estas pequeñas contrariedades por sí mismos. A pesar de ello recomendé a mi jugador que actuara con calma y serenidad.

-¿Cómo ha encajado Aguilera en el Córdoba? -Comenzó bastante bien; después, como consecuencia de unas molestias que sufre en una rodilla, ha bajado algo en rendimiento, pero estoy satis-

fecho de su labor. -¿No está encajando muchos goles este año el Córdoba?

-Sí, en efecto. En dos partidos nos han hecho nueve goles. Cuatro en Salamanca y cinco en Sevilla, ante el Betis En el primero de los dos el resultado fue justo, ya que nosotros actuamos mal, pero en el de Sevilla las cosas se complicaron adversamente y encajamos dos goles que nunca debieron haber subido al mar-

cador. Deseamos suerte al preparador del Córdoba en próximas confrontaciones y nos despedimos hasta otra ocasión.

TITULO FACIL DE CONSEGUIR

El de Graduado Escolar, equivalente a Bachiller Elemental. En un sólo examen en mayo de 1974. Desde su casa, sin abandonar sus tareas, siguiendo nuestro curso a distancia por correspondencia. Sin límite de edad ni estudios previos.

Con una módica mensualidad usted puede conseguirlo, al igual que cientos de nuestros alumnos.

Escriba urgentemente, mandando o copiando este cupón o llamando por teléfono a: CENTRO DE ESTUDIOS ACADEMICOS. Timoteo Domingo, 39. Apartado 4.104. Teléfono 267 57 16. Madrid-17. (Autorizado por el Ministerio de Educación y Ciencia, miembro del E. H. S. C., Consejo Europeo de Estudios a Distancia), desde donde recibirá todos los detalles del curso y las ventajas del título (carrera, oposiciones, etc.).

Deseo recibir, GRATIS y sin compromiso, información sobre el título de graduado escolar a distancia por correspondencia.

Don Calle Núm. Localidad Provincia

inisterio de Educación, Cultura y Deporte



AGUIRRE SUAREZ: "No soy el bastón de todo un equipo"

¿Era o no oportuno entrevistar estos días a Aguirre Suárez? Yo diría que sí. ¿Por qué? Tal vez porque sus últimas actuaciones han sido discutidas. Puede también que porque al preguntarle sencilla y llanamente al jugador algunas de las cosas que se dicen de él, le demos la oportunidad de meditar sobre su rendimiento, de una parte, de aclarar conceptos, de otra. Así se lo hice saber al «pibe»: Interviú sincera, con preguntas a veces fuertes. Aguirre Suárez no dudó un instante. Me dijo que sí, y este es el resultado:

—Vamos a hacer un poquito de historia. Llevas con el Granada...

—Con ésta, tres temporadas.

-¿Contento?

-¿Rindes en la actual como en las anteriores?

—Yo creo que si, y además empiezo siempre con optimismo. Puede que al principio con algo más de nervios. A medida que transcurren los partidos se serena más el juego.

—¿Siempre fuíste, a lo largo de tu
 vida profesional, defensa central?
 —Puede afirmarse, porque sólo excepcionalmente, en mi país, salté a la

cancha con el número nueve. Muy ra-

ra vez. Realmente soy «libero».

—La responsabilidad de un defensa es muy grande. Un central puede tener en sus fallos o aciertos el partido perdido o ganado.

—Sí. Pero pese a la responsabilidad, no hay que exagerar. No se me puede cargar ésta enteramente a mí. No soy el bastón de todo un equipo, como alguno puede pensar. Es cierto que ocupo un puesto clave, pero la responsabilidad es general, de todos y cada uno de los hombres que saltan al terreno de juego; también el técnico y asimismo los suplentes. Todos estamos en el mismo barco.

CULPABILIDAD

—La pregunta iba porque en tu puesto nadie se puede permitir el lujo de fallar repetidamente. Un error ante el área es igual a gol.

-; Claro! Si fuera medio o delantero, el fallo se notaría menos.

—Sí. Pero seamos sinceros: últimamente has fallado y con consecuencias. ¿Qué opinas tú como protagonista de mi afirmación? «O juego como yo sé, a mi manera, o tengo que cambiar totalmente con los riesgos que eso entraña»

- «El exceso de confianza me ha llevado a bastantes equivocaciones. Lo he meditado y me duele tenerlo que reconocer»
- «Por eso en el futuro trataré de ajustarme más al resultado, aunque pierda belleza mi juego en el área»

—Si me empiezas a especificar los fallos, yo te diría cuáles admito y cuáles no.

-Concretamente, goles que ha encajado el Granada.

—¿Con el Zaragoza, por ejemplo? Si. Yo estoy completamente de acuerdo. Pero tampoco de esto hay que hacer una imagen. No va a resultar que de todos los goles que le hagan al Granada yo sea el responsable. Uno no se da cuenta muchas veces por la tensión de nervios que hay en el campo, pero parece exagerado afirmar que llegan a nuestra puerta precisamente porque yo esté en el área.

—Conocemos a defensas centrales con menos clase que tú y tal vez menos criticados. Son hombres que se limitan a «achicar» balones, aunque sea mandándolos a las nubes. Sin adornos ni florituras, ni tratar de driblar al delantero en el área chica.

—Pues, mira. Durante las dos temporadas que ya han pasado, porque de ésta no puedo opinar enteramente ya que la estamos viviendo, he llevado mi línea de juego. Especialmente en la primera. He jugado con espontaneidad, desarrollando el juego que traía de allá. Luego... se va uno aclimatando al estilo de acá y quiero tal vez cambiar de idea de improviso en el campo e imitar a los jugadores de estas tierras. Y como es algo que uno no lleva dentro, quizá por eso vengan

los fallos y los errores a que nos referiamos. Si me despreocupara y jugara como yo sé y a mi aire, quizá no me pasaran estas cosas. Pero de repente pienso que muchas veces no puede hacerse eso, cuando todo el mundo está esperando que pierdas el balón. La disyuntiva es clara: o juego como yo sé, a mi manera, o tengo que cambiar totalmente, con los riesgos que eso entraña.

—Yo interpreto tu respuesta en el sentido de que la mayoría de los equipos sudamericanos realizan un juego fuerte y viril, sin que ello quiera decir que se juega con mala idea. Es, sencillamente, que se entre con más pasión. Tras los comentarios, ¿estás cohibido? ¿No usas tu impetuosidad por el que dirán?

«TENGO MIEDO DE LESIO-NAR A ALGUIEN»

—Ya sabes que recién empezada la Liga ya se iniciaron los comentarios y volvimos a la historia de Aguirre Suárez. Eso lo llevo dentro. Y tengo miedo de que, de forma casual, en un choque conmigo alguien resulte lesionado. Eso lo llevo en la mente y me sitúa en una triple consideración: primero, las instrucciones que a uno le dan para jugar, las características del juego a desarrollar, de acuerdo con cada rival; segundo, la responsabilidad que uno tiene, y tercero, los di-

chosos comentarios. Después de dos años ya no sabe uno cómo alejarlos. Y esta triple consideración te hace ir con una mesura a veces nefasta. Aquí no tengo problema, porque la gente me conoce y sabe que no hay maldad en mi forma de jugar. Pero uno va como visitante y a veces el público te mira con lupa porque no sabe de mi limpieza. Al volver aquí todavia te queda esa estampa.

—Este año, en Bilbao, los cronistas no dijeron nada malo: afirmaron que estuviste bien y que tu juego es limpio y deportivo.

—En Bilbao dimos todos un gran partido. Pudimos haber ganado muy bien, pero el fútbol es como es y no vale la lógica. Hay que estar preparados siempre porque las alegrías duran una semana muchas veces. Y la tristeza es un poco más larga, porque te queda el mal sabor de boca más tiempo. Muchos creen que porque se tenga experiencia, porque yo haya empezado a jugar en Primera más joven que otros futbolistas, no se sienten las cosas.

"TENGO EXCESO DE CON-FIANZA"

—Puedo decirte que todo el mundo opina que tienes clase, pero que adoleces de un exceso de confianza que te perjudica mucho.

-Coincido con cuantas personas opinan asi. Sí, tengo exceso de confianza en mí y en mis condiciones físicas, hasta el extremo de que muchos días me voy hacia adelante, lo cual me ha reprendido el «míster», y con mucha razón. Soy un defensor y no debo atacar. Pero al sentirme en condiciones óptimas en muchos partidos, el mismo impulso y euforia ello me impulsa a querer ganar como sea. Lleva razón Joseito cuando me dice que para eso hay otros hombres y que eso no es mi misión. Yo lo comprendo. El exceso de confianza me ha llevado a bastantes equivocaciones. Lo he meditado y me duele tenerlo que reconocer.

—¿Debe driblarse al delantero que se acerca peligrosamente, o debe despejarse el balón sin contemplaciones ni adornos?

-Depende. Pero, desde luego, vamos a parar a lo mismo. Si uno tiene mucha serenidad y confianza, ahí está el pecado. En el futuro, desde luego, trataré de ajustarme más al resultado, aunque ello vaya en detrimento de un fútbol más bello. A mí me gusta darle satisfacción al público en una jugada de inteligencia y belleza, y también quiero que gane mi equipo. Tal vez ambas cosas estén reñidas. A mi, por mi temperamento, lo quiero hacer todo. Pero ahora, reflexionando, veo que no, que uno muchas veces se equivoca. Y rectificar errores es de sabios. Aprendo a todo ritmo la lección. El fútbol son resultados, puntos... Pero yo no puedo dejar de pensar en el público. No conozco a todos y cada uno de los que están en las gradas o en los palcos, pero tengo muchos amigos que hacen un sacrificio tremendo, para pagar un carné o asistir un domingo. Comprendo su pasión: si te sale una jugada bien, ellos te aplauden. Otras veces ellos piensan que estoy equivocado, aunque uno en la cancha vea la jugada de otra forma. Como ellos son impotentes para actuar, al ser espectadores, y ven la cosa de otra forma, es lógico que se enfaden y si te gritan llevan razón.

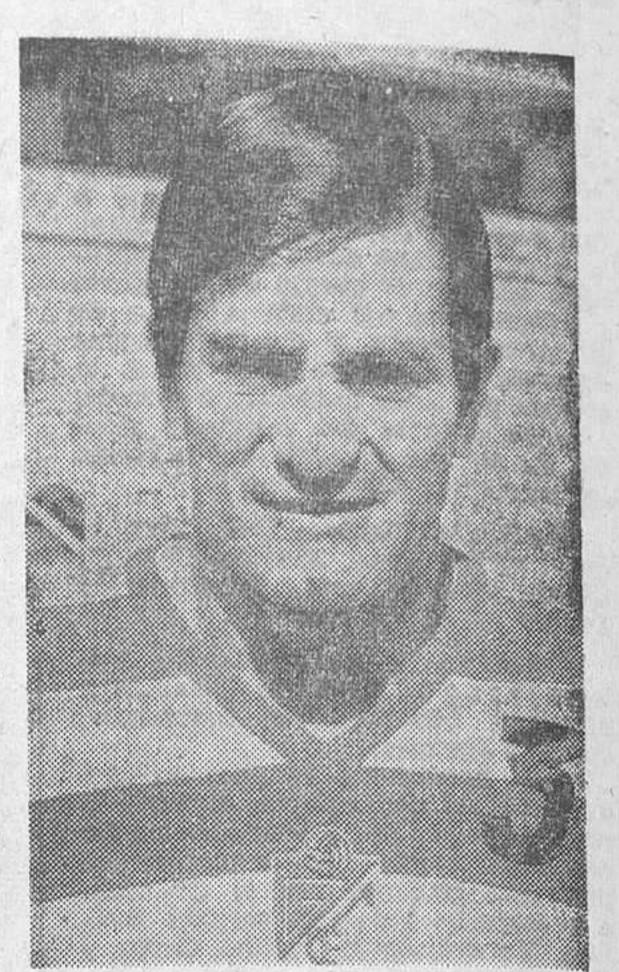
«AHORA CORRO MAS»

—Una pregunta delicada. Los años pasan, ¿No crees qué estás, tal vez, perdiendo facultades? —¿En qué sentido?

-¿Corres y te cansas al mismo nivel que años atrás?

—Creo que ahora corro más. No se si se habrán dado cuenta que antes no pasaba tanto al ataque. Vamos otra vez a lo mismo. Aunque me sienta pleno de facultades, debo limitar mi acción a la defensa, que es lo mío. No por salvar mi pellejo, sino simplemente porque tal vez es lo que convenga al conjunto.

Tener un buen suplente tiene sus inconvenientes: te puede quitar el puesto. No tenerlo, o que los reservas



sean inexpertos o poco cualificados, tiene también otro: que al no haber sustituto adecuado haya que salir en condiciones no del todo óptimas. ¿Qué te parecería Aguilera como reserva?

-Estuvo ya dos años, creo, y estando yo de titular. Aguilera es un jugador bueno, de primera linea. Ahora, esto es apreciación de amigo a amigo, opinión particularísima de un jugador, sobre otro. Pero Aguilera ya no está aquí y lo que yo no quiero es opinar sobre ésto. A mí ni me va ni me viene el que haya pasado a otro equipo. No son cosas de mi competencia y a eso no te puedo responder. Ahora bien: quiero decirte que ahora está Lelo, que es un muchacho que tiene cualidades y que cuando tenga que demostrarlo reflejará su clase.

"SE ME REPRODUJO LA LESION"

¿Con esta pausa en la Liga estarás bien para saltar a la cancha?

-Mira, yo creo que aqui se ha interpretado erróneamente. Yo no sé qué significado se le dio el otro día a mi salida del campo. ¿Crees que tras lo ocurrido, si no fuese porque me sentia impotente fisicamente, habría dejado el terreno de juego? No. Porque habría buscado la oportunidad para poder, poniendo el alma en cada jugada, borrar o al menos aminorar la negra imagen del fallo que tuve. La culpa, la única culpa fue mía. Mi pecado fue tal vez el engañar al «mister» diciéndole que estaba en condiciones óptimas, cuando en realidad no sabía si podría terminar el partido o no. La verdad es que yo venía resentido de Bilbao. Tenía un pequeño, muy pequeño desgarro. Mucho menor que otras veces. No había practicado demasiado para que no se me produjera. Minutos antes del gol, yo ya no daba más. Tenía que haber salido antes del fallo. Es el amor propio de uno lo que a veces le lleva al error. Me quedé, no porque me crea imprescindible, ni pienso que el que entre lo va a hacer mal. Es el orgullo de jugar, porque nací futbolista y si volviera a nacer volvería a serlo.

—¿Se te reprodujo la lesión? —Sí. Y yo tuve la culpa por las razones apuntadas. Por eso no entreno ahora. Lo lamentable fue que por la lesión no pude enjugar mi fallo.

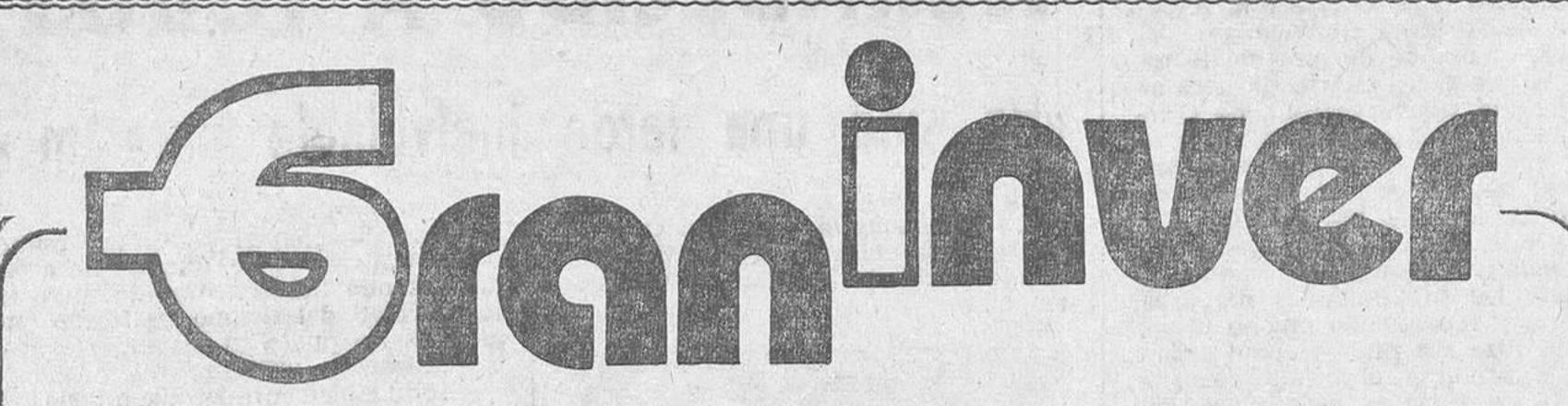
«ESTOY DOLIDO CONMI-GO MISMO»

Te veo pensativo, y creo que muy triste. Como no te había visto nunca. ¿Lo admites?

-Si. Soy un ser humano y bastante sentimental, aunque no lo demuestre. En este momento estoy dolido hasta conmigo mismo. Ya me repondré. Y estoy dispuesto a volver con más ánimos que nunca y a corregir cualquier equivocación que haya tenido. Yo siempre he querido al Granada y lo he defendido en todos los campos, dentro y fuera, y he dicho también, porque es verdad y lo siento, lo bien que el Granada me ha atendido siempre. Lo que ha ocurrido, tal vez sea cosa casi extradeportiva. El público me ha convertido, es posible, en un ídolo y le duele que le haya decepcionado tal vez últimamente. Y yo lo comprendo. Por eso a mi también me duele el fallo y me siento triste, experimento angustia y desasociego. Estoy loco por dar satisfacción a todos en el campo. Y creo que podré hacerlo y jugar como yo sé. Esa confianza pueden tenerla todos.

Esta fue la conversacion con Aguirre Suárez. Creo que ha sido bastante sincero. Asimismo, pienso que ninguna pregunta quedó en el tintero. El tiempo será el encargado de hacernos ver el resto.

AGUSTIN CANETE



S. A. GRANADA DE INVERSIONES MOBILIARIAS



- CAPITAL: 200 MILLONES DE PESETAS.
- JUNTA CONSTITUYENTE: 3 DE MAYO DE 1973.
- FECHA DE CONSTITUCION: 12 DE MAYO DE 1973 ANTE EL NOTARIO DE GRANADA D. LUIS ROJAS MONTES.
- -- INSCRIPCION EN EL REGISTRO MERCANTIL:
 GRANADA, 7 DE JULIO DE 1973.
- -- INSCRITA EN EL REGISTRO ESPECIAL DE SOCIEDADES Y FONDOS DE INVERSION EL 30 DE JULIO CON EL N.º 236



INICIO DE OPERACIONES: 3 DE AGOSTO 1973.
RENTABILIDAD - SEGURIDAD - EXENCIONES FISCALES
PROXIMA COTIZACION EN BOLSA

Amecdotario de la Liga

Vayamos ya a las cifras. Frías, pero fieles exponentes de las irregularidades

que se cometen en los campos. Empe-

Jornada de descanso en las tres divisiones; jornada sin fútbol y a casi visiones, aficionados parece como si todos los aficionados parece como si les hubiera faltado algo vital en sus les hubiera faltado. Ese como sus les hubicales. Ese comer apresurado, ese repasar las alineaciones, ese café que se toma con los amigos antes de dirigirse al campo y tantas otras cositas que son la salsa de una tarde de fútbol. Todo esto echaron de menos millones de aficionados en todo el país en la tarde de ayer. Todo les faltó, menos lo más importante: el partido. y lo presenciaron cómodamente arrellanados en su butaca favorita, saboreando el café de sobremesa y el casi obligado puro. Nos referimos, claro está, a la confrontación internacional Yugoslavia y España, que motivo el que no se celebraran partidos de la Liga nacional.

Aprovechando este paréntesis, vamos a analizar lo que han dado de sí estas siete jornadas que se llevan disputadas en la Primera División. Repasaremos los goles, los jugadores expulsados, los amonestados, las lesiones, etc. Es decir, todo eso que concurre en el deporte rey para hacerlo cada día más apasionado, más vibrante, más suscitador de polémicas y más delimitador de simpatías, no ya sólo en lo que concierne a los equipos, sino entre los propios aficionados. Los seguidores de un mismo conjunto son, aun sin conocerse personalmente en muchos casos, un gran grupo de amigos; por el contrario, si no pertenecen a la misma entidad deportiva, aunque convivan a diario en el trabajo o en el bar a la hora del aperitivo, tienen algo que flota en e lambiente de sus relaciones, que los distancia. Esto no es otra cosa que sus simpatías respecto a diferentes equipos.

Y vayamos ya, sin más preámbulos, a echar una ojeada a las diferentes incidencias que han dado de sí las siete primeras jornadas de Liga.

cemos por los expulsados; por los señalados por la fatídica tarjeta roja. En las siete jornadas disputadas, sólo Luis, delantero del Atlético de Madrid, se ha visto obligado a abandonar el rectángulo de juego por mandato arbitral. Fue en la tercera jornada, en el partido disputado por los «colchoneros» en el Estadio Insular, ante Las Palmas, partido que perdieron por la mínima. Es alentador observar este dato. Sólo un jugador ha infringido gravemente, a criterio del árbitro siempre, las reglas establecidas. Puede ser que ello sea debido a la corrección y al perfecto saber estar de los protagonistas de los encuentros sobre

el césped; pero puede ser también fruto de inhibiciones de los colegiados, no siempre dispuestos a dejar a algún conjunto en inferioridad numérica, ganándose, consecuentemente, la antipatía de los compañeros del expulsado y del público, si el afectado ha sido un jugador local. Lo bonito sería que esta falta de expulsiones obedeciera a la primera razón y nunca a la segunda. Reseñemos también que el «trencilla» que decretó la expulsión de

Luis fue el aragonés Canera, como

consecuencia de una disputa organiza-

da por los madrileños respecto a una

decisión arbitral.

SETENTA Y OCHO

El número de amonestados ya es otro cantar. Nada menos que setenta y ocho jugadores recibieron la tarjeta blanca. No hubo ninguna jornada sin amonestados y sí algunas con un número elevado, como la tercera y la cuarta, con dieciséis en cada uno. Algunos jugadores son asíduos de la tarjeta; lo que les hace aparecer a la luz pública como de carácter violento e indisciplinado. Veamos algunos nombres. Los valencianos Antón, Aníbal y Lico; los granadinos Jaén y Toni; los murcianos Pazos, Cristo y Vera Palmes; Benito y Netzer, del Madrid; los azulgranas Gallego, Juanito y Marcial; Uría y Djoric, ovetenses ambos; los españolistas Roberto Martínez y De Felipe; los malagueños Bustillo y Viberti; los santanderinos Grande y Zubiría; los ilicitanos Llompart y Chiva; Panadero Díaz, del Atlético de Madrid; los canarios Germán y Verde; los célticos Hidalgo y Fernández Amado; García Castany y Ocampos del Zaragoza; Mejido, Fabián y Pascual, del Gijón; Lasa, Rojo I y Astrain, trío de bilbaínos; y el castellonense Cela. Es-

tos nombres son sólo una muestra del elevado número de amonestados en sólo siete jornadas de Liga. En las próximas, muchos de estos jugadores serán suspendidos por algún partido oficial, por el Comité de Competición, al haber cubierto el cupo de amonestaciones permitidas. Una semana de descanso obligado para que recapaciten y se sometan a la autoridad arbitral, aunque ésta, en ocasiones, falle a la hora de decidir, fallo por otra parte, lógico, ya que han de discernir en fracciones de segundos la aplicación justa de una jugada confusa. Démosles un margen en sus errores a los colegiados y las cosas marcharán mejor. También algunas «hinchadas» merecerían en alguna ocasión la tarjeta blanca, por su comportamiento antideportivo. Muchos clubs de la Primera División han tenido que abonar más de una multa que les ha sido impuesta por arrojar el público almohadillas y diversos objetes al terreno de juego. Entre todos se puede conseguir un espectáculo bonito, limpio y agradable de ver.

8 188 main and

CIENTO CUARENTA Y TRES

Empecemos, lógicamente, ocupándonos de los goles. Estos son la culminación de toda jugada, el fin que se proponen los veintidos hombres que saltan al terreno de juego. Unos, los defensas, para evitar que los marquen en su portería; otros, los delanteros, para conseguirlos en las redes contrarias. También es, en definitiva, lo que mueve a esa ingente masa de personas cada domingo en dirección al campo. Ver goles. Y para esto pagan. Y por esto sufren. Y por esto se alegran. La supremacía del gol respecto a cualquier otra incidencia del juego, está fuera de toda duda. Y, por tanto, le damos prioridad.

Sesenta y tres partidos se han jugado en las siete jornadas disputadas hasta la fecha en la Primera División. En ellos se han marcado ciento cuarenta y tres goles, con un promedio por partido de 2,26 tantos. Estos ciento cuarenta y tres goles se han distribuido de la siguiente forma: Dieciocho en la primera jornada; veintidos en cada uno de las jornadas segunda, tercera y quinta; veintiuno en la cuarta, veinticinco en la sexta y trece en la séptima. Como se puede apreciar, la jornada en que los delanteros se mostraron más inspirados fue en la sexta, y en la que menos vieron la puerta fue en la séptima. El promedio más alto es, lógicamente, el de la sexta, con 2,77 goles por partido. El más bajo, en la última jornada disputada, con 1,44 goles por partido. De los ciento cuarenta y tres goles marcados, noventa y siete lo fueron a favor de los equipos que actuaban en su campo, y el resto, cuarenta y seis, para los forasteros. El porcentaje para los locales es del 67,83 por ciento, y el 32,17 para los visitantes. Nada menos que seiscientos treinta delanteros han intervenido en los sesenta y tres partidos celebrados, resultando con un porcentaje de 0,22 goles por delantero. En la jornada séptima

que diez equipos —cuatro locales y seis forasteros— y uno sólo vio el cero en el marcador al final del encuentro en la tercera jornada. Este fue el Atlético de Madrid, que perdió por uno a cero en el Estadio Insular.

Veamos ahora los equipos más goleadores y los más goleados. Es decir, los que han destacado por tener una vanguardia efectiva y los que hon tenido una defensa más endeble. El máximo realizador hasta la fecha es el actual líder, el Valencia, que ha marcado catorce goles en los siete partidos disputados, a un promedio de dos tantos por partido. El menos goleador es, hasta el momento, Las Palmas, con sólo cinco dianas en su haber. La portería que más veces ha sido perforada es la del Zaragoza, que ha encajado doce tantos; por contra, la defensa más firme la tiene el Madrid, con sólo cuatro goles en su debe... Podemos añadir como nota curiosa, que durante los cinco mil seiscientos setenta minutos de juego efectivos de los sesenta y tres partidos disputados, se ha marcado un gol cada treinta y nueve minutos. La imbatibilidad es un honor que ningún equipo tiene en la actualidad. El conjunto que más jornadas permaneció imbatido fue el Granada, hasta que cayó derrotado en la sexta jornada, en San Mamés. Por último, indiquemos que seis equipos figuran con positivos, gracias a los buenos resultados obtenidos en sus desplazamientos; ocho tienen negativos, por culpa de deficientes actuaciones ante sus respectivas «hinchadas», y cuatro permanecen tal y como empezaron, sin positivos ni negativos. Los primeros están situados lógicamente en los lugares altos de la tabla, los segundos ocupan las últimas plazas y los terceros están en la zona cómoda. Y poco más da de sí el capítulo de

Y poco más da de sí el capítulo de goles. Esperemos que en jornadas sucesivas aumente la cuenta de tantos y así el público pueda divertirse en mayor grado.

mayor grado.

se quedaron sin marcar nada menos ma

HA HABIDO DE TODO

En la Primera División hay en la actualidad 29 colegiados. O sea, que cada domingo trabajan nueve y descansan 20. No son muchas, pues, las posibilidades que tienen de actuar, lo cual es también un inconveniente para ellos. Si un árbitro pitara todos los domingos, sus errores irían disminuyendo conforme sus actuaciones aumentaran y estuvieran más entrenados y no perdieran el aire a los partidos. Pero si un colegiado se pasa sin arbitrar, por designios del bombo, varios meses, cuando de nuevo tiene que hacerlo su puesta a púnto puede ser todo lo óptimo que seria de desear. Vamos a relacionar a

continuación los nombres de estos 29 árbitros para que los aficionados se familiaricen con ellos y puedan tener una idea más exacta de por qué unos se equivocan más que otros. Podrán comprobar que los más sujetos a errores son aquéllos que menos actúan. Canera, Melero, Franco Martínez, Carreño, Forés, Bueno, Tomeo, Molina Segovia, Sáiz Elizondo, Rigo, Oliva, Sánchez Ríos, Medina Iglesias, Soto Montesinos, Martínez Banegas, Balsa Ron, Juango, Pascual Tejerina, Orrantía, Camacho, Orellana, Balaguer, Guruceta, Olavarria, Segrelles, Navarete, Medina Diaz, Urrestarazu y Sánchez Ibáñez.

SOLO UNO

Mucho se ha hablado y escrito sobre la violencia que impera en la actuase ha exagerado un poco, en ocasiomasiado negro. Tampoco reina la más de juego, esto es innegable, pero se dente hacia el juego brusco, que está del deporte. Los encargados, en primer te el juego son, qué duda cabe, los can los árbitros, bien provistos de sus correspondientes tarjetas, tienen la

obligación de llamar al orden a aquellos jugadores que no cumplan las reglas del juego.

Antes, las amonestaciones, se hacían verbalmente y tomando nota el colegiado del nombre del infractor. Esto motivaba que el público, en muchas ocasiones, se quedara sin saber si determinado jugador había sido advertido por el juez de la contienda. Para evitar esto, se implantaron las tarjetas, que son mostradas públicamente para conocimiento de todos y con la intención de que los jugadores discolos, al verse «regañados» ante todos los espectadores, refrenasen algo sus impetus.



Gran Vía, 1

BALANCE DE SIETE JORNADAS

MIL QUINIENTOS SETENTA Y UNO

Desde que el Reglamento permite introducir dos cambios en cada equipo, los entrenadores han visto facilitada algo su labor. Ahí es nada el poder sustituir a los jugadores que se encuentran lesionados o no están rindiendo lo suficiente. Se les cambia y en paz. Antes, por el contrario, cuando un equipo tenía algún jugador con merma de facultades físicas, o bien se veian en la necesidad de dejarlo en el campo como mera pieza decorativa, o retirarlo a los vestuarios y quedar en inferioridad de condiciones numéricas respecto al conjunto contrario. Y esto, ¡qué duda cabe!, era un serio problema para el entrenador. Afortunadamente, esto no ocurre hoy en día gracias a las sustituciones permitidas. Prácticamente todos los entrenadores hacen uso de esta prerrogativa cada domingo en busca de darle mayor efectividad a su equipo. Unos aciertan en el cambio y otros no. No siempre se puede ganar, y en fútbol lo que es bueno para un conjunto no lo es para el otro.

Ciento ochenta jugadores han sido cambiados en las siete jornadas disputadas. Número que sumado a los mil trescientos ochenta y seis que comenzaron los partidos, da un total de mil quinientos setenta y un jugadores, que han intervenido en estos siete domingos. La jornada es que mayor número de cambios se efectuaron fue la segunda, con un total de 32 sustituciones. En la que menos, la primera, con sólo veintiuno. En la

cuarta y en la quinta hubo 23; en la tercera, 29; 30 se produjeron en la sexta, y 27, en la séptima. Ha habido, pues oportunidades para muchos. Unos las han aprovechado y otros no. Los primeros van camino de convertirse en figuras del balompió español, y los segundos habrán de aplicarse un poco más si quieren verse con asiduidad en las alineaciones de cada domingo

Una ventaja más que tiene esta regla es que si a un equipo le expulsan al portero, el preparador puede sacar a jugar al meta suplente, cambiéndole por un jugador cualquiera y designándolo para que ocupe la puerta. Antes, cuando a un cuadro le enviaban la caseta al guardameta, la pérdida del partido era casi segura, ya que su puesto tenía que ocuperlo un compañero que, por regla general, no estaba muy ducho en eso de parar balones. Ventajas y más ventajas para los entrenadores, que, a pesar de ello, siguen en gran número sin acabar la temporada al frente del equipo que los contrató al comenzarla. Su labor es ingrata y de responsabilidad; pero también tienen una serie de puntos a su favor que, bien aprovechados, pueden hacerles pasar una temporada relativamente tranquila. Siempre y cuando no falle el material humano que tengan a su disposición; porque si éste falla, ni el mejor entrenador del mundo triunfaría, aunque pudiera efectuar no dos, sino diez cambios a lo largo de cada partido.

detuviera. Esto ocurrió en la quinta jornada de Liga. El tercer «penalty» fallado corrió a cargo del «colchonero» Irureta, quien, tras engañar al meta españolista, Bertoméu, quiso ajustar tanto el balón al poste que acabó echándolo fuera. Tan difícil es fallar un «penalty» como pararlo. Sólo en las botas del jugador encargado de lanzario está la clave de si será o no gol. Si éste se equivoca o va fuera o lo detiene el portero.

Jugada esta del «penalty» que impone casi siempre, en los momentos anteriores a su lanzamiento, un silencio casi absoluto en el estadio, como las cosas poco frecuentes que el público quiere ver casi como una estatua, con la atención fija única y ex-clusivamente en su ejecución. La ex-plosión posterior de júbilo —si el ba-lón ha acabado en las redes o ha salido fuera- es la válvula de escape a esos momentos de concentración y de estar casi sin respirar.

Antonio BARRAGAN

CADA SEMANA



PARA CONCURSAR

Remita en un sobre con su nombre y dirección al dorso, 3 cápsulas metálicas de cualquier cierre de botella de vino SAVIN a:

RADIO GRANADA

Santa Paula n.º 2 GRANADA

RELACION DEL SEXTO SORTEO VINOS SAVIN, CELEBRADO EL DIA 20 DE OCTUBRE DE 1973:

Señorita María de los Angeles Quevedo Guerrero. Santisimo de San Pedro, 4. GRANADA.

2. D. José Ruiz Expósito. Café Bar. BERCHULES (Granada). 3. D. José Juan de la Cruz Amat. Zafra de San Pedro, 10. GRANADA.

Señorita Nina Martínez Molina. Cristo de la Yedra, 17, 1.º C. GRANADA.

5. D. Nicolás Sánchez Robles. Cuesta de San Gregorio, 24. GRANADA. 6. D. Adolfo Arcillo. San Matías, 11. GRANADA.

D. José Cortés Mariscal. Centro Cívico Comercial-Local, 30. GRANADA. 8. D.ª Inés Santiago Oliva. San Isidoro, 8, 2.º izqui erda. GRANADA.

D. José Hernández Guerrero. Avenida de América, 72, 5.º G. GRANADA. 10. D. Pedro Rueda Cantón. Sol, 40. HUETOR TAJAR (Granada). 11. D. Juan Martín Monje, Generalisimo, 2. QUENTAR (Granada).

12. D. Félix Olalla Cejudo. Calderería Nueva, 3. GRANADA. 13. D. Valentín Mudarra López. Carretera Pulianas. Bloque Santa Ana, puerta 6, 4.º A. GRANADA.

14. D.ª Rosario Esteban-Sánchez Esteban. Avenida Primavera, 12, 3.º D. GRANADA. 15. D. Antonio Nieto. Café Bar Nono. ESCOZNAR (Granada).

16. D. Miguel Antonio Corral. Carretera de la Sierra. Plaza Fuente, 2. GRANADA. 17. D. Daniel Castro Angel. Moncada, 5, 2.º B. GRANADA. 18. Señorita Mercedes González Castro. Puentezuelas, 26, 3.º. GRANADA.

19. D. Francisco Cano Garrido. Cuchilleros, 3. GRANADA.

Don J. Roldán Arias. Camino Bajo de Huétor. 3.4 Transversal, 2.º A. GRANADA. 21. D. José García González, GRANADA.

Señorita María Lourdes Tardaguila Carrasco. Capitán Moreno, 5. GRANADA. D. Manuel Velázquez Balderas. GÜEJAR SIERRA (Granada). D.ª María del Pilar Ramírez. Frascuelo, 9. Polígono de Cartuja. GRANADA.

25. D. Antonio Contreras Rodríguez. Camino Viejo de Cenes. Las Mercedes, 8. GRANADA.

26. D. José Antonio Aragón Iglesias. Ancha, 10. LACHAR (Granada). 27. D. Francisco Aguilera Palomino. Carretera Nueva, 1. LOJA (Granada),

28. D. Miguel García. Ronda Granasur, 5. SANTA FE (Granada). 29. D. Francisco Pérez Rubio. Barriada de la Encina, s/n. GRANADA.

30. Señorita María Aurelia Molina Ramírez. Ciego Arjona, 12. GRANADA. 31. D. Francisco Camacho García. Cañaveral, 24, 1.º. D. GRANADA.

32. D. José María Ballesteros Guzmán. Melilla, 1, 3.º. Barriada de La Paz. GRANADA. 33. D. Oscar Ibáñez. ALFACAR (Granada).

34. D. Victor Javier Pérez Polo. Circunvalación, 5, 3.º D. Torremocha. GRANADA. 35. D. Manuel Garrido Bueno. Cuesta de las Tomasas, 16. GRANADA.

36. D.ª María Jiménez Dionisio. Laureado López Muñoz, 10, 1.º A. GRANADA. 37. D. Francisco Muñoz Alcarria. Tórtola, 21. Barriada de los Pajaritos. GRANADA.

38. D. Manuel López Pino. Entrala y Durán, 3. Barriada de las Angustias. GRANADA. D. Francisco Hoces-Moral Guerrero. Doctor Severo Ochoa, 5. GRANADA.

40. D. José Vélez Molero. Plaza Iglesia, 8. ALFACAR (Granada).

Señorita Marta Dañobeitia. Camino de Ronda, 142, 3.º B. GRANADA.

42. D. Manuel Roda Aceituno. Santa Ana, s/n. ALCALA LA REAL (Jaén). 43. D. Francisco Capel López. Plaza de San Isidro, 1, 1.º C. GRANADA.

44. D. Jesús Alfonso García Casares. Santa Clotilde, 15. GRANADA. 45. D. Miguel Alvarez Quiroga. Sol y Luna, 8. Zaidın. GRANADA.

46. D. Francisco López Vílchez. San Juan de los Reyes, 67. GRANADA. 47. D. Manuel Martin Sánchez. Plaza de Santa Teresa, 1, 1.º F. GRANADA.

48. D. Antonio Pérez Quijada. Marmolillo, 38. GRANADA.

D. Enrique Castillo García. Hernán Cortés, 3, 1.º B. Zaidín. GRANADA. 50. D. Francisco Márquez Salaberry. Restábal (Granada).

NOTA. — Las personas agraciadas podrán retirar su tarjeta de canje en Radio Granada

próxima semana, otros 50 premiados diferentes!!

CATORCE

En todos los deportes existe el riesgo, el peligro de que ocurra algún percance. Esto es un hecho, unido a cualquier manifestación deportiva y no por menos deseado puede desaparecer. El riesgo en el fútbol es mínimo en comparación con otros deportes. A pesar de ello se producen lesiones que apartan a los jugadores de su vida profesional activa durante algún tiempo. La preparición física de estos hombres, su constitución y su estado anímico les hacen superar mucho más rápidamente que cualquier persona no practicante asidua del deporte estas lesiones. Eso y la tan traída y llevada «agua milagrosa». Lo cierto es que afortunadamente, las lesiones de importancia son minimas.

Catorce jugadores han sido víctimas en estas siete primeras jornadas de la mala fortuna y han tenido que pasar a manos de los médicos. Los dos de mayor importancia han sido el zaragocista Leirós, que sufrió fractura de tibia y peroné de la pierna derecha, y el madridista Santillana, con una fractura en el ojo derecho. También Tonono, el pundonoroso de-

en una ceja y hubo de aplicársele varios puntos de sutura. José Luis Borja, meta titular del Español, de Barcelona, tiene que estar, asimismo, inactivo algunas semanas, como consecuencia de una lesión producida al caer en mala postura en una de sus intervenciones durante la sexta jornada. También el céltico Navarro sufrió una grave lesión en la tercera jornada, produciéndose fractura de hombro. De tirones, esguinces, contracturas y demás lesiones mínimas también ha habido. En mayor abundancia que las graves. Pero éstas no han revestido demasiada importancia y los que las han sufrido pronto se han reincorporado a los partidos a plenitud de facultades. La mayoría de las lesiones se producen de forma imprevista; al chocar con un contrario, al hacer algún esfuerzo grande o al caer en mala posición. Estos son los avatares del juego y a ellos hay que amoldarse. Esperemos que en jornadas sucesivas el número de lesionados baje y todos los jugadores de las diferentes plantillas puedan demostrar todo lo que llevan de buen fútbol en las botas.

fensa canario, se produjo una brecha

DIECISEIS

|| «Penalti»!! || «Penalti»!! Grito unánime que sale de miles de gargantas todos los domingos en cualquier campo de fútbol. El público lo exige; los jugadores intentan convencer al árbitro de que ha sido falta máxima la cometida en determinados momentos del juego por el equipo contrario. Y el colegiado, diciéndose a sí mismo: ¿Y quién es el valiente que lo señala? Y la mayoría de las ocasiones no lo pita. Piensa en la trascendencia que tiene una falta máxima, en la diferencia tan enorme de pitarlo a no pitarlo. Si lo señala, las circunstancias de la marcha del campeonato pueden hacer que el equipo infractor pierda la categoría; si no lo señala, y también por las mismas circunstancias, el equipo que ha sido objeto del castigo puede perder un título. O al revés. El porvenir de un equipo, y por consiguiente, el de su afición, puede depender de un leve soplo al silbato. La res-

MEDICO ESPECIALISTA EN PIEL Y VENEREAS

Consulta, de 4 a 6 SAN MATIAS, 21 - 1.º

ponsabilidad de la decisión es grande. Y hay que juzgar en segundo. Cuando el árbitro está completamente seguro de si ha sido o no «penalti», la cosa se simplifica aplicando justamente la sanción adecuada. Pero, ¿y cuando el árbitro no ha podido ver con claridad la jugada? Puede haber estado tapado por algún jugador en ese momento, encontrarse lejos del sitio donde se juega el balón y diversos factores más que le pueden impedir ver la jugada con claridad. Entonces, ¿qué hacer? Lo que hacen. No señalar «penalti». Es la solución más socorrida y, por tanto, a la que casi siempre se acogen.

A pesar de todo lo expuesto, éste parece ser el año de los «penalties». ciséis se han señalado en los sesenta y tres partidos de las siete primeras jornadas. Uno en la primera; otro, en la segunda; cinco, en la tercera; cuatro, en la cuarta; dos, en la quinta; tres, en la sexta, y ninguno, en la séptima. De estas dieciséis faltas máximas, trece se convirtieron en gol y las tres restantes no consiguieron su objetivo. En la primera jornada el famoso Netzer, en su presentación ante el público madridista, echó fuera un «penalty» con que había sido sancionado el Castellón. Mal debut y mala punteria que le costaron a su equipo la pérdida de un punto, ya que el resultado final fue de empate a cero. El también extranjero -aunque llamado «oriundo»— Roberto Martinez marró otro castigo máximo, al ejecutarlo de forma deficiente y permitir que Deusto, portero del Malaga, lo

Yugoslavia-España, partido sin

ZAGREB (Yugoslavia, 21.—Espamantiene sus esperanzas de clais manuel para el campeonato mun-sificación para el campeonato munsificacion para disputarse en Ale-dial de fútbol, a disputarse en Ale-mania del 13 de junio al 7 de julio de 1974, al empatar a cero esta tar-de frente a Yugoslavia en el esta dide frente a Yugoslavia en el estadio

Maksimir, de Zagreb. Arbitró el colegiado austriaco Erik Linnemayer, quien mostró la tarjeta blanca al defensa español Uria, a los 38 minutos de la segunda mitad, por

desplazar el balón. Asistió al encuentro, como delegado de la Federación Internacional de Pútbol Asosiattion, el presidente de este organismo Sir Stanley Rouss. Yugoslavia sacó tres córners, uno de ellos en la primera parte, y Espana otros tres, todos ellos en los cuarenta y cinco minutos finales.

Yugoslavia: Maric, Krivokuka, Bogicevic, Pavloc; Katalinski, Vabec; Bjekovic, Acimovic, Bajevic, Kerkovic y Oblak. En la segunda parte, a 108 16 minutos Suriac ocupó el puesto de Krivokuka, pasando Vabec a lateral derecho. A los 30 minutos Karassi ocupó el puesto de Bjekovic. España: Iribar; Sol, Benito, Uría; Jesus Martinez, Costas; Roberto Martinez, Claramunt, Gárate, Asensi v Valdez. A los 29 minutos se lesionó Jesús Martinez, abandonando el tereno de juego y saliendo en su lugar Irureta, lo que hizo que Costas bajase a cuarto zaguero.

Sin jugar un gran partido, España ha estado a punto de lograr esta tarde en el estadio Maksimir de la capital croata la clasificación para Alemania. Le ha faltado un poco de precisión en los delanteros y tamhién suerte en un remate de Roberto Martinez, a los 30 minutos del segundo tiempo, en el que el cabezazo del oriundo se estrelló en la cepa del poste izquierdo de la porteria de Maric, que si tuvo poco trabajo, fue siempre dificil, de manera especial en la segunda mitad.

El dominio territorial del partido correspondió siempre a Yugoslavia, porque España jugó con un una táctica de contención, fiando en la rapidez de sus hombres de punta el contrataque. Y aunque parezca extraño, hubo más peligro para el portal de Maric que para el de Iribar, que ambos porteros resolvieron bien.

MAL LOS CENTRO-CAMPISTAS

Los yugoslavios salieron desde el primer momento a resolver el partido, que suponía la eliminatoria y la clasificación para el mundial de Alemania. Se encontró frente a ella un equipo, el español, que también se jugaba la clasificación y que no dejaba huecos en el centro del campo, porque en los primeros 45 minutos estaban muy enteros Claramunt y Asensi, que en la segunda mitad acusarian el esfuerzo, así como el que Costas bajase de cuarto zaguero para suplir al lesionado Jesús Martínez. Y en esta segunda mitad, fue la zaga española, especialmente por el lado de Uria, la que se defendió muy bien de la presión local. Porque

MUY SEGURA

EL EQUIPO ESPAÑOL ALIMENTA FUNDADAS ESPERANZAS DE PA-SAR A DISPUTAR EL CAMPEONATO MUNDIAL DE FUTBOL

los yugoslavos llegaban fácil ante el área de Iribar, ya que el centro del campo era un hueco que no tapaban ni los cansados Claramunt ni Asensi, ni el irunés Irureta, que había entrado al campo, pero que no entró en juego, salvo pocas ocasiones, especialmente una a los 43 minutos de la segunda mitad, en la que dio hecho el gol a Gárate, pero el delantero centro español tiró fuera.

Pese a que había una gran zona en el centro del campo que no tapaban los hombres españoles de esa demarcación, pese a que los yugoslavos jugaban con dureza, España no perdió nunca los papeles y no se puso nerviosa, en esos 45 minutos finales, en los que en dos o tres contrataques tuvo el gol a su alcance, malográndose a los 4 minutos una gran ocasión por lentitud y querer asegurar el disparo Roberto Martínez y otra de este jugador, cuyo remate de cabeza pegó en el poste.

Los yugoslavos, pese a llegar sueltos hasta la defensa hispana, sólo fueron peligrosos en algunos balones bombeados, que Iribar alejó muy bien de puños, especialmente a los 32 minutos, en un centro chut muycerrado de Karasi.

En los primeros 45 minutos, el juego fue impreciso. Demasiados nerviosos los dos equipos, por lo mucho que se jugaban. España tuvo una buena ocasión a los once minutos de juego, en un centro de Roberto Martinez al que no llegó Gárate, lesionado el extremo español en la frente, lo que hizo que tuviera que abandonar el terreno de juego durante 5 minutos, con los que España jugó con 10 jugadores.

La lesión de Jesús Martinez, hasta entonces el hombres más firme de la defensa española, trastocó todo el plan español, por que obligó a bajar a Costas a la zaga, cuando éste era el hombre que rompía el juego yugoslavo en el centro del campo y por su colocación permitia el que se pudieran ir adelante Claramunt y Asensi, que apoyaban bien en los contraataques a la tripleta central española, que creó algún peligro ante la meta de Maric, especialmente en un remate de Valdez, a la media vuelta, que paró bien el meta yugoslavo.

Frente a estas dos ocasiones españolas, los yugoslavos tuvieron otras dos a los 29 minutos y 41, en los que

Oblack y Bjekovic, respectivamente, tiraron fuera.

LA DEFENSA ESPAÑOLA, SEGURA

En la segunda mitad, los yugoslavos jugaron con mayor velocidad. Influyó en que dominaron la zona central del campo. Pero la defensa española se mostró firme y segura, y sus contrataques fueron más peligrosos que los centros bombeados sobre el portal de Iribar, como lo prueba el que Maric tuviera que intervenir con mayor peligro que Iribar, porque además de las jugadas ya relatadas anteriormente tuvo que intervenir en tiros de Valdez y Claramunt, a los 2 y 15 minutos respectivamente.

Iribar, Benito, Costas, Uria, Gárate, Valdez y Roberto Martinez, fueron los mejores del esquipo español, mientras que en los locales, además de Maric, hay que destacar Jerkovic, Wacimovic, y el delantero centro Bajevic.

Con este resultado, no se ha resuelto nada en el grupo sexto de Europa, para el campeonato mundial. España ocupa la primera posición con 6 puntos, seguidos de los yugoslavos con 4. Decidirá el encuentro entre yugoslavos y griegos en tierra helénica. Si Yugoslavia gana por 3 goles de diferencia, ellos serán los que estén en el mundial del 74, con dos goles de ventaja para los partizanos, hay partido de desempate. Y si la victoria es mínima, España es la que se clasifica, siempre y cuando gane Yugoslavia. Porque pudiera suceder que en Atenas, perdiera o lograra el empate. Y entonces España estaria en el mundial.

Hoy estuvo a punto de conseguir la clasificación el equipo de Kubala. Ju-

gó un encuentro bueno. Hizo méritos para el empate. Y hasta si se quiere, para la victoria. No perdió nunca los nervios. Y sin la mala suerte en el remate de Roberto Martinez, que pegó en el poste, y sin la precipitación de Gárate, en la gran jugada

de Irureta a dos minutos del final,

pudo alzarse con la victoria. El equipo luchó siempre con gran entusiasmo. Claramunt y Asensi, así como Irureta, pese a su falta de fisico en la segunda mitad, lucharon siempre con fe y entusiasmo, sacando fuerzas en todo momento, sin decaer nunca. Al final, fueron a más, levantando su juego y de ahí que España dominase en los minutos finales, en los que logró sus mejores ocasiones de gol.

La defensa descubrió hoy a un gran valor: el ovetense Uría, que hacía su debut de profesional. Jugó con serenidad y cuando encontró ocasión se fue al ataque, llevando un gran avance en el primer tiempo. Sol estuvo bien, y Benito fue el hombre sobrio, seguro y eficaz, que cubrió muy bien a Iribar, tranquilo y seguro a lo largo de los noventa minutos, en los que realizó dos o tres despejes de puños muy buenos y una gran parada a los cinco minutos del segundo tiempo. (Alfil.)

CLASIFICACION DEL GRUPO ZAGREB, 21.—Después del empate a cero logrado por la selección española en su partido de hoy frente a Yugoslavia, en Zagreb, correspondiente al Grupo VII de la zona europea del Campeonato Mundial, la clasificación de dicho grupo queda establecida en la forma siguiente:

J. G. E. P. F. C. P.

ESPAÑA Yugoslavia Grecia Aún falta por jugar, el 19 de diciembre próximo, el partido Grecia-Yugoslavia, de cuyo resultado depende la clasificación de España o Yugoslavia para la final del Campeona-

to, en Alemania Occidental. (Alfil.)

LA SELECCION, EN MADRID

MADRID, 21.—A últimas horas de esta noche, llegaron a Barajas procedentes de Zagreb, los componentes de la selección española de fútbol, excepto los jugadores de los dos atléticos, que viajaron a Bucarest los componentes del At. de Madrid, Irureta, Reina y Gárate, mientras que Iríbar y Rojo I se trasladaron directamente a Bulgaria.

Al frente de los expedicionarios llegó el selecionador nacional de fútbol, Ladislao Kubala. (Alfil.)

EN COLORES.

tecnológicos.

IIDOS LIBROS DE CHISTES!!

Risas y carcajadas.

EL LIBRO DEL CONDUCTOR

Técnicas para conducir bien y con

seguridad. 250 ilustraciones

ISOLO POR 50 PTAS!

Vocablos científicos y

718 páginas. Encuadernado.

CHISTES DE VERANO Y OTROS CHISTES DE CELTIBEROS

19 REUMATOLOGIA 20

ITRATAMIENTOS PRACTICOS

E INFALIBLES CONTRA LAS

DOLENCIAS REUMATICASI

Encuadernado con

EL CASO DEL

ANALFABETO

SEXUAL

de risa

por Evaristo

Acevedo

Móndese

apocado

Ceferino.

quiere

hacerle

general

u obispo.

El quiere

su vida".

ISOLO POR 75

"vivir

PTAS!

Su padre

sobrecubierta.

IISOLO POR 250 PTASII

por el Dr. J. Pacheco

IISCLO POR 100 PTAS LOS DOSII

'ISOLO POR 60 PTAS.!



Como poseer

autosugestión,

dominar el psicoaná

lisis el "arte de vivir,"

ISOLO 99 PTASI

EL AMOR Y

por E. Balada

LAS CASADAS

Obra realista y atrayente

con sal y humor sobre el

amor y las casadas.

247 páginas.

ISOLO POR 50 PTAS!

100

Conozca a

sus hijos,

familiares,

por medio

de tests

amigos,

Con grabados, 495 pg.

KUBALA: "Nunco vi a España peligro"

ROUS (presidente de la F.I.F.A.): «Un partido viril y bien jugado»

(seleccionador yugoslavo): «España ha merecido el empate»

ZAGREB, 21.—Al término del parddo, el seleccionador nacional Ladis-Nubala, se ha mostrado satisfecho por el resultado obtenido. Ha dicho que todos han rendido a gran altura. Nunca vi a España en peligro —divi a España en pengro, aunque, claro, tenía el lógico ner-

Según el criterio del técnico español, Jugoslavia ha jugado peor en Zagreb que en Las Palmas, «o quizá —señaló pocen ha jugado ahora mejor, al coblogge al adversario y al formar un bloque en el que se ha procurado que ho hubiera fisuras, pero sin ser nunca ona formación cerrada en un sistema por pelástico, sino que se ha marcado por pares o por zonas, de acuerdo con la las circunstancias y de acuerdo con la

evolución del ataque yugoslavo».

El presidente de la Federación Esenormando de Fútbol, señor Pérez Payá,
enormando de Fútbol, señor Pérez Payá, enormemente satisfecho, ha felicitado todos los jugadores, uno por uno, to al juego, sino en cuanto a la emoy a la incertidumbre del resul-

Sir Stanley Rous, presidente de la

«F.I.F.A.», felicitó a los dos equipos y dijo que han peleado como los buenos sin que se hubiera registrado una sola brusquedad. «Ha sido un partido bien jugado -afirmó-, con virilidad, pero sin dureza. En todo caso, el árbitro tenía instrucciones muy concretas de ser muy meticuloso».

Naturalmente los jugadores españoles se muestran muy contentos. Han dicho que nunca vieron en peligro la eliminación de España. Ciertamente en la vispera tenian sus temores, pero ya sobre el césped el desarrollo del juego les hizo ver que los yugoslavos no constituían una formación irresis-

tible. seleccionador yugoslavo, señor Voskov, no podía ocultar su tristeza al igual que sus jugadores, y ha manifestado que España ha merecido el empate porque ha jugado muy bien, «Ahora —ha dicho— creo que para nosotros será muy difícil que consigamos calificarnos, puesto que tendríamos que vencer a Grecia en su casa por los menos por tres goles, y cuando menos por dos goles para obtener el derecho a un desempate con España». (Alfil.)



Por Ana María Calera y José Repollés

El más completo, moderno y fácil recetario, ilDESDE LOS ENTRE-MESES HASTA LOS POSTRES!!

ICONVIERTA CADA COMIDA EN

INOLVIDABLE FIESTA! 9 magni-

ficas composiciones a todo colorl. Lujosa encuadernación. Sobre-

Tendría que venderse a 700 ptas.

Alimentación, cruces, enferme-

dades, cuidados, adiestramen-

anatómicos... IlMás de 230

fotografías de soberbios

POR QUE PERDIMOS

cubierta plastificada.

II SOLO POR 375 PTAS !!

ENCICLOPEDIA CANINA

por G. M. Villenave

to, etc, etc. Gráficos

ejemplares!!

Encuadernado con sobrecubierta.

IISOLO POR 487 PTAS!!

IA 20 PTAS. TOMO!

- CYRANO DE BERGERAC por Edmundo Rostand (208 págs.) LAS INDIAS NEGRAS
- por Julio Verne (203 págs.)
- por Victor Hugo (144 págs.)
- CASTILLO INTERIOR por Santa Teresa de Jesús (192 págs.)
- MAS ALLA DEL MISTERIO por Enrique Sienkiewicz (280 págs.)

IA 25 PTAS. TOMO!

- **BRIGHTON PARQUE DE ATRACCIONES**
- por Graham Greene (288 págs.) DE AMOR TAMBIEN SE MUERE por Fannie Hurts (287 págs.) EL INFIERNO DE LAS SOMBRAS
- por Frank G. Slaughter (320 págs.)
 LAS AVENTURAS DE WESLEY JACKSON
- por William Saroyan (319 págs.) 10 LA HUA DEL NILO
- por Margery Lawrence (270 págs.)
 UNA AVENTURA INSENSATA
- por Peter de Polnay (280 págs.) por Frank G. Slaughter (256 págs.)
- AMOR DIFICIL por Cecil Roberts (288 págs.)

COMPENDIO DE LA VIDA SEXUAL

por Dr. Tichermann HOBRA CUMBRE SOBRE EDUCACION SEXUAL!

La vida sexual en la Historia: los hombres primitivos. Matrimonio. Hombre y mujer. Moral sexual. Transfornos

y procesos. Control de natalidad, etc. ISOLO POR 110 PTASI

INTERFONOS Y TALKIES-WALKIES Mini transmisores, Generalidades.

Construcción de talkies-walkies. Automatismo y controles remotos intercomunicación total automática. Porteros electrónicos. etc. iSOLO POR 315 PTAS! 23



EL ELECTRICISTA AFICIONADO

Ud. podrá reparar fácilmente las averias eléctricas de su hogar incluso las de los electrodomésticos.

ISOLO POR 50 PTAS!

SAFO por Alfonso Daudet Un inexperto joven recién llegado a Paris cae en las redes del amor ehmascarado

(242 págs). B IPOR SOLO 65 PTAS! INTERPRETE

FORMULARIO PRACTICO D Libros de 220 págs.

Tamaño 17×11 cms. Ayudante eficaz parael dominio del idioma. Con pronunciación figurada. Hay publicados:

30 Español-francès 31 Español-inglés 32 Español - alemán.

ISOLO POR 30 PTAS.

CADA TOMO!

FACIL

INO DESAPROVECHE LA OPORTUNIDAD DE ESTE LIBRO! *HINNUMERABLES* RECETAS PARA SU EGONOMIA CASERA E INCLUSO PARA VENDER ENTRE SUS AMISTADES.

ISOLO POR

50 PTAS!

LA PICARA JUSTINA Anonimo,

LA SONATA A KREUTZER

Jamás se ha descrito, con tan

de un matrimonio (265 págs.).

ISOLO POR 66 PTAS!

vivos matices, la errônea vida

por León Tolstoi

Nunca una mujer ha contado con mayor gracejo sus aventuras como esta Justina

(415 págs.) Encuadernada en tela y oro. 1135 PTAS!

por Carlos LA GUERRA LOS TESTS

LA GUERRA EXPLICADA, POR LOS QUE LA PERDIERON. Conozca la confesión de los

que perdieron la guerra. Oiga sus razones AL FIN Y AL CABO ERAN **ESPAÑOLES COMO**

UD., COMO NOSOTROS PROFUSION DE FOTOGRAFIAS LA MAYORIA TOTALMENTE INEDITAS.

infalibles y facilisimos. 382 páginas. Resultados asombrosos Fotocopias interesantisimas

IISOLO POR Encuadernada con sobrecubierta. 25 PTAS!! 50 ISOLO POR 250 PTAS!! CONDICIONES

DE VENTA

tos de envio. Los que

superen dichas 125

ptas. los remitiremos

FRANCO DE POR-

TES. Todos los en-

vios a reembolso pa-

gaderos al cartero

previo examen de los

libros. Los pedidos

que superen 250

ptas. Ilevarán como

REGALO el volumen

titulado: "LEYENDAS

ESPAÑOLAS". Las

más célebres leyen-

das: El Cid, La cam-

pana de Huesca, Los

amantes de Teruel.

Los siete infantes de

Lara, Tributo de cien

doncellas, etc.

Orden de envio a: UNION EDITORIAL SECCION 62 Los pedidos inferiores a 125 ptas. llevarån 10 ptas. por gas-

Aragón, 383 - Barcelona (13)

Mándeme a reembolso y en las condiciones señaladas los li-bros que a continuación señalo:

dentro de las 48 horas después de su recepción.

H. G.

inisterio de Educación, Cultura y Deporte

El Granada "B" aumenta su cuenta positiva

NERJA, (Servicio especial para HOJA DEL LUNES).

Por un gol a cero, ha vencido el Granada "B" al Nerja, en partido disputado en la tarde del domingo, correspondiente a Primera Regional Preferente.

interés, pues los dos equipos jugaron decididamente al ataque para
lograr la victoria, aunque, eso sí, sin
descuidar en ningún momento la defensa de sus respectivos marcos.
Quedó patente, desde el primer momento, la superioridad técnica y táctica del Granada "B", que se ha mostrado como un excelente equipo. Sin
embargo, fue el Nerja el que mayores
situaciones de peligro provocó en el
primer periodo, debido al entusiasmo de sus hombres.

La primera parte finalizó sin que funcionara el marcador, realizando Diego en este periodo magnificas intervenciones y alguna que otra penetración bien llevada por el trío Gregorio-Porlan-Ureña.

En la segunda parte, a los 14 minutos, se produce una falta en terreno nerjeño. La ejecuta Gregorio, quien pasa el esférico en profundidad a Josele y éste conecta un soberbio disparo que se convierte en el único gol del partido.

A raiz del gol, presiona con insistencia el Nerja, pero el Granada "B" cierra magnificamente el camino de su marco, llegándose al final del partido sin que se produzcan mayores consecuencias.

Destacaron por parte del Granada "B", Porlan, Gregorio, Ureña y Jorge. Por el Nerja todos pusieron gran voluntad.

Arbitró el señor Díaz Santos, de Sevilla, que fue protestado por el público, aunque realizó una discreta labor. A sus órdenes los equipos formaron así:

Granada "B": Diego; Gerardo, Calero, Jover; Porlan, Josele; Gregorio, Angulo (Lolo), Ureña, Orihuela y Jorge.

Nerja: Torres; Campos, Ortega-Olalla, Troyano; Pepin, Manolito; Diego, Niño, José Mari (Pancho), Ortega-Ruiz-II, Catano (Maqui).

> EMPATE SIN GOLES DEL RECREATIVO EN LINARES

LINARES, 21. (De nuestro corresponsal, Ignacio QUESADA.)—Mereci Venció en Nerja, merced a un solitario gol logrado por Josele en la segunda parte

● El Recreativo logró empatar en Linares y el Loja en Lucena, ambos en partido sin goles

● La primera derrota del Motril, en el campo del Montilla (2-0)

do empate el del Recreativo en Linarejos. Con muy poco público, se ha
jugado el encuentro de Primera Regional. Partido que ha resultado monótono y en el que ni siquiera ha existido el estímulo de los goles. Antes de
entrar el balón en juego se guardó
un minutos de silencio por las victimas de los trágicos sucesos de las
provincia de Granada, Murcia y Almería.

Han luchado dos equipos jóvenes y con ansias de superación y lo han dado todo sobre el terreno, aunque sus deseos se hayan quedado sólo en eso ya que ninguno de los dos conjuntos ha hecho un fútbol ni brillanto ni profundo como para alzarse con

una clara victoria. Bien es verdad que ambos han tenido ocasiones de marcar anuladas por los respectivos guardametas, que han tenido una buena actuación. Sin embargo, no hemos visto el buen juego que se espera siempre de muchachos tan jóvenes como son los que componen los dos conces». El Recreativo, sin embargo, nunca fue conservador, no se encerró en su área, y siempre fue hacia adelante si bien su ataque resultó deslabazado, defecto del que también adolecieron los locales, que tampoco lograban serenar su juego.

En el primer tiempo sólo anotamos dos tiros fuertes a ambas porterías, que los cancerberos detuvieron con seguridad. En este período dominó ligeramente el equipo local, aunque los contrataques de los granadinos se sucedían con frecuencia.

No hay cambios en los primeros minutos del segundo tiempo, en ninguno de los contendientes y el juego sigue con la misma tónica, con ataques de una y otra delantera sin dar sensación clara de peligro. En el minuto 21 se lesiona fortuitamente Lora, dando la sensación de haberse hecho bastante daño, ya que tuvo que ser retirado en camilla. Luego, el entrenador nos diría que su estado carece de gravedad. Fue sustituido por Pepito. También los locales cambian a Hernández por Diéguez en el minuto 27 de este período, con lo que se da un poco más de consistencia a las líneas locales e incluso se pudo marcar, cosa que evitó Pedro de una magnifica parada. Soto, para no ser menos, se luce igualmente deteniendo dos tiros casi seguidos de los recreativistas. En el minuto 37, el árbitro expulsa a Peiró, de los locales, y a Esteban, de los visitantes, sin que nos hayamos podido enterar de las causas que motivaron tan grave decisión, que no se explican ni los propios jugadores.

En resumen: sin goles termina este partido, que ha valido para que sumen los granadinos un positivo, que indudablemente, les ha de valer mucho, ya que hoy no es fácil hacer cosecha en los desplazamientos. Por el

Recreativo se ha distinguido sobre todos el guardameta, también ha estado bien Puebla, y, en general, todos han luchado con deportividad, anuque no les haya salido la cosa tan brillante como esperaban.

Por los locales destacó Soto, siempre, seguro y valiente. Núñez, sin ser espectacular, ha estado como él acostumbra, muy acertado y cortando con gran precisión jugadas difíciles. También Peiró ha luchado bien. El resto, muy nerviosos y un tanto descentrados.

Arbitró con continuados errores el señor Bonilla, de Sevilla.

Recreativo: Pedro; Oliva, Enri, Ortega; Sevilla, Lora; Blanco, Eladio, Matute. Puebla, Esteban.

Linares B: Soto; Núñez, Peiró, Moraga; Mora, Reche; Pedro, Hernández, Juanito, Terrer, Pepín.

GRAN TRIUNFO DEL TO-RREDONJIMENO SOBRE EL FUENGIROLA (3-0)

TORREDONJIMENO.—(De nuestro corresponsal, GUSTAVO HERMOSO).
—El Torredonjimeno ha derrotado al Fuengirola por tres tantos a cero, en partido de dominio local que la ha permitido aventajar ampliamente a su contrario. A los treinta y siete minutos de la primera parte se marcó el primer gol del encuentro. Fue conseguido por el volante Quero en su propia puerta, al intentar ceder de cabeza un balón a su portero. Con este resultado se llegó al descanso.

El segundo tanto se contabilizó a los veinte minutos de la continuación. Jurado fue su autor al rematar con acierto un pase adelantado que le había enviado un compañero. El tercer y definitivo tanto se logró cuando sólo faltaban seis minutos para que concluyera el partido. Su autor fue Mariano, aprovechando un buen servicio de su compañero Jurado.

El Torredonjimeno ha jugado bien y ha dejado satisfecha a su afición. Sus hombres más destacados han sido Ignacio, Illana y Jurado. Por parte del Fuengirola, que acusó algo de cansancio en la segunda parte, los más sobresalientes han sido Manolito y Tarifa.

El arbitraje del sevillano señor Valenzuela, muy bueno, mostrándose acertado en sus decisiones.

Torredonjimeno: Miguel; Ramón, Rufino, De la Torre; Torrebejano, Aparicio; Lara, Illana, Jurado, Ignacio y Mariano. Se efectuaron los dos cambios. Nava y Manolo entraron por Ramón e Illana.

Fuengirola: Pefino; Ceuta, Lasa, Chaves; Quero, Gutiérrez; Salema, Manolito, Domingo, Quintanilla y Tarifa. Pedro sustituyó a Manolito y Mérida a Gutiérrez.

> BUEN PARTIDO DEFENSIVO DEL LOJA EN LUCENA (0-0)

LUCENA.—(De nuestro corresponsal).—El Loja ha consquistado un valioso positivo al empatar a cero en el estadio Miguel Alvarez de Sotomayor de Lucena. El dominio correspondió casi todo el partido al equipo local, que encerro en muchas ocasiones en su área al conjunto lojeño, pero éste, con una defensiva ordenada y segura, desbarató siempre las intentonas de los lucentinos. Se produjeron muchas ocasiones de gol, sobre todo favorables al equipo de casa, que no fructificaron gracias a la soberbia actuación del meta Manana, que en felices intervenciones alejaba el peligro de las cercanías de su marco.

A los seis minutos de la primera parte una gran jugada entre Medina y Salas, que este último desaprovecha, enviando el balón fuera. Cinco minutos después remate de Cuadros y lucimiento del meta lojeno. A los veinte minutos tiene el Loja oportunidad de adelantarse en el marcador como consecuencia del lanzamiento de un córner, que originó una melé ante la meta del Lucentino, que salvó la defensa en última instancia.

La tónica de juego de la segunda mitad fue similar a la primera. Acosos más continuos del Lucentino y contragolpes peligrosos del Loja. Sin que se alterara el marcador se llegó al final del encuentro. El Loja ha jugado un buen encuentro, luchando los noventa minutos y mostrándose correosos y pegajosos para el contrario, impidiéndole de esta forma el que se ad-

judicaran la victoria. Otro punto a su favor es la buena preparación física que poseen. Destacaron Manana, sobre todos, Tantán, Torres y Demetrio. Por el Lucentino han gustado los debutantes Muñoz y Povar, así como Aguilar

Dirigió el encuentro el colegiado jienense señor Gómez, que no tuvo una afortunada actuación. Pasó por alto algunas faltas importantes y señaló un libre indirecto dentro del área del Loja por manos de un defensa. Formó así a los equipos:

Lucentino: Villamuela; Ramón, Povar, Muñoz; Atencia, Vera; Medina, Salas, Maqui, Barrionuevo y Cuadros. A los cinco minutos de la primera parte Aguilar sustituyó a Ramón y cinco minutos más tarde, Adolfi por Maqui, que se retiró lesionado.

Loja: Manana; Cañadas, Antoñin, Miguel; Demetrio, Muñoz; Leyva, Villegas, Tantán, Fernando y Torres. A los treinta y cinco minutos del segundo tiempo Eustaquio sustituyó a Tantán.

PRIMERA DERROTA DEL MOTRIL, EN MONTILLA

MONTILLA, 21 (Servicio especial para Hoja del Lunes).

Mucho se temia al gallito del grupo. Sin embargo, el Montilla, dando un partido como no recuerdan ni los más viejos del lugar, ha dado al traste con su imbatibilidad derrotandolo por dos a cero. Hay que reconocer que el Motril ha dejado constancia de su gran clase, demostrando que su puesto en la tabla clasificatoria no es algo casual. Las huestes de Manuel Haro tienen una envidiable moral y preparación física. Son, en suma, capaces de dar al traste con cualquier conjunto. Sin embargo el Montilla ha jugado con una inspiración insospechada y tuvo más fuerza y rapidez que nunca, transformándose hasta el extremo de poder decir que su victoria aún pudo ser más abultada. Para no restar público al choque por la retransmisión del partido de Yugoslavia en la pequeña pantalla, éste tuvo lugar a las once y media de la mañana.

A las órdenes del colegiado señor Fernández Sánchez los equipos se alinearon de la siguiente forma:

Motril: José Antonio; Expósito, Novo, Carrasco; Eduardo, Rojas; Domínguez, Callejón, Recio, Aguren y Ferreira.

Montilla: José Antonio; Gabi, Monte, Correas; Cándido, Urbano; Garcia Urbano, Domenech, Garrido, Sánchez y Loro. Antes de comenzar el encuentro y

con los jugadores alineados se guardó un minuto de silencio por las victimas de las inundaciones. Por ese motivo los 22 hombres salieron con brazaletes negros.

El colegiado ha dejado mucho que desear, pero todo se olvida cuando se gana, pese a que el de negro pitó demasiadas faltas y permitió a veces el juego duro.

Nada más puesto el esférico en juego avanza el Motril y sus delanteros son objeto de falta que se lanza sin consecuencias. Se suceden varios disparos montillanos de Garcia Urbano y Garrido, pero sus tiros salen fuera por poco. Tras una serie de tiros y rechaces contra la porteria motrileña Garcia Urbano es quien perfora primero la meta cuando se cumplia el primer cuarto de hora. El Motril contraataca, seguro de su fuerza y teniendo como hombre motor de la delantera a un elemento excepcional: Rojas. El, junto con Ferreira y Aguren están a punto de lograr la igualada pero las buenas paradas de José Antonio (del José Antonio de casa) evitan que se establezca de nuevo el equilibrio. A los 20 minutos, el colegiado muestra la tarjeta blanca a Sánchez por juego peligroso y sin más goles termina el primer tiempo.

La segunda parte sorprende el conjunto motrileño con un cambio que tendria como consecuencia la incomprensible salida de Rojas, lo cual tal vez perjudicó a los granadinos. Aprietan no obstante los de fuera que por mediación de Ferreira logran un disparo que detiene el meta local cuando el gol ya se cantaba.

El segundo gol llegaria en el minuto 40, en jugada personal de Garrido que se internó por la banda, entró en el área motivando la salida del portero y fusiló el tanto.

HOJA DEL LUNE)

(Periódico editado por la Asociación de la Prensa de Granada) SE VENDE EN 267 ciudades y pueblos de GRANADA, JAEN, pueblos de GRANADA, JAEN, MALAGA, CORDOBA y MERIA.



CONTRA LAS CANAS

TODA CLASE DE MUEBLES AUXILIARES en MUEBLES SANSON SANTA PAULA, 2 (Bajo Emisora Radio Granada). Tel. 278717

Se los ofrecemos céntricos terminados, libres, con o sin calefaccion y amplisimas facilidades de pago. LOCALES auténticamente comerciales por su situación Instale su negocio en la seguridad de que hará su mejor inversión. CONSTRUCCIONES A ROLLA E SAN ANTON. 31



El Madrid empató em Burdeos

BURDEOS, 21.—Con el resultado de empate a un gol ha concluido el enempate a un gol ha concluido el encuentro de fútbol disputado hoy entre el Girondins y el Real Madrid, en el el Girondins y el Real Madrid, en el el Girondins y el Real Madrid, en el el el Girondins y el Real Madrid, en el el estadio de esta localidad. Al descanso estadio de esta localidad. Al descanso el llegó con empate a cero tantos en se llegó con empate a cero tantos en el marcador. Alineaciones:

el marcia Madrid: García Remón; José Real Madrid: García Remón; José Luis, Touriño, Verdugo; Zoco, Grosso; Luis, Touriño, Velázquez, Planelles, Netzer Amancio, Velázquez, Planelles, Netzer y Más. En el segundo tiempo, Macay y

Girondins: Rigon; Papin, Largout, Barrat; Aubouil, Dos Santos; Tokoto, Giresse, Gallece (internacional Sub-23), Laituada y Ricco. No hubo cambios en el equipo francés.

Arbitró Bancourt, internacional francés, que se mostró casero, aunque esta tendencia no se reflejase en el marcador.

A pesar de que el Real Madrid hizo sobrados méritos para ganar, fue el interior izquierda del Girondins el encargado de inaugurar el marcador, a los seis minutos del segundo tiempo. A los 17 minutos de este segundo tiempo, el Madrid empataba por mediación de Velázquez. (Alfil.)

Primera derrota del Málaga en su gira por Yugoslavia EL CELIK TRIUNFO POR TRES-DOS

ZENICA (Yugoslavia), 21.—El Celik, actual líder del campeonato yugoslavo, venció anoche al Málaga por tres tantos a dos en partido amistoso de fútbol, disputado en esta localidad ante más de quince mil espectadores. El primer tiempo finalizó dos-cero a favor del Celik.

A las órdenes del colegiado Ibrahinspasich, los equipos formaron así: Málaga: Goicoechea; Aráez (Monreal), Irles, Parra; Martínez, Viberti; Alvarez (Bustillo), Migueli (Cervera), Orozco, Galindo y Búa (Requejo). Celik: Stiovic; Predizic, Talic, Mai-

kik; Hajduk, Isovik; Pisic, Radulovic, Renic, Gavran (Siloka), Bokan (Buza).

A la media hora de juego, Radulovic inauguró el marcador, y diez minutos después. Gavran marcó el segundo

inauguró el marcador, y diez minutos después, Gavran marcó el segundo tanto del encuentro. También a la media hora del segundo tiempo, Oroz-

273 corresponsales distribuyen
HOJA DEL LUNES (periódico
editado por la Asociación de
la Prensa de Granada), en las principales ciudades y pueblos de Granada.
Jaen Málaga. Córdoba y Almería.

co hizo el primer gol malaguista y dos minutos después Requejo establecía la igualada a dos tantos. El tanto de la victoria para el Celik lo consiguió Buza, nueve minutos antes de terminar el partido.

Se jugó este encuentro en homenaje al guardameta yugoslavo Stiovic, que fue muy aplaudido al final del partido, así como a los jugadores de los dos equipos por el buen juego realizado por ambos. (Alfil.)

OCKERS (holandés) venció en Madrid

MADRID, 21.—El tenista holandés, Tom Ockers, ha sido el vencedor del Gran Premio de Tenis de Madrid, al imponerse hoy en la final al tenista chileno Jaime Fillol, por 4-6, 6-3, 6-3 y 7-5, en partido jugado en el «Court » del Club de Campo de Madrid. (Alfil.)

HORA QUINIELA

POR GENTILEZA DE FOTO VERGARA

Muy pocas variantes en esta jornada, en la que figuraban encuentros de la Liga portuguesa e italiana. Al final del escrutinio los
acertantes eran tantos, que no nos
pudieron facilitar la cifra de ellos.
Esperemos a la próxima. Puede surgir la sorpresa y, cómo no, los millones.

JESUS VERGARA
ofrece a su distinguida clientela
SU NUEVO
LOCAL Y
SU UNICO

en PUENTEZUELAS, 34, bajo, Teléfono 22 76 70, donde le ofrece

ESTUDIO

TEMAS ALPUJARRAS.

Reportajes Bodas. Foto Carnet.

Especialidad en poster.

Y FOTOCOPIAS.

FOTOGRAFIA ARTISTICA

AMPLIACIONES MURALES.









PINTE AL OLEO

y acuarela cuadros, con nuestro curso en 36 lecciones. 30 pesetas lección. Curso completo condiciones especiales. Escribir METODO D.B. Apartado 4.034. MADRID

Calessallin



LA QUINIELA PREMIADA

ESTA ES LA QUINIELA DE LOS CATORCE ACIERTOS



PROXIMA QUINIELA

At. Bilbao-Gijón 1

Zaragoza-Murcia... ... 1

Barcelona-Granada ... 1 X

Málaga-Castellón... ... 1

Oviedo - R. Madrid ... 1 X 2

At. Madrid-R. Socied, 1

Valencia-Español... ... 1 X

Elche-Santander... ... 1

Orense-Cádiz... ... 1 X 2

Burgos-Levante 1

Salamanca - Sevilla ... 1 X 2

Tarragona-Tenerife ... 1

Betis-Valladolid 1

Mallorca - Córdoba ... 1

BALONES

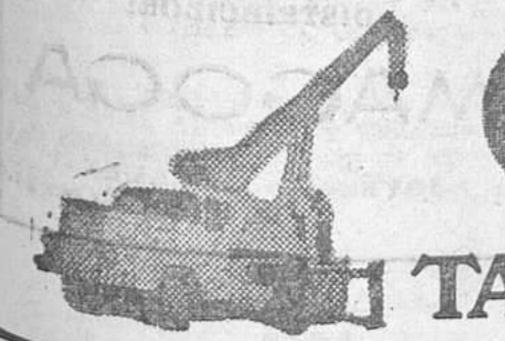
¡MUCHOS BALONES! (Con los que se marcan goles.)

Para profesionales
 Para las peñas, y para futuros futbolistas.

EL MAYOR SURTIDO

También ofrecemos RAQUETAS juegos de ping-pong y guantes de boxeo

Almacenes EL 95



GRUAS
TALLERES DEL SUR

PEQUEÑO Y GRAN TONELAJE

(HASTA 30 TONELADAS)

REPARACIONES DE AUTOMOVILES, CAMIONES Y MAQUINARIA EN GENERAL.

CARRETERA DE PINOS PUENTE. TELF. 234861 — 231633. TELFS. NOCTURNO Y FESTIVOS: 235086 — 271216.

PRIMERA DIVISION RESULTADOS

Murcia, 0; Bilbao, 0 Granada, 1; Zaragoza, 2 Castellón, 0; Barcelona, 2 Madrid, 0; MALAGA, 0 Real Sociedad, 2; Oviedo, 9 Español, 1; At. Madrid, 0 Celta, 0; Valencia, 2 Santander, 1; Las Palmas, 0 Gijón, 2; Elche, 0

CLUBB	J.	G.	E.	F.	E.	e.	R.	1
Valencia At. Madrid MALAGA Bilbao Murcia R. Sociedad Zaragoza Madrid GRANADA Español Celta Oviedo Santander Barcelona Las Palmas Castellón Elche Gijón	777777777777777777777777	5423233312332223122	004242253111820310	20101001000000004040	14 11 86 87 97 78 11 98 7 5 7 6 7	86558712467109105611111	108888877777766554	+++++ +
						-		STREET, SQUARE, or

la liga en numeros



DE COCHINA

LA SOLUCION A SU PROBLEMA DE ESPACIO LA ENCONTRARA EN LA GRAN VARIEDAD DE CONJUNTOS QUE PRESENTAMOS.

TELF. 224020



Carrera de Darro,11y 13

SEGUNDA DIVISION RESULTADOS

Hércules, 2; Sabadell, 0 Cádiz, 3; Coruña, 1 Levante, 2; Orense, 1 Sevilla, 2; Burgos, 0 Tenerife, 1; Salamanca, 0 Valladolid, 2; Tarragona, 2 Osasuna, 3; Betis, 3 Córdoba, 1; San Andrés, o Baracaldo, 0; Mallorca, o LINARES, 0; Rayo, 1

CLASIFICACION

CLUBS	J.	G.	E.	P. F. C. P.+-	
Cádiz Betis Tenerife Sevilla San Andrés Valladolid Córdoba Salamanca Tarragona Osasuna Rayo Baracaldo Hércules Orense	77777777777777777777	3	04012201331300	1 15 8 12 +4 0 16 7 10 +4 2 11 5 10 +2 2 10 7 9 +1 2 9 5 8 +2 2 13 9 8 7 +1 2 9 10 7 +1 3 11 18 8 7 +1 2 9 10 7 +1 3 6 8 7 +1 4 11 12 6 -1 4 8 10 6	
Levante LINARES Mallorca Burgos Sabadell Coruña	777777777	3 2 1 2 1 1	013121	4 4 6 6 — 4 7 10 5 — 3 4 6 5 — 4 6 12 5 — 4 9 13 4 — 5 3 11 3 —	31123



CON GAS Y SIN GAS

TERCERA DIVISION RESULTADOS

Linense, 0; Huelva, 0 ALMERIA, 1; Cacereño, 0 C. Sotelo, 3; Orihuela, 1 Melilla, 2; Valdepeñas, 1 O'Donnell, 0; Ceuta, 0 Marbella, 2; JAEN, 0 Eldense, 7; Melilla Ind., 2 Badajoz, 3; Portuense, 0 Hellin, 0; San Fernando, 0 Jerez, 1; Cartagena, 1

EXTERNAL TO THE PARTY OF THE PA	7	4	3	0	15	8	11	+8
Huelva Cartagena	7	43499333919399999911	33144221353122220240	1	13	8 6	9	+3
ALMERIA	7 7 7	4	1	2	7	6	9	+1
Jerez	7	20	4	1	12 12	9	8	+2
San Fernando Eldense	7	3	2	121122221233333343	16	7 9 12	8888777776	
Badajoz	7	3	2	2	9	8	8	
Portuense	7	3	1	2	10 8	10 8	17	+1
C. Sotelo	7	1	5	1	8	8	7	-i +i
Melilla	7	2	3	2	8 7	10	7	+1
Marbella	. 7	3	1	3	10	14	7	-1 -2
Hellin Cacereño	7	2	2	3	11 10	9	6	
Ceuta	7	2	2	3	11	10	6	
Orihuela	7	2	2	3	7	8	6	
JAEN	7	3	0	4	8	10	0	
Valdepeñas O'Donnell	777777777777777777	1	4	2	3	5	6 6 6 6	9
Melilla Ind.	7	1	Ö	6	8	29	2	-4



PRIMERA REGIONAL

RESULTADOS

Montilla, 2; MOTRIL, 0
Antequerano, 1; Puerto, 0
Torrredonjimeno, 3; Fuengirola, 0
Malagueño, 0; Veleño, 1 Linares (B), 0; RECREATIVO, 0 Estepona, 1; Andújar, 0 Nerja, 0; GRANADA «B», 1 El Palo-Macael (aplazado) Lucentino, 0; LOJA, 0 Torremolinos, 2; Pavía, 0

CLASIFICACION

CLUBS	J.	G.	E.	P. F.	c.	P.+-
Veleño Motril Granada (B) Montilla Puerto Lucentino Antequerano Estepona Pavía Macael Malagueño Fuengirola Loja Linares (B) Recreativo Andújar Torredonjim. Nerja Torremolinos El Palo	88888888878788888886	55444434432321121121	32421131123124413312	0 15 1 17 0 11 2 9 3 11 2 13 3 14 2 11 3 13 3 4 4 5 5 5 8 4 4 8 7 3	15 21	5 3



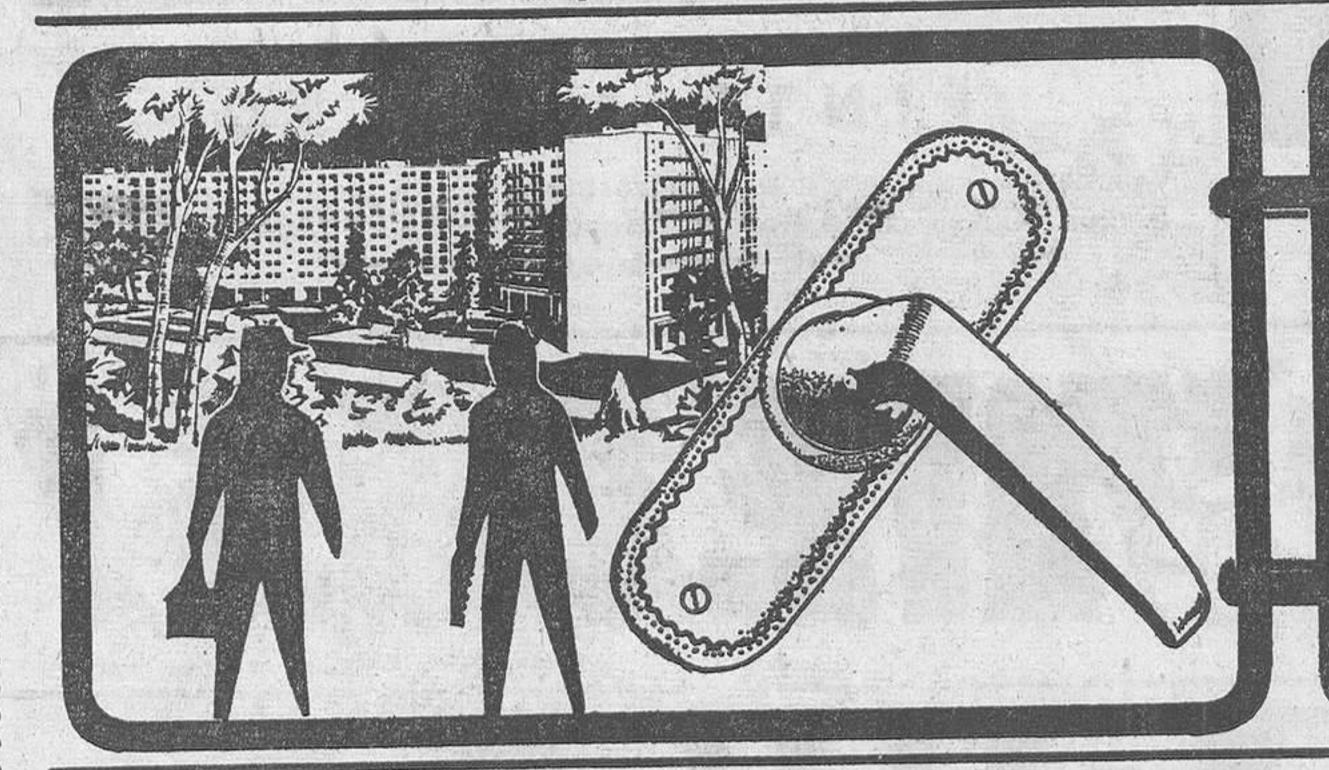
Sinónimo de calidad y garantia

MAGNETOFONOS

TV.

Distribuidor exclusivo para GRANADA

AVDA DE CALVO SOTELO, 81 ____ Teléfono 23-31-00 ---



cada dia abarcamos nuevos articulos, ...sin abandonar nuestro stock primitivo.

CON LOS PRECIOS Y CALIDADES QUE BUSCA EL PROFESIONAL



sus grandes amigos en:

- *HERRAJES * DECORACION
- *SUMINISTROS

PASEO DE RONDA, 12 (Edificio Garrido). Teléfono 250015

Compredirectamente en FABRICA:

UNION DE FABRICANTES DE Exposición y venta: ANCHA DE LA VIRGEN, 13 - Dormitorios, Comedores, etc.

SECCION A PLAZOS

PRODUCIENDO MAS ABARATAMOS & PRECIOS

PROXIMA JORNADA



- ALFOMBRAS
- CORTINAS
- RIELES
- MOQUETAS

IDEDICACION TOTAL!

AUTENTICOS

FABRICAL

PRECIOS DE

Zaragoza-Murcia Barcelona-Granada Málaga-Castellón Oviedo-R. Madrid At. Madrid-R. Sociedad Valencia-Español Las Palmas-Celta Elche-Santander

At. Bilbao-Gijón

DIVISION SEGUNDA

Sabadell-Linares Coruña-Hércules Orense-Cádiz Burgos-Levante Salamanca-Sevilla Tarragona-Tenerife Betis-Valladolid San Andrés-Osasuna Mallorca-Córdoba Rayo-Baracaldo



GONZALEZ sastre

SIEMPRE IMPECABLES TODAS LAS TALLAS Carrera del Genil, 7. Telf. 228713

GRANADA

Huelva-Jerez Cacereño-Linense

Orihuela-Almeria Valdepeñas-C. Sotelo Ceuta-Melilla

Jaén-O'Donnell Melilla L.-Marbella

Portuense-Eldense San Fernando-Badajoz Cartagena-Hellin

PRIMERA REGIONAL

Loja-Torremolinos Macael-Lucentino Granada "B"-El Palo Andújar-Nerja Linares "B"-Estepona Fuengirola-Malagueño Puerto-Torredonjimeno Motril-Antequerano Pavia-Montilla Recreativo-Veleño



JOYERIA DEL CARMEN R. CATOLICOS. 2